

**NO LE BASTA EL DINERO**



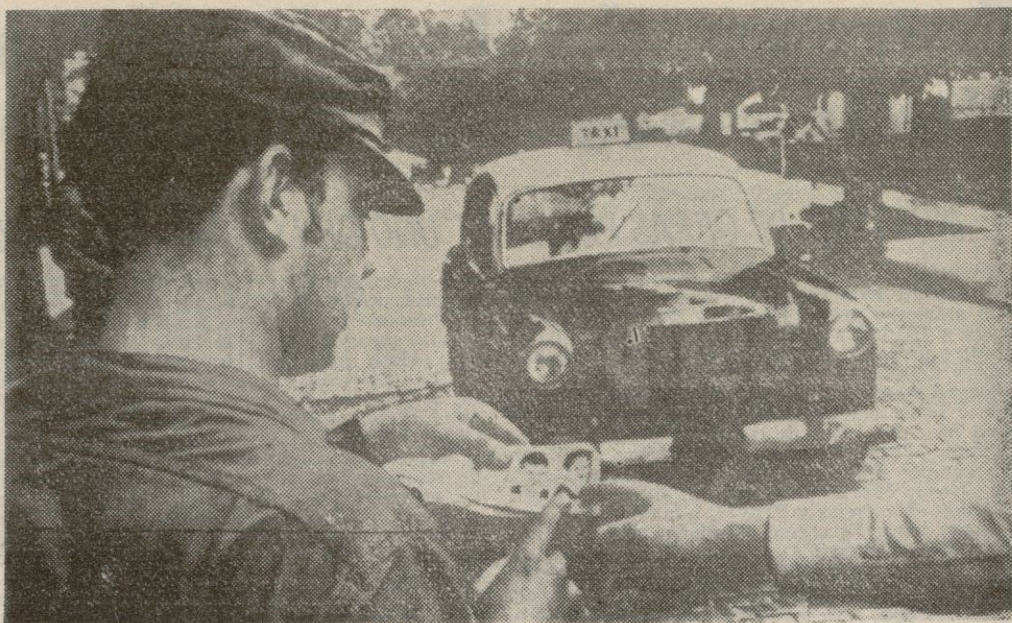
**CURTANA D'AMIELLO** (Italia). — La princesa Ira Fursberg, saliendo del edificio del tribunal donde hizo una reclamación de miles de dólares a su ex-marido, el brasileño Francisco Pignatari. Manifestó que nunca ha dicho que ella pueda bastarse sola con lo que gana como actriz. (Telefoto Cifra Gráfica)

## Terror y violencia en Gran Bretaña

**ESTAN AMENAZADOS LA MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIAS Y LOS HIJOS DE LOS DUQUES DE KENT**

(Página 3)

**EN BUSCA DE «TUPAMAROS»**



# Baleares

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 15 de enero de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.431 PRECIO: 4'— PTAS.

EDITAD. POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

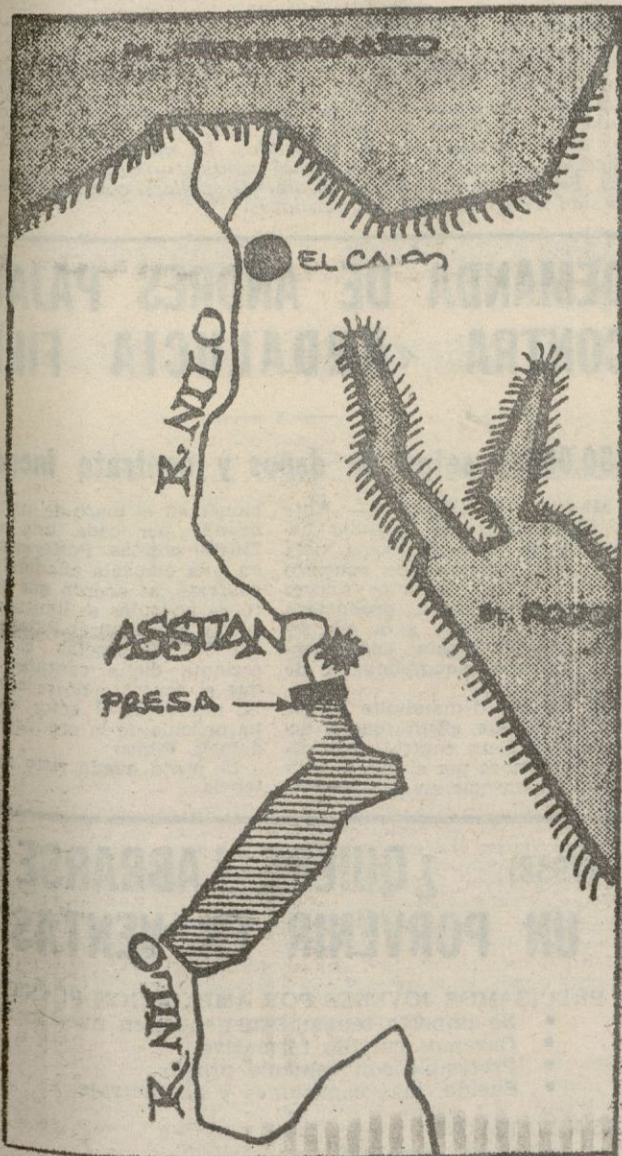
MONTEVIDEO. — La policía y tropas del Ejército llevan a cabo registros y pesquisas para la detención de «tupamaros» implicados en el secuestro del embajador británico en Montevideo. En la foto, un soldado contempla los retratos de unos conocidos terroristas «tupamaros» al tiempo de identificar a los pasajeros de ese taxi que circulaba por un sector extremo de esta capital.

(Telefoto Cifra Gráfica)

**SE HA HECHO REALIDAD EL GRAN SUEÑO DE NASSER**

## La presa de Assuán ya está terminada

**HOY, SOLEMNE INAUGURACION**



A unos setecientos kilómetros de El Cairo se encuentra situada la alta presa de Assuán, sobre el río Nilo. La presa formará un pantano de 4.000 kilómetros cuadrados que se denominará lago Nasser

### EN ESTE NUMERO

**LOCAL**  
Entrevista con el Marqués de Lozoya, por Pablo Lull  
«Díganos Vd. algo», al Sr. Salazar Belmar, por Quinito Caldentey

Sorprendente colección de llaveros en Can Picafort.

**PROVINCIA**  
Muchos pueblos de la isla se aprestan a celebrar la fiesta de San Antonio. Así, Artá, Campos del Puerto y Establiments.

También crónicas de Santanyi, Algaida, Cala Ratjada y San Juan.

**OPINION**  
«De cal y de arena», por Antonio Pizá

Editorial: «Las exenciones fiscales y la justicia social».

«La paz en la hermandad».

**COLABORACION**  
«La solución ideal», por Jaime Enseñat

«Ayuda a los subnormales», por el Dr. Gerardo Bernabeu

«Las construcciones y sus problemas», por Bernardo Deyá

## LA REINA FABIOLA, EN MADRID



MADRID. — La reina Fabiola de Bélgica saliendo de la Embajada de su país en esta capital en la mañana de ayer. La soberana ha venido a Madrid en viaje privado para visitar a una hermana suya que se encuentra enferma. — (Foto Cifra Gráfica).

## ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

(Página 2)

## EL EMBAJADOR SUIZO SERA ENTREGADO DENTRO DE HORAS

**LOS 70 LIBERADOS BRASILEÑOS YA LLEGARON A CHILE**

(Página 5)



Palacio AVENIDA

**HOY**

PRESENTACION CON LOS MAXIMOS HONORES

SE LEVINE presenta una película AVCCO EMBASSY producción por CARLO PONTI

Sofia Loren Marcello Mastroianni

**Los Girasoles**

Un film de VITTORIO DE SICA

con LUDMILA SAVELYEVA 70

¡La película que avasalla los lienzos del mundo!



# Entrega de los Premios Nacionales de Literatura

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, UNO DE LOS GALARDONADOS

MADRID, 14. (Cifra). — Los Premios Nacionales de Literatura 1970 fueron entregados a los postres de un almuerzo presidido por el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, celebrado a mediodía de hoy en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

Primeramente el Director General de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomás de Carranza hizo una glosa de las obras premiadas:

Premio «Francisco Franco», a la obra «Gibraltar y su campo; una economía deprimida», del autor Juan Velarde Fuertes y editada por Ediciones Airel.

Premio «Menéndez y Pelayo», a la obra «Erasmus», del autor Jorge Uscatescu Radacineanu y editada por Editorial Nacional.

Premio «José Antonio Primo de Rivera», a la obra «Este claro silencio», del autor Carlos Murciano González, publicada por Ediciones Cultura Hispánica.

Premio «Miguel de Cervantes», a la obra «La eliminadora» del autor Ramón Solís Llorente, publicada por Editorial Prensa Española.

Premio «Santa Teresa de Jesús» (creado con carácter extraordinario y dotado con cincuenta mil pesetas), adjudicado al libro «Presencia», del autor Ginés de Alameda y Herrera.

Premio «Miguel de Unamuno» a la obra «La

transfiguración literaria», del autor José Luis Varela Iglesias, publicada por Editorial Prensa española, y Premio «Emilia Pardo Bazán», a la obra «Pensamiento español 1968», del autor Gonzalo Fernández de la Mora publicada por Ediciones Rialp.

Después de la entrega de los premios, en nombre de los galardonados, pronunció unas palabras de gratitud el señor Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas.

Cerró el acto con un interesante discurso, el Ministro de Información y Turismo señor Sánchez Bella, que aludió a la importancia de estos premios y a la que ha alcanzado el libro español termino refiriéndose a la futura orientación de estos premios, especialmente al «Miguel de Cervantes», que se figurara en un premio de las letras hispánicas y para un libro que, a modo de ensayo, sea capaz de definir la gran familia de los pueblos de lengua española.

Con el Ministro de Información y Turismo, presidieron el acto el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; el Director General de Cultura Popular y Espectáculos, señor Thomás de Carranza y los miembros de los jurados que otorgan los premios.

### YA HAY HEREDEROS

# DEL EMIGRANTE NAVARRO RECIEN FALLECIDO EN ARGENTINA

## TRES HERMANOS VIVEN EN ESPAÑA Y OTRO SE ENCUENTRA EN CHILE

PAMPLONA 14. (Cifra). — La noticia, transmitida por la Agencia Efe, de que se trata de localizar a los herederos de Otermin Beraza, nacido en la localidad navarra de Arriba, fallecido recientemente en Mar de Plata (Argentina) y que ha dejado una considerable cantidad de dinero, ha producido en ese pueblo navarro el máximo interés y ansiedad.

Se ha comprobado que se trata de Martín José Otermin Beraza, nacido a las diez de la noche del día 8 de octubre de 1897.

según datos que ha facilitado el Secretario del Ayuntamiento de Arriba después de consultar el libro de inscripciones del Registro Civil correspondiente al citado año.

Hace 42 años que se trasladó a la Argentina en compañía de su hermano José María que debió fallecer anteriormente, pues hace ya años que no se tienen noticias de él.

Se sabe también que Martín José Otermin, cuyos herederos se busca, se encontraba en posición desahogada pero hacía ya buen número de años que no se tenían noticias del desarrollo de su vida y se ignoraba también, hasta ahora su fallecimiento.

Sus familiares más próximos

son dos hermanos en el pueblo de Arriba: Balbina y José María; una hermana en Talavera de la Reina y otra hermana en Chile. Tiene otros muchos parientes en segundo grado, los apellidos Otermin Beraza son abundantes en el pueblo de Arriba, localidad eminentemente agrícola y ganadera y que se halla a 44 kilómetros de Pamplona, casi en el límite de Navarra con Guipúzcoa.

Sus familiares más próximos o sea sus hermanos, se proponen, por la vía legal reclamar la herencia que ha dejado Martín José, que como decimos, hace años fue a Mar de Plata en busca de fortuna.

### LEY SINDICAL

# APROBADO EL ARTICULO 32, QUE SEÑALA LOS ORGANOS SUPERIORES DE LA INSTITUCION

## TAMBIEN SE TRATO DE LA COMPOSICION DEL COMITE EJECUTIVO, CON ABUNDANTES PROPUESTAS

Madrid, 14. (Cifra). — Superado el tema polémico del artículo 31 del proyecto de Ley Sindical, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas dictaminó esta tarde el artículo treinta y dos del referido proyecto, relativo a los órganos centrales de la institución, iniciando seguidamente, a un ritmo normal

de trabajo el estudio del artículo 33, dedicado a la composición y funcionamiento de Comité Ejecutivo Sindical.

Una hora y media desde el comienzo de la sesión a las cinco y cuarto de la tarde duró la discusión de artículo 32 aprobado finalmente a instancias de la Comisión que presentó y defendió

el procurador Jesús Alcaina, representante del Sindicato el Metal. No prosperó sin embargo, la propuesta que formularon conjuntamente los señores Fandiño Sedeño y Merino García, tendente a reconocer como central de la Organización Sindical a la figura del Secretario General de la misma por entenderla imprescindible en razón a su actuación permanente como ocurre, por ejemplo, con la Secretaría General de las Naciones Unidas.

El precepto sometido a votación fue aprobado por unanimidad con el siguiente texto:

«Capítulo III.  
De los órganos centrales de la Organización Sindical.

Artículo 32.  
Los superiores órganos colegiados de la Organización Sindical son:

a).—El Comité Ejecutivo Sindical.  
b).—Congreso Sindical.

**DEBATE SOBRE EL COMITE EJECUTIVO**

Con respecto a la composición del Comité Ejecutivo Sindical regulada en el apartado primero del artículo 33, se produjeron numerosas intervenciones tendientes a engrosar este órgano con el fin de lograr la deseada paridad entre sus vocales, procedentes de la línea de mando y de la línea representativa.

En este sentido cabe señalar la propuesta de los señores Fandiño y Alcaina que fue secundada por numerosos procuradores en el sentido de que sean miembros de dicho Comité, tres Vicepresidentes de los respectivos Consejos Nacionales de Trabajadores y Empresarios, representando cada uno de ellos, a los sectores industrial, agrario y de servicio.

En opinión de Dionisio Martín Sanz —Presidente del Consejo Nacional de Empresarios— el Comité Ejecutivo debe contar con un número reducido de miembros, por cuanto que su operatividad y eficacia —dijo— está en función inversa al número de sus componentes.

Igualmente propugnó la creación de un Vicepresidente para este órgano de carácter lectivo, extraído de una era presentada por el Congreso Sindical, pese a que la designación la efectúe el Ministro de Relaciones Sindicales.

Especial énfasis pusieron varios procuradores de representación social agraria al postular la creación en el Comité Ejecutivo, por naturaleza del cargo del Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Agotado el turno de enmendantes y antes de que manifestasen su opinión los miembros de la Comisión, el Presidente señor Bau Nolla levantó la sesión anunciando que se reanudarían los trabajos mañana a las cinco de la tarde.

## JULIO IGLESIAS SE CASARA EL MIERCOLES

### CEREMONIA INTIMA EN UNA CAPILLA DE ILLESCAS (TOLEDO)

MADRID, 14. (Pyresa). — El cantante Julio Iglesias, que el pasado año representó a España en el Festival de Eurovisión, va a contraer matrimonio como ya es sabido, con una bella joven filipina residente en Madrid: la señorita Preisler Arrastia.

El enlace matrimonial tendrá lugar el próximo día 20 en una capilla de Illescas, en la provincia de Toledo.

Prende el cantante que la boda se celebre en la intimidad, para lo cual ha invitado a un limitado número de curiosos que se desplacen a Illescas para presenciar la ceremonia religiosa. Algunas de las muchas "fans" de Julio Iglesias.

Los novios se proponen realizar su viaje de luna de miel a varios países de América, con escala en Londres.

### EL TIEMPO

## ANUNCIO DE CIELOS NUBOSOS

MADRID, 14. (Pyresa). — El cielo ha estado nublado o muy nublado en toda la península y Baleares durante todo el día de hoy y se han registrado lluvias moderadas o intensas en el S. O. de Galicia, y débiles en el resto, con excepción de Levante, donde no llovió.

Las temperaturas han sido algo más bajas que ayer, alcanzando 17 grados de máxima peninsular en Alicante, seguida de Murcia con 16. En las provincias insulares, Palma de Mallorca registró también 16 grados de máxima. En cuanto a heladas, solo se produjeron en Soria y Teruel, donde el termómetro registró cero grados de temperatura mínima.

**PRONOSTICO**

Los mapas del tiempo para mañana citan un anticiclón sobre el N. de Africa y cuyos efectos se extienden prácticamente a toda la península, que estará dominada por las altas presiones y los vientos del tercer cuadrante. Con esta situación, sólo debe esperarse cielos nublados en el O. de Galicia, litoral del Golfo de Cádiz y algunas comarcas del interior mediterráneo, así como en Baleares. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o escasamente nublado, y con bancos de niebla matutinos en el interior de la península, que serán más persistentes en La Mancha, Ebro e interior de Cataluña. Las temperaturas subirán, mañana, algo más durante el día, pero por la noche, las heladas serán más extensas y profundas.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-8	-5	París	0	9
Estocolmo	-2	0	Berlín	-3	3
Londres	2	6	Hamburgo	0	1
Amsterdam	0	3	Bonn	-4	5
Berna	-5	-4	Roma	3	14
Bruselas	-2	6	PALMA	4	16

# HA MUERTO LA ESPOSA DE MARCELO CAETANO

## TELEGRAMAS DE PESAME ENVIADOS POR EL CAUDILLO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID 14. (Pyresa). — Al conocerse el fallecimiento de la señora Teresa Caetano, esposa del Presidente del Consejo portugués S. E. el Jefe del Estado y el Príncipe de España han enviado telegramas de pésame al Doctor Marcelo Caetano.

Asimismo el Vicepresidente del Gobierno y el Ministro de Asuntos Exteriores, le han hecho llegar sendos mensajes telegráficos expresando su honda condolencia.

**DESDE COMPOSTELA**

Santiago de Compostela, 14. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Santiago de Compostela ha cursado un telegrama de condolencia al Profesor don Marcelo Caetano, Presidente del Gobierno de Portugal, con motivo del fallecimiento de su esposa.

El Profesor Marcelo Caetano está en posesión del título de «Doctor Honoris Causa» de la Universidad, y de la Medalla de Oro de la ciudad.

# ONCE MIL BARRILES DIARIOS DE PETROLEO

## Se han alcanzado en la prospección de Tarragona

TARRAGONA, 14. (Pyresa). — Unos once mil barriles diarios de petróleo se han alcanzado ya en la prospección que se lleva a cabo en San Carlos de La Rapita, según los rumores persistentes que circulan por la ciudad. Asimismo, se asegura que los técnicos investigan la posibilidad de encontrar en tierra una prolongación de la bolsa hallada en el mar, y que dentro de un mes se iniciarán los trabajos de prospección, aunque de momento se desconoce el lugar donde podrían llevarse a cabo las perforaciones.

# SECUESTRO DE LA BIOGRAFIA -FRANCESA- DE «EL CORDOBES»

## EN «O LLEVARAS LUTO POR MI» SE CALUMNIA A UN CIRUJANO ESPAÑOL

### Quién pide una indemnización de cinco millones de pesetas

MADRID, 14. (Cifra). — Rafael Sánchez «El Pipo», exapoderado de «El Cordobés», culpa a los biógrafos franceses del matador Lapierre y Collins, de la calumnia contra un cirujano español que ha motivado el secuestro de «O llevarás luto por mí», en España.

«El Doctor Pulgar es un caballero que nunca aceptó dinero y yo nunca dije tal cosa», afirmó «El Pipo» al conocerse por un redactor de «Cifra» la noticia sobre el secuestro de la biografía de Manuel Benítez.

Según el mismo contó, hace más de un año que el Doctor Juan del Pulgar inició el pleito, pero hasta las cinco y media de la tarde de hoy desconocía la resolución final. El Doctor Pulgar tiene toda la razón, ya que los únicos responsables son los biógrafos, añadió.

La anécdota que ha dado lugar a un proceso, largo y al secuestro de un libro de éxito, trata de un supuesto soborno al Doctor Juan del Pulgar en la plaza de Granada en junio de 1961, que según Lapierre y Collins les fue contada por «El Pipo».

El abogado del Doctor Pulgar, Manuel Jiménez de Parga, pide cinco millones de indemnización, que el cirujano —según éste— destinó íntegramente a obras asistenciales.

**SEMENARIO SECUESTRADO**

BARCELONA, 14. (Cifra). — Por orden judicial ha sido secuestrado el número extraordinario de Navidad de «Granollers, comunidad cristiana», semanario de dicha población, del que solo pudieron recogerse 35 ejemplares, los únicos que restaban en la redacción, ya que los demás habían sido ya repartidos. La medida obedece a la publicación del editorial «Un Nadal polític» (Una Navidad política). En el espacio de año y medio, «Granollers, comunidad cristiana» ha sido secuestrado en seis ocasiones.

# DEMANDA DE ANDRES PAJARES CONTRA «ANDALUCIA FILMS»

## 350.000 pesetas de daños y contrato incumplido

MADRID, 14. (Pyresa). — Ante la Magistratura de Trabajo número 6, se ha celebrado la vista por incumplimiento de contrato interpuesta por el actor Andrés Pajares contra la productora «Andalucía Films», a la que reclama 350.000 pesetas en concepto de daños e incumplimiento de contrato.

El letrado demandante, señor Vizcaino Casas, afirmó que el actor suscribió un contrato con dicha productora por el que se obligaba a intervenir en tres producciones en el plazo de un año, cobrando por cada una de ellas 250.000 pesetas. Posteriormente, en una cláusula añadida a dicho contrato, se acordó que el número de películas se limitara a uno por la que Andrés Pajares cobraría 350.000 pesetas. El abogado reclama dicha cantidad porque el contrato no se cumplió y no intervinieron el actor en ninguna película de la producción «Andalucía Films».

El juicio quedó visto para sentencia.

# (7938) ¿QUIERE LABRARSE UN PORVENIR EN VENTAS?

PRECISAMOS JOVENES POR AMPLIACION PLANTILLA

- No importa tengan experiencia en nuestro ramo
- Daremos cursillo formativo
- Preferible con vehículo propio
- Sueldo, mas comisiones y kilometraje.

EXIGIMOS:

- S. M. cumplido
- Que sean dinámicos.

— Interesados llamar o presentarse, de 4 a 5 de la tarde en:

**GILET**

VIA ALEMANIA, 7 - Teléf. 22 65 40. - PALMA  
Máquinas y muebles para oficina. - Registradoras.



# NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## BRUSELAS

### Con la TV en color resucita la polémica sobre la publicidad

#### La ausencia de anuncios en la pequeña pantalla es un lujo que quizás no puedan seguir permitiéndose los televidentes belgas

BRUSELAS, 14.— (Del corresponsal de Pyresa Ignacio María Sany.)— En el mismo momento en que el belga medio —pero ya tirando hacia arriba— descubre a pequeñas dosis los placeres de la televisión en color estrenada el primero de enero, se inician los escarceos sobre un tema aparentemente olvidado: La publicidad en la pequeña pantalla.

Los belgas se ufanan de la ausencia de publicidad ante sus cámaras. Pero este lujo que hasta el presente ha sido sostenido contra viento y marea, acaso no sea posible en un futuro próximo como consecuencia del aumento de los costos de producción especialmente elevados en los programas en color. Parece pues que a partir de un momento la calidad de los programas podrá verse seriamente afectada a pesar de que las horas de programación son aquí bastante más reducidas que en España.

Dejando aparte las posiciones del público y la actitud del Gobierno y de los partidos políticos es evidente que las agencias de publicidad darán en su día una gran batalla para obtener la inclusión de anuncios en la pantalla. Casi podríamos añadir que esta batalla no tendrá un carácter exclusivamente nacional. Cinco empresas de publicidad americanas, entre ellas la de mayor cifra de negocios, están instaladas aquí, y esta instalación hay que considerarla en sus nexos y relaciones, no solo con los Estados Unidos sino con toda Europa. Resulta significativo que entre las veinte primeras agencias de publicidad que existen en Europa, trece son americanas y dos, la Walter Thompson y la Mac Cann, ocupan los dos primeros puestos de esta lista. Para nadie es un secreto que estas empresas además de su importante volumen económico disponen de un amplio número de filiales en otros países europeos y por ello no solo los industriales americanos, sino también los europeos suelen preferirlas en la mayoría de casos. Si a ello se añade que son numerosísimas las grandes empresas americanas que tienen precisamente en Bruselas su casa central para Europa, es obvio que la batalla por la publicidad en la TV belga podría ser en su día una especie de nuevo "desafío" americano. Pero, por el momento, la cuestión apenas ha sido desvelada. Las empresas de publicidad actúan con recato y discreción.

## NUEVA YORK

### ESTADOS UNIDOS, IRRITADO POR LA CONDUCTA DEL «COMITE DE LOS 24»

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Por primera vez en los 25 años de su íntima y en cierto modo dominante asociación con las Naciones Unidas, Estados Unidos han juzgado oportuno abandonar uno de sus Comités, cediendo teóricamente el terreno al adversario. El Comité al que Washington acaba de castigar con su ausencia, es el de los 24, es decir, el famoso conclave anti-colonialista nacido del Comité originalmente compuesto por 17 miembros y creado al amparo de una decisión de la Asamblea General abogando en favor de la concesión de la independencia a los países y territorios coloniales, y ampliado a 24 en 1963.

Oficialmente, el Embajador Yost no ha dado explicación alguna sobre el por qué de la decisión ni en la cara en que ésta fue comunicada a U Thant, ni en declaraciones facilitadas a la prensa. No se distiende sin embargo en esferas americanas que Washington sintió creciente irritación ante la forma de comportarse de la mayoría de los miembros del Comité de los 24, que en su opinión, había dedicado el instrumento que le ha sido confiado por la Asamblea General mucho más a atacar a las grandes potencias occidentales, que a buscar por vías razonables el modo de ayudar a los pueblos y territorios aún sometidos a tutela colonial. Interesa subrayar que Estados Unidos comunicaron a Londres su decisión de abandonar el comité unas dos semanas antes de dar oficialmente el paso y que lograron arrastrar al Reino Unido en la senda del ostracismo. Un precedente fue dado por Australia, en 1968, cuyo puesto quedó vacante hasta este año cuando la diminuta Fiji fue designada para ocuparlo. Cabe indicar por lo demás que en el curso de la pasada asamblea general, Noruega, Italia y Honduras también decidieron abandonar su puesto entre los 24, quedando cubiertas dos de las tres plazas vacantes por Suecia y Trinidad y Tobago, designadas por el Presidente Ambró.

#### UN GESTO SIMBOLICO

Si se puede comprender la creciente irritación estadounidense —y por cierto también británica— ante determinadas iniciativas del Comité, y en modo muy especial ante las maniobras afro-asiáticas y soviéticas tendientes a explotar la plataforma para lanzar duras batallas propagandísticas entre el Occidente y muy particularmente los Estados Unidos, es probable que no sea ésta la razón que ha inducido a Washington y a Londres a dar el paso. El gesto es ante todo simbólico y afecta al conjunto de las relaciones americanas con el mundo más o menos hostil exterior. Si el Comité de los 24 realmente tuviera todavía poderes, si su constante invocación al empleo de la fuerza contra las potencias colonialistas —y especialmente Portugal y la Unión Sur-africana— pudieran surtir efecto: ni América ni Inglaterra (Continúa en la página 12)

## CIUDAD DEL VATICANO

### SI EL PAPA LLEGA A ADQUIRIR UNA RESIDENCIA EN EL EXTRANJERO NO SERIA, DESDE LUEGO, CON LA INTERVENCION DEL GOBIERNO INGLES

#### DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL, D. ALFONSO XIII OFRECIO A BENEDICTO XV EL ESCORIAL PARA EL CASO DE TENER QUE ABANDONAR ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Del corresponsal interino de Pyresa, ALEJANDRO PISTOLESI). «Durante el primer conflicto mundial, el Rey de España Don Alfonso XIII ofreció El Escorial al Papa Benedicto XV en el caso de que hubiese tenido que abandonar Roma», dijo esta mañana a los periodistas el Director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, al desmentir las noticias en torno a un supuesto proyecto de refugiar a Pio XII en Portugal durante el momento más crítico de la última guerra. En los archivos del Vaticano no consta lo que han afirmado recientemente fuentes inglesas sobre la base de documentos británicos referentes al segundo conflicto mundial, cuyas afirmaciones resultarían por otra parte igualmente inexactas incluso si hubiese existido dicho proyecto, ya que esos documentos pretenden revelar que un hombre de negocios inglés afirmó que había sido encargado de comprar una residencia para el Papa. El portavoz oficial del Vaticano, recordando precisamente el antecedente histórico de la oferta de Don Alfonso, explicó que en casos semejantes, si se dieran, no llevarían consigo desde luego la intervención de «un hombre de negocios inglés». Si la decisión de trasladar la residencia del Pontífice por motivos de seguridad hubiese recaído sobre Portugal, el Gobierno y los obispos portugueses, sin necesidad de intermediarios, hubiesen sabido resolver espontáneamente el problema, como pensó resolverlo en su día; en otras circunstancias el Rey de España.

Pero de todo este asunto, algo novelesco por cierto, no hay rastros en los documentos de la Santa Sede, tan siquiera en el archivo secreto del Vaticano. Si hubiese habido algo, la Santa Sede lo habría publicado junto a los documentos sobre la segunda guerra mundial dados a conocer, muy detalladamente, en los años pasados. Existe en cambio una documentación abundante y fehaciente que demuestra que el Papa no pensó nunca abandonar Roma. Al mismo Embajador de Italia, Dino Alfieri, Pio XII dijo en cierta ocasión que estaba incluso dispuesto a correr el riesgo de ser deportado, pero que de su propia voluntad no habría dejado jamás su sede episcopal.

#### NO HAY VARIACION EN LA ABSOLUCION COLECTIVA

Durante el mismo encuentro con los periodistas, el Director de la Sala de Prensa del Vaticano, explicó que no es cierto, como han afirmado algunos periódicos, que la Santa Sede haya dictado nuevas instrucciones sobre la «absolución colectiva». A este respecto se ha subrayado que una «instrucción» de la penitenciaría apostólica, con fecha del 25 de marzo de 1944, es decir, en pleno conflicto mundial, confirió a los sacerdotes la facultad de otorgar la absolución general a las personas expuestas a un inminente peligro de muerte, ya sea en el frente a los soldados a punto de iniciar una operación bélica o a los habitantes de poblaciones expuestas con carácter inminente a ataques y bombardeos. Pero siempre a condición de que todos estos penitentes confesaran luego los pecados graves en una confesión sucesiva, si lograban evitar la muerte. En cualquier caso, además, era imprescindible un sincero arrepentimiento. Teniendo en cuenta que esta «instrucción» sigue en vigor el único hecho nuevo es que algunos obispos en zona de misiones han pedido que se estudie la posibilidad de ampliar a otros casos la facultad conferida por dicha instrucción. Tampoco es cierto lo que algunos han escrito acerca de las concesiones especiales que la Santa Sede había hecho a ciertas diócesis de los Estados Unidos y de Canadá, respecto del Sacramento de la Confesión.

## BOGOTA

### TAMBIEN LOS TUPAMAROS EN COLOMBIA

#### 22 DETENIDOS POR UNIDADES DE INTELIGENCIA MILITAR

BOGOTA, 14. (Efe).— A 22 ascendió el número de detenidos implicados en una red subversiva urbana, «tupamaro», que fue descubierta por unidades de inteligencia militar.

Entre el viernes anterior y ayer se privó de libertad a 20 personas y esta tarde fueron detenidos dos universitarios; uno de ellos, según se dice, militante del llamado «Ejército de Liberación Nacional».

La investigación ha continuado a un ritmo intenso y en el curso de pocas horas sería convocado el consejo de guerra que juzgaría a los detenidos.

La lista de detenidos no ha sido divulgada en espera de que otros ocho implicados caigan en poder de las autoridades.

## LONDRES

### TERROR Y VIOLENCIA EN GRAN BRETAÑA

#### LA POLICIA VIGILA LA CASA DE LA SRA. MARGARET THATCHER, MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

#### LOS HIJOS DE LOS DUQUES DE KENT HAN SIDO AMENAZADOS DE SECUESTRO

Londres, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — La policía londinense vigila atentamente la casa de la señora Margaret Thatcher, Ministro británico de Educación y Ciencia, amenazada de secuestro; la policía sigue desde hace días a los hijos de los Duques de Kent, amenazados de raptos; la policía busca por todo Londres y sus alrededores a un anarquista que, al parecer, es el autor del atentado contra el domicilio del Ministro de Empleo y Desarrollo, Robert Carr; la policía atrapó esta madrugada a cuatro «supuestos nacionalistas galeses» que entraron furtivamente en la Cámara de los Comunes después de romper los cristales y de subir por una escalera apoyada a la torre del Big Ben; la policía alcanzó anoche, después de una caza espectacular, a uno de estos nacionalistas galeses que escapaba en un coche; el Gobierno, en ausencia del Primer Ministro y del Secretario del Foreign Office, se reúne para considerar la necesidad de establecer protección en torno a los Ministros.

Esta es la situación hoy en Gran Bretaña, en un país tradicionalmente tranquilo, pacífico, que sólo sabía de las violencias callejeras, de las guerrillas urbanas, a través de lo que escribían los corresponsales de los periódicos ingleses en América, en algunos países de Europa y, los más próximos, desde las calles de Irlanda del Norte. Pero la violencia parece haber presentado su tarjeta de visita en Inglaterra, aunque a muchos les cuesta trabajo creerlo y alivian sus temores cargando la responsabilidad sobre esporádicos agitadores extranjeros, comunistas, anarquistas y lunáticos. «The Times» de hoy, sin embargo, dice que «el peligro es considerable». El mismo «Times» aboga porque se tomen medidas de precaución con los Ministros que están más amenazados. Hasta el momento presente, la policía sólo montaba guardia, más aparente que real, en el domicilio del Primer Ministro y de los Secretarios del Foreign y el Home Office.

#### UN GRUPO ANARQUISTA DISPUESTO A TODO

A primeras horas de esta noche, cuando redacto esta crónica, la policía sigue de cerca los pasos del autor del salvaje atentado contra la casa de Robert Carr, que al parecer ya ha sido desenmascarado. Se supone que se trata de un anarquista, de unos 20 a 30 años, que es muy diestro en el manejo de explosivos, y que encabeza un grupo muy bien organizado y competente de unos seis hombres decididos a extender la violencia por todo el país. Cualquier posible unión entre este grupo y los comunistas británicos ha sido descartada.

La policía tiene en sus archivos a este anarquista, desde que una bomba hizo explosión ante la Embajada de España en 1968. También se le culpa de haber lanzado otra contra las oficinas de Iberia en agosto del año pasado y de dirigir el acto de sabotaje —afortunadamente sin consecuencias— contra un avión de las Líneas Aéreas Españolas. Este artefacto fue descubierto antes de que el avión despegase.

La policía piensa que este anarquista tiene conexiones con otros

colegas de diferentes países europeos, entre ellos con los del grupo Primero de Mayo. Al parecer, poco después de que se descubriese la bomba en el avión de Iberia, se trasladó a París y ese mismo día fueron encontrados explosivos en otros aeropuertos, incluyendo el de Orly.

Parece increíble que con todos estos datos la policía británica haya esperado hasta ahora para darle caza. Pero si se confirma que fue el autor del atentado al domicilio de un Ministro británico, esta será su última hazaña en el país, si antes no consigue poner tierra por medio.

Con la seguridad británica no se juega. Este país ha sido, y sigue siendo, pese a estos brotes de violencia, uno de los más tranquilos del mundo y pretende, con toda razón, seguir siéndolo.

### LA UNION SOVIETICA PARECE SER EL PRINCIPAL PROTAGONISTA DE LA CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH

#### LA GRAN BRETAÑA SE SIENTE AMENAZADA POR EL PODERIO MORAL DE LA U.R.S.S.

Londres, 14. (Servicio de documentación de Pyresa). — La Unión Soviética parece ser, en realidad, el principal protagonista, aunque invisible, en la Conferencia que celebran en Singapur desde hoy los 31 Jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la Comunidad Británica de Naciones.

Es una realidad que, por el momento no ha aflorado en los temas programados para el comienzo de la conferencia, la provisión de armas, o el embargo de las mismas, por parte de Gran Bretaña con destino a la antigua asociada Unión Sudafricana, tiene al anverso la posibilidad de un dominio neto por los soviéticos de una gran zona del Indico. Si Sudafrica no adquiriese armas inglesas podría muy bien comprarlas en Moscú, se afirma en medios allegados al Ministerio (Continúa en la página 12)



PARIS

LA DISOLUCION DE LA «IZQUIERDA PROLETARIA», RATIFICADA POR EL CONSEJO DE ESTADO

Paris, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El Consejo de Estado ha ratificado la disolución del movimiento "Izquierda proletaria", conocido asimismo como "Partido comunista revolucionario" y "Nueva resistencia popular".

SU DIVISA: LLEVAR A CABO «UNA RESISTENCIA» CAPAZ DE DESEMBOCAR EN UNA GUERRA CIVIL

del orden es el Ministro del Interior y dado que la "Izquierda proletaria" no era otra cosa que un grupo subversivo, cuyos llamamientos a manifestaciones armadas en las calles de las ciudades eran constantes, su liquidación se limitaba a la simple aplicación de la ley del 10 de Junio de 1936 sobre disolución de grupos subversivos.

PRETENSION DESESTIMADA

Asimismo, Alain Geismar, por medio de su abogado, pidió la nulidad del decreto de disolución ya que, según él, la decisión final se adoptó sin que fuese escuchado uno solo de los dirigentes de la "Izquierda proletaria".

simple medida de policía que el Ministro del Interior puede adoptar sin necesidad de escuchar a los militantes de esa agrupación".

PARADOJA

De modo curioso, al tiempo que se confirma la disolución de la "Izquierda proletaria" su órgano periodístico "La causa del pueblo" —que dirige Jean-Paul Sartre desde que fueron a la cárcel sus dos anteriores directores— ha sido puesto a la venta en todos los quioscos.

LISBOA

HA FALLECIDO LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA, 14. (Efe). — Hoy ha sido conocida la noticia del fallecimiento de la esposa del Presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Doctor Marcelo Caetano, doña Teresa de Barros Alves Caetano, de 62 años.

Caetano se encontraba gravemente enferma desde hace unos veinte años. Era madre de tres hijos y una hija, y su fallecimiento se ha producido en la residencia privada del Presidente del Consejo en el barrio de Alameda, en Lisboa.

Caetano se encontraba gravemente enferma desde hace unos veinte años. Era madre de tres hijos y una hija, y su fallecimiento se ha producido en la residencia privada del Presidente del Consejo en el barrio de Alameda, en Lisboa.

NUMEROSOS TESTIMONIOS DE PESAME

LISBOA 14. (Efe). — Los restos mortales de doña Maria Teresa de Barros Alves de Caetano fallecida esta mañana en Lisboa serán enterrados mañana a las diez, en el panteón familiar.

Después de 21 años de cárcel

PIDE 300 MILLONES DE LIRAS AL GOBIERNO ITALIANO COMO INDEMNIZACION POR HABER SIDO CONDENADO INJUSTAMENTE

MESSINA (Italia), 14. (Efe). — Un ex-condenado a cadena perpetua Antonio Spano, de 70 años, ex-carabiniero declarado inocente después de 21 años de cárcel, ha presentado en el Tribunal de Messina una instancia en la que pide al Gobierno italiano 300 millones de liras de indemnización.

DESDE HOY, EN CANARIAS

EL LITRO DE GASOLINA «SUPER» A 5'45 PESETAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE 14. (Cifra). — La Junta de Carburantes de Canarias ha remitido a los medios informativos una nota oficial en la que participa que a partir de mañana día 15, se fijan en todo el archipiélago canario los precios de venta al público para los productos siguientes:

BONN

17.936 JOVENES SE DECLARARON «OBJETORES DE CONCIENCIA» EN 1970

De ellos, 2.733 en edad de servicio militar

BONN 14. (Pyresa). — Diecisiete mil novecientos treinta y seis jóvenes, de ellos dos mil setecientos treinta y tres en el servicio militar, se declararon "objetores de conciencia" en la República Federal Alemana durante 1970, según cifras del Ministerio de Defensa germano.

ciencia, antes de ingresar en el Ejército y una vez en él. Según estadísticas anteriores, la tercera parte de los objetores son estudiantes, y el resto jóvenes profesionales o trabajadores.

CONTRIBUCION RUSTICA

NO SE APLICARAN LAS BASES REVISADAS DE LA CUOTA FIJA SERA LA MISMA DE 1970

MADRID, 14. (Cifra). — De fuentes bien informadas se ha sabido que el Ministro de Hacienda ha decidido dejar sin aplicación las bases revisadas de la cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria, que había de surtir efectos en 1971.

de a los desafíos del filósofo existencialista. Es más, recientemente, Raymond Tournoux, relataba una conversación con el Presidente Pompidou y contaba como éste le dijo: "En 1962, me prometí a mí mismo que Jean-Paul Sartre no sería jamás detenido".

EN DEFENSA DEL CALZADO ESPAÑOL

EL C. O. M. P. E. INFORMO DE SUS ACTUACIONES ANTE EL CONGRESO U.S.A.

A LA REUNION ASISTIERON EXPORTADORES DE BALEARES

Madrid 14. (Pyresa). — Se ha reunido en el Sindicato Nacional de la Piel el "Comité Español en Mercados Extranjeros" presidido por el señor Fernández Cela, titular de dicho organismo sindical.

calzado español a Estados Unidos ante el Congreso Norteamericano y las agencias administrativas pertinentes, a fin de prevenir la imposición de cualquier restricción a la importación de calzado español en dicho país.

sus sesiones el próximo día 21, y las actuaciones administrativas que podrían afectar a la importación de calzado por los EE.UU.

Asistió una destacada representación de exportadores de Alicante, Baleares, Castellón, Logroño, Valencia, Zaragoza y expertos de dichas zonas.

Mr. Egge tras informar con amplitud al COMPE de sus actuaciones ante el Congreso americano y la Comisión de Tarifas, en el año 1970, comentó el proceso legislativo, con sus incidencias, de la Ley de Comercio Exterior de 1970 que no llegó a aprobarse por disolución del Congreso el 2 de enero.

Seguidamente, el señor Fernández Cela afirmó que ante un mercado en Norteamérica que supone más de cinco mil millones de pesetas anuales para el calzado español, no se puede trabajar inhibidos por el susto de cada día.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN EL PALACIO NACIONAL DE CONGRESOS

VISITO LA EXPOSICION DEL PLAN NACIONAL DE MINERIA

Madrid, 14. (Pyresa). — Don Juan Carlos de Borbón y Borbon, Príncipe de España, visitó esta tarde en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo la exposición que se celebra con motivo de la presentación oficial del Plan Nacional de Minería.

Príncipe para el Infante de España, don Felipe de Borbon, una muestra de las riquezas mineras de su patria, consistente en tres colecciones de minerales rocas y fósiles.

«Edaf» la exposición de pintura del artista gallego Garcés.

En la exposición se dan a conocer los planes parciales de investigación, explotación minera, legislación minera y política social elaborados por la Dirección General de Minería de Ministerio de Industria.

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón fue recibido en el Palacio Nacional de Exposiciones por el Director General de Minas, señor Dupuy de Lome.

Garcés nació en Marin (Pontevedra), en 1935 y ha obtenido numerosas medallas en certámenes nacionales e internacionales. Sus obras figuran en colecciones particulares en los Estados Unidos, Canadá, Argentina, Francia y Oriente Medio.

EXPOSICION DE PINTURA

Madrid, 14. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón ha inaugurado esta tarde en la sala de arte

de la medalla de Santa Isabel y del Ayuntamiento de la Coruña.

WASHINGTON

Nuevo elemento, mucho más pesado que el uranio, descubierto en la Luna

WASHINGTON, 14. (Efe). — Un nuevo elemento, mucho más pesado que el uranio o que cualquier otro de los elementos derivados de éste, ha sido descubierto sobre la superficie de la Luna, mediante un análisis por rayos cósmicos, según se anunció en Houston, Texas, en el curso de la conferencia sobre ciencia lunar.

de frente a 92 del Uranto, señalando que la existencia del nuevo elemento ha sido localizada sobre el s.e.o lunar, pero no sobre las rocas traídas por los dos «Apolos».

El doctor soviético Alexander Vinogradov, de la academia de ciencias de la U.R.S.S., presentó ante los reunidos las conclusiones de los experimentos llevados a cabo sobre las muestras lunares traídas a la tierra por la nave espacial soviética «Luna 16», que al decir de un grupo de científicos norteamericanos, no varían de los estudios logrados en los Estados Unidos tras los vuelos de los Apolos II y 12.

Si se comprueba, el descubrimiento realizado por el instituto «Tata» de investigación fundamental, radicado en Bombay, India, puede extenderse la tabla periódica de los elementos.

La conclusión fundamental obtenida en la conferencia lunar, de cuatro días de duración, es la de que, hasta el momento, no ha sido posible obtener evidencia de un material orgánico de la superficie del satélite, si bien parecen existir indicios de que el suelo lunar es un medio donde los microorganismos mueren necesariamente.

Un sector considerable de la NASA ha puesto, como ejemplo a seguir, por su baratura y falta de riesgo de pérdida de vidas humanas, la operación llevada a cabo por el «Luna 16», que consiguió con su robot, tres onzas de muestra del suelo lunar.

Los científicos de «Tata», afirman que las pruebas sobre su existencia son concluyentes. En la presentación del descubrimiento, el científico indio Narendra Bhandari declaró que el nuevo elemento tiene un peso atómico



LONDRES

LA «BRIGADA DE LA IRA» SE DECLARA AUTORA DE LA COLOCACION DE LAS BOMBAS EN EL DOMICILIO DEL MINISTRO DE EMPLEO Y PRODUCTIVIDAD

LONDRES, 14. (Efe). — Scotland Yard está verificando la autenticidad de una carta que anoche fue recibida en la redacción del diario liberal «The Guardian» y publica hoy, en la cual se declara autora de la colocación de las bombas que estallaron en el domicilio del Ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, una organización que se denomina a sí misma «The Angry Brigada» (La brigada de la ira).

La carta, depositada en un buzón de Barnet, cerca de donde vive el Ministro, está escrita con letras mayúsculas, las cuales, así como el papel y otras características, están siendo comparadas por expertos de Scotland Yard con los milles de cartas semejantes recibidas en otras ocasiones comentadas con hechos ocurridos o que se anunciaban.

SANTIAGO DE CHILE

LLEGARON LOS SETENTA PRESOS POLITICOS BRASILEÑOS LIBERADOS A CAMBIO DEL EMBAJADOR SUIZO

Santiago de Chile, 14. (Efe). — Los setenta presos políticos brasileños ex-carcelados a cambio del Embajador de Suiza en Río de Janeiro, Giovanni Enrico Bucher, llegaron al aeropuerto internacional de Santiago (Paduael) a las 18.20 (hora española) de hoy en un «Boeing-707», de «Varig», que fue recibido con grandes aclamaciones por ciento cincuenta brasileños residentes en Chile que portaban carteles con pancartas condenatorias para el Gobierno del General Garrastazui Medici.

Ninguna figura del Gobierno chileno ni de los partidos en el poder se encontraban en la estación aérea para recibir a los revolucionarios. Antes de que el avión tomase tierra, el Director General de Investigaciones, General Emilio Cheyre, que dirigió toda la operación de recepción, pidió con energía a los periodistas no hicieran preguntas a los ex-carcelados «para evitar cualquier problema de índole internacional».

Durante la hora y media que duró el desembarco y los trámites de identificación en la aduana y oficina de policía se impuso la misma tónica restrictiva para los setenta fotógrafos y «camarógrafos» de televisión, únicos que tuvieron un relativo acceso a los brasileños. No se permitió el acceso a periodistas que transportasen magnetófonos. Al término de los trámites migratorios, el Director General de Investigaciones pidió a los presos políticos liberados que se abstuviesen de hacer declaraciones políticas o alguna otra manifestación «que pueda lesionar las relaciones que Chile sostiene con países amigos».

El grupo de recién llegados está constituido por cincuenta y seis hombres y catorce mujeres, además de dos niños y un niño. Al descender del «Boeing», se produjeron escenas emotivas a las que contribuyeron los brasileños residentes en Chile que colmaban las terrazas del edificio de la estación aérea. Entre los ex-carcelados y los familiares y amigos que los esperaban se cruzaron saludos de salud y bienvenida.

El editorial publicado el 30 de diciembre pasado bajo el título de «La hora de Caín» no sólo se trata de ofender al Jefe del Estado con el cual Italia mantiene normales relaciones diplomáticas, sino a todos los españoles, dice el Embajador don Antonio Garrigues y Diaz Cañabate.

Aunque el diario por usted dirigido — escribe el Embajador español al Director del rotativo milanés —, no es vaticano sino italiano, considero mi deber dirigirle esta carta, porque lo hago en calidad de simple español y católico, fuera de cualquier «status» diplomático.

No existe un solo Código penal — agrega el señor Garrigues — de un país civil que no tutele, no sólo el honor y la dignidad del propio Jefe del Estado, sino también el honor y la dignidad de todos los Jefes de Estado. En la historia de la violación de tal precepto debe haberse producido pocas veces un caso tan flagrante como este al que me refiero.

«Ningún español digno de tal nombre, de la tendencia política que se quiera sería capaz de escribir un libelo semejante contra un Jefe de Estado de un país amigo. Ningún órgano responsable de la sociedad española sería capaz de una semejante ingerencia en cuestiones que no le competen ni están a su cuidado, sino que le son extrañas».

La cuestión de Burgos ha sido una cuestión entre españoles. Entre hombres españoles. Y para un español el coraje y la virilidad de otro español que se juega la vida, aunque pueda ser un asesino, es más excusable que el concebir y publicar un artículo como el aparecido en su diario, que revela la más absoluta ignorancia del ser y del alma española.

ORIENTE MEDIO

EL GOBIERNO JORDANO Y LOS GUERRILLEROS PALESTINOS HAN LLEGADO A UN ACUERDO

«LA POLITICA EXPANSIONISTA DE ISRAEL CONSTITUYE UNA AMENAZA DIRECTA PARA LA PAZ E INTENSIFICA LA TENSION MUNDIAL»

HA DICHO PODGORNÝ EN EL CAIRO

AMMAN, 14. (Efe-Reuter). — El Gobierno del Rey Hussein y los guerrilleros palestinos han fijado hoy las condiciones para devolver la paz a Jordania, apartando los motivos de fricción y evitar la repetición de los incidentes registrados en Amman que, en los últimos cuatro días, ha ocasionado sesenta bajas entre muertos y heridos.

Los guerrilleros palestinos deberán retirar sus bases de las ciudades y pueblos y ambos bandos deberán entregar a sus respectivos prisioneros. Se cree que el Gobierno tiene detenidos a unos cuatrocientos guerrilleros.

En Amman había hoy tranquilidad después de anunciarse el acuerdo. El Ministro de Educación ha ordenado que las escuelas vuelvan a ser abiertas y la capital vuelve, lentamente, a la normalidad.

En los próximos nueve días todas las armas que tienen las fuerzas populares de resistencia, la milicia y los guerrilleros deberán ser entregadas y depositadas en lugares previamente determinados. Solamente el Comité Central de la Organización de Liberación Palestina y el Jefe de las Fuerzas Populares pueden autorizar la devolución de las armas.

PALABRAS DE PODGORNÝ EL CAIRO, 14. (Efe-Reuter). —

El Presidente de la URSS, Nikolai Podgorný, dijo anoche que la política expansionista de Israel constituía una amenaza directa para la paz e intensificaba la tensión mundial.

«Todo el mundo piensa que Israel no hubiera podido sostener esta política sin el apoyo activo de los Estados Unidos, y sin su ayuda financiera y militar», dijo.

El Presidente ruso pronunció estas palabras en un banquete dado en su honor por el Presidente egipcio, Anwar El Sadat. Podgorný prometió el apoyo soviético a Egipto y manifestó que la «política aventurera» de Israel había compelido a la RAU a continuar la consolidación de su fuerza defensiva.

Aconsejó a los árabes que se mantuvieran vigilantes, y dijo que Egipto había manifestado su buena voluntad al mundo entero intentando un acuerdo pacífico para solucionar la crisis del Oriente Medio atendiendo a lo estipulado en la resolución del Consejo de Seguridad de Noviembre de 1967.

Con anterioridad, el Presidente Sadat dijo que la reunión soviético-egipcia tenía un significado especial «en las actuales circunstancias en las que el pueblo egipcio estaba haciendo frente a un gran número de pruebas».

MILAN

Protesta del Embajador de España ante la Santa Sede contra el diario católico «Avvenire»

SE QUEJAN DE LA FORMA TENDENCIOSA CON QUE SE JUZGA EL PROCESO DE BURGOS

«AVVENIRE» ACUSADO DE TENDENCIOSIDAD

Milán, 14. (Efe). — El diario católico «Avvenire» publica hoy una carta de protesta del Embajador de España ante la Santa Sede, en relación a la postura adoptada por el periódico con respecto al proceso de Burgos.

«Avvenire» alude también al hecho de haber recibido numerosas cartas de protesta, enviadas por otros lectores del diario, con igual motivo, contra la política adoptada durante el proceso.

«El editorial publicado el 30 de diciembre pasado bajo el título de «La hora de Caín» no sólo se trata de ofender al Jefe del Estado con el cual Italia mantiene normales relaciones diplomáticas, sino a todos los españoles», dice el Embajador don Antonio Garrigues y Diaz Cañabate.

Aunque el diario por usted dirigido — escribe el Embajador español al Director del rotativo milanés —, no es vaticano sino italiano, considero mi deber dirigirle esta carta, porque lo hago en calidad de simple español y católico, fuera de cualquier «status» diplomático.

No existe un solo Código penal — agrega el señor Garrigues — de un país civil que no tutele, no sólo el honor y la dignidad del propio Jefe del Estado, sino también el honor y la dignidad de todos los Jefes de Estado. En la historia de la violación de tal precepto debe haberse producido pocas veces un caso tan flagrante como este al que me refiero.

«Ningún español digno de tal nombre, de la tendencia política que se quiera sería capaz de escribir un libelo semejante contra un Jefe de Estado de un país amigo. Ningún órgano responsable de la sociedad española sería capaz de una semejante ingerencia en cuestiones que no le competen ni están a su cuidado, sino que le son extrañas».

La cuestión de Burgos ha sido una cuestión entre españoles. Entre hombres españoles. Y para un español el coraje y la virilidad de otro español que se juega la vida, aunque pueda ser un asesino, es más excusable que el concebir y publicar un artículo como el aparecido en su diario, que revela la más absoluta ignorancia del ser y del alma española.

presentación de los hechos y tenga más confianza en la inteligencia de sus lectores y no trate de adoctrinar las cabezas con esquemas que pueden agradar a pocos o a muchos, pero que a muchos tampoco les agradan».

En el mismo número de «Avvenire» se publica otra carta de protesta de dos lectores por la forma de pensar y reaccionar del periódico ante el comunismo y una carta del Ministro de Trabajo Italiano Carlo Donat Cattin, demócrata cristiano de izquierda, en la que se queja del cariz extremista de un trabajo publicado por el periódico.

Sería común para católicos, ortodoxos y protestantes

PARIS, 14. (Pyresa). — Cinco teólogos franceses han denunciado ante los obispos de su país los intentos de formulación de un nuevo «Credo», único en francés, y que sería común para católicos, ortodoxos y protestantes. Desde hace un año, según la carta de denuncia, diversas comisiones confesionales intentan llegar a un texto común, tras haber triunfado en su anterior redacción común del «Padre Nuestro».

Paralelamente a estas tentativas oficiales, la base ha intentado también nuevas formulaciones. Así el pasado 20 de diciembre, en el curso de una misa televisada, se pronunció una nueva profesión de fe. La ceremonia se transmitió desde el Convento de los Dominicos de París, y el texto, en el paraje referido a Cristo decía así: «Credo en Cristo, Hijo de Dios. Participé de nuestra condición humana. Nos amó hasta morir. Pero su amor venció a la muerte. Resucitó y vive».

Por su parte, el Padre Bernard Besret, antiguo Prior de la Abadía Benedictina de Boquem, ha declarado que en su Abadía «se siguen contactos para una amplia confrontación cristiana con vistas a una o más formulaciones del Credo, que nos permitan ser con mayor autenticidad una Iglesia confesante».

GINNASIO Atlas Bradford Masaje manual y mecánico Sauna finlandesa Gimnasio americano AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 7 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO DIRECTOR MEDICO: DR. CORTADA (C. P. S. N.º 2)

Brigitte de Bercy (NUEVA D' RECCION) MODERNAS INSTALACIONES DE GIMNASIA AMERICANA PAGOS MENSUALES Avda. Gral. Primo de Rivera, 35. — Telf. 217864.

¡ATENCIÓN, SEÑORA! Pauline SCALI ALTA COSTURA FRANCESA Ofrece a Vd. sus rebajas de modelos de alta costura A precios más bajos que su coste A PARTIR DEL LUNIS 18 DE ENERO PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, núm. 36 Tel. 21 27 41 PALMA



# TURISMO CONTRA TRACTOR AGRICOLA, EN LA CARRETERA

## DOS HERIDOS LEVES Y GRANDES DESPERFECTOS EN EL AUTOMOVIL

Hacia las cuatro de la tarde de ayer, a la altura del kilómetro 28,500 de la carretera de Palma a Alcudia, el turismo "Citroën 2HP", matrícula PM 102.998 conducido por don Jaime Gispert Perras, de 48 años de edad y llevando en calidad de pasajera a su esposa doña Francisca Riera Mir, de 46 años de edad, alcanzó por detras al tractor agrícola matrícula PM 2595 que conducía don Gabriel Pelló, de 27 años de edad.

De resultados de la violenta colisión, el matrimonio sufrió heridas que, afortunadamente apenas revistieron importancia pues sus respectivos estados se calificaron de pronóstico leve. Sin embargo, el turismo resultó con grandes desperfectos.

Parece ser que la colisión fue debida a un fallo en los frenos del turismo. Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del accidente instruyendo las diligencias de rigor.

SILVA MUÑOZ, DIJO EN BARCELONA:

# «ES LA GRAN HORA DE PROSEGUIR EL DESARROLLO DE LA LEY ORGANICA DEL ESTADO»

«CON PRUDENCIA, QUE ES VIRTUD POLITICA, PERO CON DECISION Y SINCERIDAD»

BARCELONA, 14. (Pyresa). — Sobre el tema "La organización de la libertad" pronunció una conferencia el ex Ministro de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de la Ciudad Condal. El salón registró un lleno absoluto.

Presidió el acto el Capitán General de la Región, señor Pérez Viñeta.

Don Federico Silva Muñoz inició su disertación saludando a las autoridades presentes y a todas las fuerzas armadas representadas en la ocasión en el Capitán General, "con la esperanza —dijo— de un pueblo que a ellas se siente profundamente unido y al Jefe del Estado Generalísimo Franco".

Distinguió el señor Silva Muñoz entre libertad personal y libertad política, considerando que la primera hay que organizarla, para evitar el "mercado paralelo", o sea el clandestino e ilegal ejercicio de la libertad".

Se refirió a la raíz de la sociedad, en donde la organización de la libertad personal tiene que ser iniciada: La familia. Habló de la necesidad actual de una completa participación de la mujer en la vida social y, por consecuencia, en la política. "Ya

que —dijo— no creo que la posición del marido y la mujer en el matrimonio deban ser objeto de discriminación".

"Es la gran hora —añadió— de proseguir el desarrollo de la Ley Orgánica del Estado, con prudencia, sí, que es virtud política, pero con decisión y sinceridad. Y en uno de los primeros lugares, el asociacionismo político. Un asociacionismo que sirva para unir a los españoles en una conciencia común de responsabilidad en la cosa pública. Para ello tenemos el sistema político de nuestras Leyes Fundamentales y el Movimiento Nacional, cuya misión en este aspecto es la de impedir que las asociaciones, por una acción centrifuga degeneren en facciones".

Consideró finalmente el señor Silva Muñoz que a reguladora del Movimiento Nacional, reafirmará a los encanecidos en el servicio a la patria, e incorporará a las nuevas vocaciones".

El conferenciante fue calurosamente aplaudido al final de su conferencia así como en varias ocasiones en el transcurso de la misma. Por último, el Capitán General, señor Pérez Viñeta, impuso al señor Silva la medalla de oro de la Escuela de Alta Dirección y Administración.

## MONTEVIDEO

# GIGANTESCA «OPERACION RASTRILLO»

### EN UN SOLO DIA FUERON REGISTRADOS MAS DE UN CENTENAR DE RESIDENCIAS EN DISTINTOS BARRIOS DE LA CAPITAL

Montevideo, 14. (Efe). — A primera hora de hoy, el Ejército y la policía uruguaya terminaron de planificar la «operación rastriillo», destinada a encontrar en los escondites donde permanecen cautivos el Movimiento de Liberación Nacional (MLN-Tupamaros) el Embajador inglés Geoffrey Jackson, el Cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y el experto agrario norteamericano Claude Fly.

Una operación similar se realizó del 10 al 30 de agosto del año pasado, en búsqueda, preci-

samente de Fly y Dias Gomide. Oficialmente se realizaron solamente dos mil inspecciones, aunque en fuentes policiales se maneja la cifra que los observadores consideran real: Poco más de 20.000.

### MAS DE CIEN REGISTROS

Montevideo, 14. (Efe). — Tropas del Ejército y policía registraron ayer más de un centenar de residencias en distintos barrios de esta capital, en infructuosa búsqueda del lugar donde los tupa-

maros mantienen cautivos al Embajador británico Jackson, al Cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y al experto agrario norteamericano Claude Lee Fly.

Los controles más severos que se observan aquí son los instalados en los límites del Departamento de Montevideo, donde tropas del Ejército del Aire y Agentes de la policía de tráfico han montado barreras de control para evitar que los secuestradores puedan trasladar al Embajador Jackson hacia el interior del país.

## BILBAO

# Tres muertos y trece heridos al derramarse sobre ellos hierro al rojo vivo

## LADRON MUERTO POR DISPAROS DE LA GUARDIA CIVIL CUANDO SE DABA A LA HUIDA

BILBAO. — Tres muertos, tres heridos gravísimos y diez más leves, es el balance de un accidente de trabajo registrado en la empresa «Fundiciones Bolueta Santa Ana» cercana a Bilbao, al volcarse sobre un grupo de productores una «cuchara» conteniendo unas cincuenta toneladas de hierro fundido, a una temperatura de 1.500 grados.

Resultó muerto en el acto, José María Rial de Arsua, Ingeniero y Consejero de la empresa y horas después el Ingeniero Enrique Imaz Ocharan, de 27 años; y Miguel Uriarte Azcueta, de 54 años, casado obrero. Hay tres heridos gravísimos y diez personas más sufren lesiones leves. Los citados productores estaban haciendo una colada de hierro fundido cuando se produjo el accidente motivado, al parecer, a un fallo en el sistema de seguridad de la «cuchara», derramándose todo el «caldo» sobre los trabajadores cuando se hallaba al rojo vivo.

### MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

SEVILLA, 14. (Cifra). — Fuerzas de la Guardia Civil en servicio de población percibieron esta madrugada sospechosos ruidos en un establecimiento comercial de la barriada de «Los Pajaritos» de esta ciudad, y al asomarse por una ventana para ver qué sucedía observaron que dos individuos se dedicaban al robo en el interior.

Al verse sorprendidos emprendieron la huida por lo que las fuerzas interviniendo efectuaron tres o cuatro disparos de intimidación, a consecuencia de uno de los cuales uno de los individuos Eduardo Moreno Cordón resultó gravemente herido, falleciendo poco después.

Según informaciones obtenidas de fuente competente, el robo fue llevado a cabo, pues la caja registradora del establecimiento se encontraba violentada, hallándose roto el pestillo de la puerta que se comunicaba con el interior del inmueble. En el suelo dejaron abandonada una palanqueta de hierro que utilizaron para forzar la cerradura de la puerta.

El fallecido, según las indicadas fuentes, se había fugado de un reformatorio. En cuanto al otro individuo consiguió huir.

### CONTRABANDO DE CONAC

IRUN, 14. (Pyresa). — Por los agentes de la Brigada Móvil de Aduanas de Arcachon, ha sido descubierto un contrabando de 438 botellas de brandy español, en el interior de un vehículo. El automóvil así como la mercancía, han sido confiscados y detenidos sus dos ocupantes, uno de ellos propietario de un bar en San Sebastián.

## BRANOSERA, EN PALENCIA, PRIMER MUNICIPIO DE ESPAÑA

### SEGUN ESCRITURA DEL AÑO 824

PALENCIA, 14. (Pyresa). — Branosera sería el primer municipio de España, la primera entidad que gozó de autonomía territorial, civil, penal y jurídico-política a cambio del compromiso de repoblar las tierras y defender los lugares contra el peligro musulmán, según el texto de la primera carta puebla de España, fechada el 15 de octubre del año 824, publicada por la revista "Costumbres", que edita el CIT de Barruelo-Branosera.

La escritura de estos fueros estuvo depositada en el Monasterio de San Pedro de Arlanza, en Branosera, durante varias generaciones, hasta que los originales se perdieron en el siglo XVIII. Actualmente se conservan unas copias, obra de unos eruditos.

El pueblo de Branosera está ubicado en las estribaciones de la cordillera Cantábrica, al norte de la provincia de Palencia.

## WASHINGTON

# ASAMBLEA DE LA OEA SOBRE TERRORISMO POLITICO Y SECUESTROS DE DIPLOMATICOS

### ESPAÑA INVITADA A QUE DESTAQUE UN OBSERVADOR

Washington, 14. (Efe). — La Organización de Estados Americanos decidió hoy invitar a España a que destaque un observador a la Asamblea General Extraordinaria de sus Ministros de Asuntos Exteriores sobre terrorismo político y secuestros de diplomáticos, que se celebrará aquí a partir del próximo día 25.

En un proyecto de resolución aprobado por 17 votos a favor, ninguno en contra y la abstención del Brasil, por desacuerdo técnico, el Consejo Permanente de la Organización de la O. E. A. autorizó al Secretario General de la Organización a que invitara en calidad de observadores a la próxima Asamblea General Extraordinaria a once países no pertenecientes al organismo interamericano, entre ellos España.

Invitados igualmente a enviar observadores han sido el Secretario General de la ONU y diversos organismos interamericanos y de las Naciones Unidas.

El Consejo permanente de la Organización de la O. E. A. aprobó también hoy un informe de la Comisión General sobre observaciones a los documentos preparados por el Comité Jurídico Interamericano de Río de Janeiro, que servirá de base de estudio a las deliberaciones de los Ministros de Asuntos Exteriores Americanos sobre secuestros de diplomáticos y terrorismo político.

También aprobó el Consejo

de la mayoría de los testigos convocados para declarar en la sala. Precisamente, cuando terminó el interrogatorio de los testigos del Fiscal, el abogado defensor de Pueyo, don Antonio González Muñoz, se dispuso a pronunciar su informe en favor de los procesados, el público prorrumplió en frases contra la inmobiliaria y el Presidente mandó desalojar la sala y el juicio terminó a puerta cerrada.

### INCIDENTE EN UN JUICIO

MADRID 14. (Pyresa). — Debido a un incidente producido cuando se celebraba el juicio por esta causa contra la inmobiliaria Pueyo, el Presidente de la Sala mandó desalojar la misma al público que llenaba la totalidad de sus bancos y el juicio continuó a puerta cerrada.

Este juicio había sido señalado para ocho días consecutivos y ha terminado después de dos días de vista. El acortamiento de la misma ha sido debido a que el abogado defensor de los procesados re-

nunció a la mayoría de los testigos convocados para declarar en la sala. Precisamente, cuando terminó el interrogatorio de los testigos del Fiscal, el abogado defensor de Pueyo, don Antonio González Muñoz, se dispuso a pronunciar su informe en favor de los procesados, el público prorrumplió en frases contra la inmobiliaria y el Presidente mandó desalojar la sala y el juicio terminó a puerta cerrada.

Como se informó en su día, en juicio contra la Inmobiliaria Pueyo, ocupan el banquillo dos de los cuatro procesados. Los otros dos, uno de ellos ha sido declarado en rebeldía y el otro no ha comparecido. Se pide para ellos, por 765 estafas, tantas como personas modernas afectadas que se quedaron sin dinero y sin vivienda, un total de más de dieciocho mil años de cárcel.

## MENTIS DE «ENSIDESA»

# NO SE VA A ENSAYAR NINGUNA FORMULA DE DIRECCION COLEGIADA

## LA COOPERACION CON «UNINSA» SE ESTRECHA CADA VEZ MAS

Madrid, 14. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de «Ensidesa» ha facilitado la siguiente nota:

«Dadas las noticias recientemente publicadas respecto a la dirección de «Ensidesa», conviene aclarar que no se va a ensayar en ella ninguna nueva fórmula de dirección colegiada».

Su alta dirección seguirá correspondiendo como primer eje-

cutivo, al Presidente de la sociedad que, para desarrollar su labor, cuenta con su equipo de directores encargados de las diversas funciones esenciales.

Cabe pensar que las citadas noticias hayan podido surgir como consecuencia de una actualización recientemente realizada a nivel del Consejo de Administración para agilizar el funcionamiento del mismo.

Esta actualización se refiere a la Comisión Permanente de dicho Consejo, prevista en los Estatutos de la sociedad, como suele ser normal en otras muchas empresas. Esa Comisión está presidida por el Presidente del Consejo y en ella participan varios los consejeros.

Como es natural, la cooperación con «Uninsa», iniciada hace mucho tiempo, continúa estrechándose cada vez más, como lo demuestra la reciente creación de unos servicios comerciales conjuntos, de ventas y de compras, para ambas sociedades. Se celebran también reuniones periódicas entre sus respectivos dirigentes, que culminan en una reunión mensual de alto nivel, encabezada por los dos Presidentes, para coordinar los programas de producción de ambas sociedades y el óptimo aprovechamiento conjunto de sus respectivas instalaciones. Asimismo, se están intensificando las relaciones entre las dos empresas a efectos de armonizar los proyectos de las posibles expansiones de sus factorías.»

## PARIS

# «Chaban debía saber donde se hallaba secuestrado el Cónsul detenido por la ETA»

## Dice un titular del semanario francés «Minute»

PARIS, 14. (Efe). — Bajo el titular "Chaban debía saber donde se hallaba secuestrado el Cónsul detenido por los vascos" el semanario francés "Minute" afirma que "su amigo, el extraño cura revolucionario de Socoa, el Padre Larzabal, se hallaba en relación con los secuestradores y habría informado al Primer Ministro francés del lugar en Francia, no lejos de Hendaya, donde se hallaba el Cónsul Beihl."

otra parte en contra de algunos periodistas franceses que dando cuenta de las manifestaciones de adhesión hacia el Caudillo, declararon que los asistentes estaban integrados por personas de más de 50 años de edad.

Finalmente, "Minute", que afirma que no se ve por ninguna parte "signos de opresión vasca" contra el pueblo vasco da una lista de escritores, pensadores, generales, ministros y políticos de origen y ascendencia vasca actualmente en el poder.

"Minute" se manifiesta por

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. Jaime Nicolau Mezquida

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 66 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Miguel y Margarita; hijos políticos Antonia Font Moranta y Jaime Moranta Bestard; nietos, hermanas, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

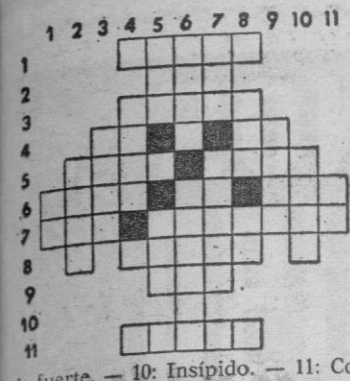
Casa mortuoria: Calle San Joaquín, n.º 14, 6.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



LOCAL

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Quitar. — 2: Pronombre. — 3: Máquina para tejer. — 4: Letra griega. Contracción. — 5: Gira. Demostrativo. — 6: Interrumpo. Al revés neutro. Pronombre. — 7: Nombre femenino. Usase injustamente. — 8: Asila. — 9: Aquí. — 11: Unir. Verticales. — 1: Letra turca. — 2: Inútil. — 3: Hoguera. — 4: Disparo. — 5: Intersección. Nombre femenino. — 6: Cualquier cuerpo esférico. Obstáculos, impedimentos. — 7: Asidulo. Evite. — 8: Nivel. Violoncelo siamés. — 9: Tejido fuerte. — 10: Insipido. — 11: Conozco.

SOLUCION:

Horizontales. — 1: Quitar. — 2: Pronombre. — 3: Máquina para tejer. — 4: Letra griega. Contracción. — 5: Gira. Demostrativo. — 6: Interrumpo. Al revés neutro. Pronombre. — 7: Nombre femenino. Usase injustamente. — 8: Asila. — 9: Aquí. — 11: Unir. Verticales. — 1: Letra turca. — 2: Inútil. — 3: Hoguera. — 4: Disparo. — 5: Intersección. Nombre femenino. — 6: Cualquier cuerpo esférico. Obstáculos, impedimentos. — 7: Asidulo. Evite. — 8: Nivel. Violoncelo siamés. — 9: Tejido fuerte. — 10: Insipido. — 11: Conozco.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

EL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EMPLEADAS DEL HOGAR DARA COMIENZO EL MARTES DIA 19 DE ENERO A LAS 5 DE LA TARDE EN AVENIDA CONDE SALLENT, 71-2°.

Television

PRIMERA CADENA MATINAL 12:15: Carta de ajuste; 12:30: Apertura y presentación; 12:32: Primera hora; 1:30: Conviene saber. SOBREMESA 2:00: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Buenas tardes, con «España a la fuerza»; 5:00: Despedida y cierre.

TARDE 6:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: Con vosotros; 7:55: Por Tierra, Mar y Aire. NOCHE 8:25: Esta noche...; 8:30: Novela; 9:00: Telediarlo; 9:25: España siglo veinte; 9:55: Estudio 1 («Historia de una escalera»); 11:30: 24 horas y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Cielo parcialmente nuboso. Vientos del cuarto cuadrante. Marejadilla con intervalos de marejada.

DIARIO Baleares PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22 NUESTROS TELEFONOS REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 235740 CIERRE 231177 DIRECCION 232186 ADMINISTRADOR 236382

Table with exchange rates for various currencies: Dolar U.S.A., Dolar canadiense, Franco francés, Franco C.F.A., Libra esterlina, Franco suizo, Franco belgas, Marco alemán, Liras italianas, Florin holandés, Corona sueca, Corona danesa, Corona noruega, Marco finlandés, Chelines austriacos, Escudos portugueses, Dirham, Cruceiro nuevo, Peso mejicano, Peso colombiano, Peso uruguayo, Sol peruano, Bolívar, Pesos argentinos, Dracmas griegos.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico: LUNES DIA 18 De 7 a 14 horas: Calle San Miguel (de 31 Diciembre a María Curie), calle Ceclilio

dietario

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7:55: Apertura. — Oración de la mañana; 8:00: Conexión con R. N. E.; 8:23: Trayler de prensa; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9:00: Buenos días, Alcalde; 9:03: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Escaparate de novedades; 9:40: La Radio contigo; 9:50: Mosaico; 10: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 11: El Roble mutilado; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Operación felicidad; 12:03: Club Mediodía; 12:30: Cita con la radio; 12:40: Flash; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vitafor; 13:30: Música 70; 13:50: Panorama Juvenil; 14: Campaña Subnormales. Conferencia de Srta. María Dolores Ortiz; 14:05: Palma hoy; 14:12: Deporte y humor; 14:30: Se. icio informativo de R.N.E.; 15: Actual Pop de España; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:45: Confidencias; 18:15: La Ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Conexión con el cupón pro ciegos; 20:03: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:45: Concierto de América; 21: Ding Dong; 21:30: Iglesia año 2.000; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: En diferido: La pintura española en el siglo XIX por el Marqués de Lozoya; 23:30: Gran Musical; 24: Prralelo 24; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclós: 18:30: Radio M. — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

KADI POPULAR DE MALLORCA Programas para hoy 7:00: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Al pie de un cruceiro; 9: Festival Juventud 71; 10: Llamam a su puerta; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamona; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Este tiempo nuestro; 13:30: Pista; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15: Problema del Subnormal: Asistentes Sociales; 15:05: Cotizaciones de Bolsa; 15:10: Transmite Radio Popular; 15:15: Rondaia mallorquina; 15:35: Orquestas en la tarde; 16:05: Cançon d'avui; 16:40: Entre Amigos; 17:45: Antena Vitafor; 17:50: Fiesta Brava; 18:25: Pre-nupcias; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20:05: Explosión-68; 20:35: Musical L. P.; 21: Música religiosa; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 2:35: Concierto de Ensueño; 23:10: Cuarto Continente; 24:00: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada 97,5 megaciclós: 18:30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA Programas para hoy Sólo en F.M.: 7:00: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show. En ondas Media y de F.M.: 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Mini show Spar; 10:15: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleros Discos; 15:45: Pequeño concierto; 16: Cancionero. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: La sombra de una encina. Galería breve; 17:30: La extraña llamada; 18: Programa variado. Galería breve; 18:30: Un paso en falso; 19: La paloma negra. Galería breve; 19:30: La patria chica; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:30: Sinf. núm. 35 (Mozart); 21: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: Meridiano de Londres; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:20: El micrófono en el ruedo, por E. Coll; 22:30: Intermedio; 22:45: Noticiero de «Formidables»; 23:05: Bastia y Bastiana; 23:40: Historias extrañas; 24:05: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Sábado día 16 San Honorio. Turnos de Adoración solemn al Stmo. Sacramento. —En las MM. Reparadoras, a las 8 misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva. —En el Centro Eucarístico, a las 8 misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30 bendición reserva de S.D.M. y Sto. Rosario. —En Sta. Catalina de Sena, a las 7:30 de la tarde Exposición del Stmo. y preces. A las 8 bendición y a las 8:15 misa vespertina. —En esta misma iglesia a las 10:30 de la noche «Adoración nocturna», turno de Guardia Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. Otros actos religiosos —En la Misión a las 7:15 Sto. Rosario. A las 7:30 misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa. La indicada Misa es valedera para el precepto dominical. Visita etc. A la Virgen del Carmen en las Teresas.

CONFERENCIA DE ESPIRITUALIDAD PARA MUJERES Hoy viernes día 15, a las 4:30 de la tarde, se celebrará en la Casa de la Iglesia, Calle Seminario, 4 una conferencia de espiritualidad, que correrá a cargo de Don Juan Caldentey. Habrá diálogo, terminando con una misa. Se invita a cuantas señoras y señoritas tengan interés en asistir a la misma.

URGENCIAS MEDICAS Dr. JIMENEZ PEINADC SERVICIO PERMANENTE Tels. 222008 222222 JUAN ALCOVER 156

Cupón del ciego 177

PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN

Programa de la fiesta del Patrón de Palma

DOMINGO, DIA 17: A las 18.30, Rosario, Lectura y cánticos. A las 19: Misa.

LUNES, DIA 18: A las 9 noche: reunión en la Casa parroquial para los padres y padrinos de los niños que se han de bautizar.

MARTES, DIA 19: Aniversario de la Consagración del Templo Parroquial. A las 19.45: Rosario y a las 20. Misa Solemne, y luego cánticos y lecturas.

A las 10.30 de la noche: INAUGURACION de la sección de la Adoración Nocturna de esta Parroquia.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.267 de fecha 14 del mes en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO Cumplida por este Excmo. Ayuntamiento la obligación subsidiaria señalada en la norma D) del art. 1º de la Orden Ministerial de 6 de agosto de 1966, respecto a extensión de declaraciones correspondientes a las fincas urbanas situadas en las vías o calles que se citan, a efectos de aplicación de nuevo régimen de contribución Urbana no presentadas por los respectivos propietarios en el plazo señalado, así como la rectificación de declaraciones defectuosas no corregidas por los interesados; realizado el gasto y ultimado el servicio, ha sido formulada, conforme a la norma H) del expresado texto, la cuenta de gastos generales de material y personal por tal motivo ocasionados, a la que se acompaña la propuesta de distribución del importe total de gastos entre los propietarios afectados (Relaciones 955 a 1057) entregadas 28-29 y 30).

Dicha propuesta y cuenta de distribución con todos sus antecedentes, queda expuesta a efectos de reclamación por plazo de quince días hábiles en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento sita en las Casas Consistoriales.

EMPLAZAMIENTO DE LAS FINCAS AFECTADAS: Calles: A. (Rafal); Alamo; Alférez Goded Alonso; Alfredo Bonet; Almemdro; Almirante Cervera; Andrea Doria; Andrés Torrens; Antillón; Aragón; Arcipreste Borrás; Arco Iris; Archiduque Luis Salvador; Armador Valentí; Artillería de Montaña; B. (Rafal); Boch; Ballén; Bajo Ordinas; Bajo Riera; Baltasar Valentí; Bartolomé Castell; Beethoven; Blanquerna; Bolero; Bosque; Brotad; Bulnes; C. (Rafal); California; Calobra; Calvo Sotelo; Can Mayol (Cno.); Capitán Castell; Capitán Clar Aloy; Capitán Crespi Coll; Capitán Fuster Rossifol; Capitán Munar; Capitán Salom; Caridad; Casas Son Ametller; Castillejos; Centuria Exp. de Mallorca; Ceres; Cisne; Collure; Comandante Alorda Bujosa; Comandante Pco. Cerdó; Covadonga; Crédito Balear; Cronista

Alemaný; Curtixo; Dr. André Feliu; Dr. Barraquer; Dr. Gómez Ulla; Dos de Mayo; Duque; E. (Amanecer); E. (Rafal); Eolo; Escultor Vila; Estación Marítima; Esteban; Estelrich Artigues; Eusebio Estada; F. (Amanecer); F. (Rafal); Falangista Mulet Pou; Falangista Sastrer Juan; Flecha Matas Serra; Fontirroig; Fornaris; Francisco Piol Juan; Francisco Suau; Fray Antonio Llinás; Furió; Gabriel Fuster; General Riera; Guasp; Guillermo Costa; Guersindo; Hermanos Esquivias; Héros de Manacor; Huesca; Ingeniero Roca; Jesús; Jorge; José Malberti; José Rover Motata; Juan Maragall; Lanzoneta; Legionario Aleixo; Legionario Cabot Payeras; Lepanto; Llinón; Línea Pérea Soller; Llinás; M. (Amanecer); Maestro Bretón; Maestro Chapi; Maestro Falla; Maestro Perosi; Maestro Vives; Marqués Puensanta; Marqués de la Genia; Marqués de la Vega Boecillo; Médico José Darder; Méndez Núñez; Monseñor Palmer; Mozart; Músico Balaguer; Nina; Nuestra Sra. de Bonany; Obispo Sastrer; Oriente; Orilla (Jonquet); Padre Crespi; Padre Jerónimo Boscana; Padre Mariano Payeras; Padre Vives; Pascual Ribot; Pedregal; Pedro Ripoll Palou; Peligro; Peón; Pérez Galdós; Picos de Urbiol (Pasaje); Polvorín; Poroto; Rafaletas; Ramón Muntaner; Randa; Reyes Católicos; Rivadavia; Roig (Cno.); Rosal; Rubert; Salard (Cno.); Salto; San Fernando (Av.); San Francisco de Sales; San Fulgencio; San Gabriel; San Juan de la Salle; Santa Florentina; San Vicente de Paul; Sauc; Semolera; Siete Picos (Pasaje); Simón Gil; Soldado Ramis Bover; Son Armadams; Son Gilabert (Pasaje); Son Gotleu (Cno.); Teix; Teniente Coll Sansimón; Teniente Lóñez Soría; Teniente Sánchez Bilbao; Teniente Torres; Tenor Bou Roig; Tomás Rullán; Torre de Peladres; Torrente; Torrente Barabá; Tous; V. (Rafal); Valldemosa (Cra.); Versalles; Virgen de Montserrat; Wagner; 14 (Jonquet); 16 (Jonquet); 57; 150 (Can Roses); 226; 232; 243; 285; 295 (Coll den Rebasas); 301; 333; 347; 357; 361 (Can Roses); 362 (Can Roses); 363 (Can Roses); 386. Palma de Mallorca, a 24 de Diciembre de 1970. — El Alcalde, G. Alzamora.

TAGOMAGO - Domingo tarde «LOS DIABLOS»







ESCRIBE EL PRESIDENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

# LA SOLUCION IDEAL

En el editorial de "BALEARES" del día 6 del corriente, al comentar el discurso que pronuncié en la reunión anual del Fomento del Turismo, se hacen las afirmaciones extraordinariamente importantes que precisan un documentado estudio.

Se dice que los llamados "Fomentos" a raíz de la creación del Ministerio de Información y Turismo "se quedaron un tanto desfasados, ambiguos, indeterminados, vacilantes e imprecisos", siendo por tanto necesario concretar cual es el "ámbito de acción, facultades, medios y recursos de estos Centros", siendo estos extremos para el articulista algo esencial e imprescindible.

Comparto íntegramente este criterio y en prueba de ello puedo afirmar que, como representante del turismo mallorquín, presenté a la Asamblea Nacional de Turismo que tuvo lugar en Madrid en el año sesenta y cuatro, un proyecto para la reestructuración de todos los Centros de Iniciativa y Turismo, y por tanto del Fomento del Turismo de Mallorca, moción ésta que reproduce en la Asamblea de la F.E.C.I.T. celebrada en Palma durante los días 18 al 24 de octubre último y cuyos trabajos obrantes en poder del Ministerio pueden resumirse en los siguientes puntos:

1. — La política de atracción la llevará a cabo el Ministerio de Información y Turismo contando con la colaboración de los Centros de Iniciativa y Turismo que cuidarán además de su propaganda específica.

2. — La política de retención correrá a cargo de los Centros de Iniciativa y Turismo con la colaboración del Ministerio ya que no le es a esta posible cuidar de la organización de festivales, espectáculos y toda clase de diversiones de carácter local que son el único medio adecuado para que el turista prolongue su estancia en la población que haya elegido para sus vacaciones.

3. — La política de dispersión la llevarán a cabo los Centros de Iniciativa y Turismo contando con la colaboración de los diversos Ministerios puesto que en ella, tienen que tomar parte el de Información y Turismo para los efectos publicitarios, los de Obras Públicas, Marina y Aire para el problema de los transportes, Gobernación para regular la circulación por carretera, etc., con lo que se aspira a que el turista pueda sentir el acicate de visitar otras ciudades españolas, con todas las ventajas que ello ha de representar para la economía del país.

Ese proyecto aprobado en su día por el Fomento del Turismo de Mallorca está pendiente de estudio y, caso de llevarse a cabo con ciertos aditamentos de menor importancia, cosa que pongo muy en duda, nuestra Entidad adquirirá una personalidad extraordinaria y se beneficiará de una fuerte subvención por parte del Ministerio que, según palabras del actual Ministro alcanzará el 50 por 100 de las aportaciones que haga la provincia. Ello significa que ese problema que plantea "BALEARES" ha sido estudiado y resuelto, por lo menos en teoría, hace ya siete años. Su aprobación y puesta en práctica no está ciertamente a nuestro alcance, aunque nos preocupamos de ello.

Y por último en el artículo de referencia se afirma que el Fomento no ha de tener la forma del "paternalismo de antes" ni tampoco "el régimen de empresa mercantil que administra la industria más importante de la Isla, sino que por el contrario creemos que su punto está en un término medio que haga del Fomento un medio apto para asumir lo que la iniciativa privada no puede hacer y lo que la Administración lógicamente no debe", criterio éste que coincide íntegramente con el que hemos expuesto en repetidas ocasiones; y termina dicho prestigioso Diario diciendo "que el Fomento vencerá, en fin, cuando tenga auténtico poder de convencimiento", palabras éstas que reflejan la máxima aspiración de cuantos participamos en las tareas de nuestra Entidad y que para lograrla hemos hecho y estamos dispuestos a hacer cuanto esté a nuestro alcance. Pero ¿cómo se consigue esta meta ideal que a todos nos parece perfecta?

Si el Fomento tuviera una hacienda propia, es decir, que no precisara del apoyo económico de nadie, el problema hace tiempo que estaría resuelto; pero la necesidad de pedir colaboraciones monetarias ensombrece el panorama en términos tales que solo un milagro podrá despejar el horizonte que se presenta muy nublado. Con ello quiero dejar bien sentado que la Entidad que presido, con más o menos acierto y en mejor o peor forma, ha cumplido con sus obligaciones, y que quienes han dejado de hacerlo son precisamente los que se han beneficiado y seguirán beneficiándose con su labor. En ello hay naturalmente valiosas excepciones a las que el Fomento y yo personalmente reiteramos nuestra más sincera gratitud.

¡Quiera Dios que la pasividad, la incomprensión y la ceguera de hoy no tengamos que lamentarla el día de mañana!

JAIME ENSEÑAT ALEMANY

## JORNADAS CULTURALES

# HOY, A LAS 7, EN LA SALA MOZART, CONFERENCIA DEL MARQUES DE LOZOYA

Dentro del programa de las Jornadas Culturales organizadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma, esta tarde a las 7, en la Sala Mozart del Auditorium tendrá lugar la conferencia del Excmo. Sr. Marqués de Lozoya, bajo el título «La pintura española en el siglo XIX». De todos es bien conocida la extraordinaria personalidad del Marqués de Lozoya. En 1923 obtuvo por oposición la Cátedra de Historia de España en la Universidad de Valencia a la cual se agregó la de Historia del Arte. Explicó ambas asignaturas hasta que en 1947 obtuvo por concurso de traslado la Cátedra de Historia del Arte Hispano-Americano en la Universidad de Madrid. En 1963 fue nombrado Catedrático de Historia del Arte en la Universidad de Navarra, que desempeñó hasta 1967.

En 1952 fue nombrado Director de la Academia Española de Bellas Artes en Roma cuyo cargo ocupó hasta 1957.

Es Consejero de Bellas Artes del Patrimonio Nacional, Presidente del Patronato del Museo del Pueblo Español, del de Sorolla y del Patronato del Lázaro Galdiano.

Es Académico de Honor de la Real Academia de San Carlos de Valencia y Correspondiente de las Reales Academias de Ciencias, Artes y Letras de Barcelona y de la de San Jorge de la misma ciudad. Es Vicepresidente de la Hispano Society of America, de Nueva York; del Instituto de Coimbra; del Instituto Arqueológico de Berlín; de la Academia de Bellas Artes de París; de la Academia de Bellas Artes de Lisboa y de gran número de Academias Europeas y Americanas.

En 1939, en el Ministerio de don José Ibáñez Martín, Educación Nacional, fue Director General de Bellas Artes, cargo que desempeñó hasta 1951. En 27 de junio de 1940 ingresó en la Real Academia de la Historia. En 1964 fue nombrado Director del Instituto de España, Procurador en Cortes y después Consejero del Reino.

La conferencia de hoy bajo el sugestivo título de «La pintura española en el siglo XIX», como ya antes hemos indicado, irá ilustrada con numerosas diapositivas del autor.

Teniendo en cuenta el prestigio del conferenciante, esperamos que en esta nueva ocasión la Sala Mozart registre un lleno absoluto.

## SESION PLENARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL I. N. P.

Celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. don Jaime Rotger Nadal.

Después de algunas observaciones de varios Consejeros, se aprobó el Acta de la reunión anterior.

El Consejo se dió por enterado de las resoluciones adoptadas por la Comisión Permanente y aprobó la propuesta de la Comisión Provincial de Subnormales que comprendía 131 solicitudes favorables

y 5 denegatorias y la de la de Cuentas de Gestión, con relación a las del mes de noviembre último.

Se acordó constara en Acta el sentimiento por el fallecimiento de la madre del Vicepresidente Sr. Estades y del padre del Consejero Sr. Martí.

Fueron aprobadas las propuestas formuladas por la Dirección Provincial, integradas por un expediente favorable de inclusión de beneficiarios extrarreglamentarios; 4 favorables y 3 denegatorias de recursos de reposición; y 6 favorables y 4 desfavorables de reintegros de gastos, quedando sobre la Mesa dos expedientes para ampliación de datos previa su elevación a la Superioridad en atención a su cuantía.

Se dió cuenta de un escrito recibido del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares agradeciendo la asistencia prestada a la esposa de un soldado en la Residencia Sanitaria de esta capital.

Se autorizó la celebración de Concursos parciales para la enajenación de mobiliario de madera inservible procedente de las Agencias Comarcales del Instituto.

Después de oído el pertinente y detallado estudio presentado por la Dirección Provincial, fue informada favorablemente la propuesta relativa a las plantillas orgánicas del personal de la Delegación y Agencias.

Debatióse la cuestión relativa al uso de la Ambulancia para los enfermos que son dados de alta en la Residencia Sanitaria de esta capital y se escuchó el informe de la Dirección Provincial sobre los trámites que se vienen realizando para la contratación de camas con las distintas clínicas de esta ciudad, mientras duren las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria de Son Dureta, dándose lectura de una comunicación recibida de la Organización Sindical con respecto al particular, suscitándose a continuación la intervención de varios Consejeros.

Se solicitó la ampliación del límite de edad para las prestaciones económicas de los Subnormales, hasta la muerte del enfermo; la urgente puesta en marcha del Centro Sanitario de Ibiza, y se trató de la actuación de las Comisiones Locales Agrarias especialmente de las de la isla de Ibiza, con respecto a la entrega de documentos de asistencia a los pensionistas de la rama agrícola, señalándose la conveniencia de recordarle el cumplimiento de su obligación.

## LAS CONSTRUCCIONES Y SUS PROBLEMAS

# RUEGO A LOS ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

Por BERNARDO DEYA

Durante estos días todos los medios informativos se han ocupado de forma especial del tiempo: heladas, bajas temperaturas, nevadas, escarchas etc., han afectado a casi toda España de forma poco ordinaria.

Los que por suerte o por desgracia hemos pasado algunos de estos días en Madrid hemos sentido profundamente el frío de la Capital de España. Transitar por sus calles ha sido, en algunos días, un sacrificio. Temperaturas inferiores a cero grados, estancos, y fuentes helados niebla, etc., han sido las características meteorológicas más acusadas.

Sin embargo, y como paradoja, hemos podido comprobar una vez más, las perfectas condiciones de la mayoría de las casas que hemos visitado, para combatir el frío. La calefacción central es el denominador común de casi todas las viviendas madrileñas modernas: de las caras y de las económicas.

El día de nuestro regreso a Palma pudimos comprobar de forma satisfactoria la sustancial diferencia de temperatura, por lo menos durante estos días, entre Barajas y Son San Juan. Dimos "descanso" a nuestro abrigo pero no a nuestras prendas de "andar por casa" ya que en Palma resultan muy necesarias.

El alivio que se siente en Madrid cuando se entra en una casa con calefacción es parecido al que siente en Palma cuando, durante el día, salgo a la calle. Aunque la expresión resulte exagerada lo que sí es cierto es que una gran mayoría de casas en Palma carecen totalmente de previsiones constructivas contra el frío —que aquí también lo hace— penetrante y húmedo durante la época invernal. Ni calefacción central ni herrajes adecuados en las puertas y ventanas que, dicho sea de paso, a veces casan mal; la poca utilización del ladrillo que al producir una "cámara de aire" es mejor aislante térmico que el marés; el desconocimiento y la falta de personal adecuado para colocar parquet (podría utilizarse una madera apta para la humedad de nuestra Isla) etc., son, entre otras, circunstancias que convierten nuestras casas en "neveras invernales".

No dudo que los Arquitectos conocen infinidad de procedimientos para lograr una adecuada temperatura en las viviendas que proyectan; pero la verdad es que deberían intentar subsanar las deficiencias apuntadas. Las causas de estas deficiencias pueden ser varias. En primer lugar la costumbre, basada en la idea de que en las Baleares no hace frío, da lugar a que el constructor piense que va a hacer un excesivo gasto si en el edificio que realiza pone calefacción central. Ya sabemos que en Palma hay muchas casas que la poseen; pero casi siempre son las caras y nosotros, en el presente escrito, lo que pretendemos es proteger la vivienda media y barata. La cara se defiende por sí misma.

De la misma forma que se ha impuesto la utilización del ascensor al aumentar las alturas de edificación —llegando a ser obligatorio para edificios de más de catorce metros de altura (Art. 102 de las Ordenanzas Municipales de la Construcción)— deben acondicionarse las casas contra el frío. Creemos que también debería ser objeto de una Ordenanza la utilización de la calefacción. Podría ser obligatoria en edificios que sobrepasaran un mínimo de viviendas, con el fin de no gravar tanto la economía de los copropietarios. En los edificios de pocas viviendas podría estudiarse un sistema de calefacción central y portería que abarcase a dos o más conjuntamente. No es utópico; es cuestión de proponérselo y de pensar que el gasto que produciría no sería muy superior al que producen los sistemas de calefacción que, aisladamente, utilizamos en la actualidad. El desembolso que produce al constructor su instalación puede amortizarse con la venta de los pisos. Debe ser el Arquitecto el encargado de convencerle de esta necesidad sin distinciones por el precio de la vivienda.

La sustitución de los terrazos o baldosas hidráulicas por solados de madera debe perfeccionarse y aplicarse mucho más en Mallorca. Si hasta ahora su colocación no ha sido muy precisa o la madera muy cara deben estudiarse las causas. Una mayor utilización puede abaratarlos y su práctica perfeccionarlos.

Por todas estas razones hacemos este ruego a los Arquitectos y Constructores que creemos que expresa una opinión muy general entre los mallorquines.

## Crónica de Sociedad

ENLACE MORA-NICOLAU

En la iglesia Parroquial de Porreras tuvo lugar el enlace matrimonial entre D. Antonio Mora Figuera, Guardia Civil de la 432 Comandancia de Inca y doña Catalina Nicolau Moll. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Miguel Meliá, párroco de la villa.

Apadrinaron la boda los padres de los novios D. Miguel Mora y doña María Figuera y D. Rafael Nicolau y doña Micaela Moll.

Firmaron como testigos por el novio D. Guillermo Mora, D. Antonio Mora, D. Pedro Mora y D. Antonio Ortiz y por la novia lo hicieron D. Jaime Nicolau, D. Andrés Nicolau, D. Juan Trobat y D. Mateu Moll.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados, alrededor de trescientos, se trasladaron a una granja de la villa donde fueron obsequiados con un delicioso almuerzo.

La joven pareja a la que deseamos muchas felicidades salió de viaje por la isla y más tarde a la península.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## CLUB TIRO PICHON

Sábado, día 16 A las 15 horas

### Trofeo J. LUNA

Pichones 5 — Dos ceros excluyen — Distancias  
Inscripción: Socios 750 ptas. No socios 1.000 ptas.  
Premios: El 70% del total de las inscripciones  
Segundo clasificado: «Trofeo C. T. P. M.»  
Juniors: Cuarta puntuable para el «Trofeo Enero»

x x x

Miércoles, día 20 A las 11 horas

### Tirada SAN SEBASTIAN TROFEO COMISION DEPORTIVA C. T. P. M.

Pichones 8 — Los ceros no excluyen — Series  
Inscripción: Socios 1.000 pts. No socios 1.250 pts.

PREMIOS: 1.º Trofeo y Abono 75%  
2.º Trofeo C.T.P.M. y Abono 75%  
3.º Abono 50%

Juniors: Ultima puntuable para «Trofeo Enero»  
—Servicio de Bar, Restaurante y de Armería

NOTA: La tirada será suspendida para el almuerzo, para continuar posteriormente.

—Venta de pichones muertos a 20 pts. unidad.

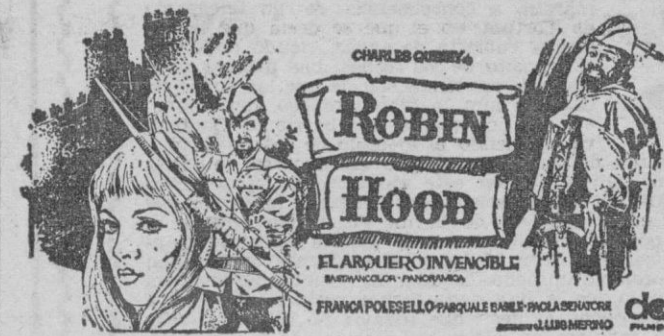
Nadie es capaz de mandar en el corazón de una mujer...

## HISTORIA DE UNA MUJER



...y nadie podrá ver esta película sin sentirse profundamente conmovido por este drama moderno y audaz

EL PERSONAJE FAVORITO DE TODOS LOS PUBLICOS, LLEGA DE NUEVO A LA PANTALLA EN LA MAS EMOCIONANTE DE LAS PELICULAS



EMBOSCADAS, ASALTOS, LUCHAS Y UN AMBIENTE DE CONTINUAS Y APASIONANTES AVENTURAS



## AGASAJO DE LOS ARTISTAS AL MARQUES DE LOZOYA

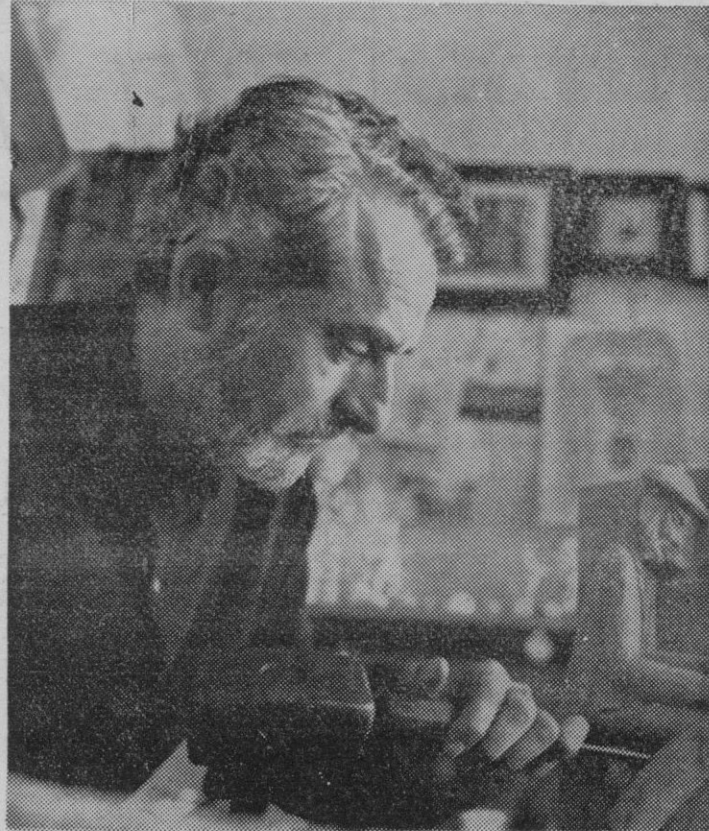
Por iniciativa de ANSIBA, esta noche le será ofrecido una cena de homenaje y admiración al Marqués de Lozoya quien, como se sabe, se encuentra entre nosotros con motivo de la conferencia que ha de pronunciar esta tarde en la Sala Mozart del Auditorium. Al acto, que tendrá lugar a las diez, quedan invitados no sólo los pintores, escultores y artistas sino todas aquellas personas amantes de las bellas artes que siguen con entusiasmo la ingente labor científica y literaria del ilustre prócer y eminente historiador y crítico de arte. Los tickets, al precio de doscientas pesetas, pueden retirarse del Círculo de Bellas Artes antes de las siete de la tarde, así como del Restaurante Bóvedas, calle San Jaime (Hotel Lepanto).

### CON VEINTE OBRAS INEDITAS

## MAÑANA SABADO (EN LA SALA DE EXPOSICIONES DEL AYUNTAMIENTO DE MANACOR)

### PRIMERA EXPOSICION INDIVIDUAL DEL ESCULTOR MIGUEL MORELL

Miguel Morell, el extraordinario artista, es siempre noticia, aunque a él no le guste mucho eso de «salir» en los papeles. Miguel Morell expuso hace unas semanas, en el Hotel Bellver. Y la exposición constituyó un auténtico éxito para el artista. Pues bien; Miguel Morell expo-



Miguel Morell, el famoso escultor, inaugura el sábado, en Manacor, su primera exposición individual.

ne nuevamente, ahora en Manacor.  
—¿Cuándo es la inauguración?  
—Mañana sábado.  
—¿En qué sala?  
—En la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento.  
Nos explicaba Miguel Morell que la invitación para exponer en Manacor, le había llegado por medio de don Lorenzo Femenias, Delegado de Cultura del Ayuntamiento.  
—¿Habías expuesto anteriormente en Manacor?  
—Colectivamente, sí; individualmente, como será la exposición del sábado, no.  
—¿Cuántas obras?  
—Una veintena.  
—Sinceramente, Miguel ¿es interesante, económicamente hablando, exponer fuera de Palma?  
—Como me imagino que querrás decir si se venden obras fuera de la capital, te diré que sí. Por lo menos, yo.  
Y nada más. Lo único que nosotros queríamos recordar es que, desde mañana Miguel Morell expone en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Manacor. Y que le deseamos al magnífico artista y mejor amigo, los mejores éxitos, naturalmente.

J. J.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Francisca Martínez Oliver

(Vda. de D. Pedro Antonio Alba Moranta)

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, María, Juan (Director - Propietario del Hotel Las Arenas), Esperanza, Fanny, Antonia, Alejandro (Capitán de Artillería y SEM) y Catalina; hijos políticos, Juan Guasp, Margarita García, Antonio Pons, Fausto Bencivenni, Gabriel Gomis (Calzados Tonia), Conchita Tuells, nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral a las 18 horas en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Dámaso, 3 - 4ª. - 3ª.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



## Don Jaime Busquets Mulet

(CATEDRÁTICO, JUBILADO, DE LENGUA ARABE DE LA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO. INTERVENTOR, JUBILADO, DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 72 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, Catalina Reus Moreno; hijo, José María (propietario de ICARIA); hija política, Ana María Xaubet; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 15, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle 31 de Diciembre, 22, 1ª.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. Joaquín Lucena Burguera

Acaecido el día 16 enero 1965, a la edad de 26 años

E. P. D.

Su afligida familia ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, en la iglesia de los Sagrados Corazones (San Cayetano), a las 8 y 9 de la mañana y a las 7 de la tarde, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.ª María Isabel Fortuny y Ferrer

Que falleció el día 8 de este mes, en San Fernando (Cádiz), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su marido, Gonzalo Valcárcel; madre M.ª Antonia; hermano Raimundo, hermanas M.ª Reyes, M.ª Luz y M.ª Teresa; tios, primos, sobrinos y demás familia, al participar su fallecimiento, ruegan una oración por su alma, y suplican su asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, a las 7'30 de la tarde, en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Miguel Bosch Carbonell

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Frau Rigo; hijos Miguel, Juan y Juana; hijos políticos Catalina Rámis, Juana Cañellas y Antonio Font; hermanas Antonia, Juana, Francisca y Jerónima; hermanos políticos; nietos Miguel Bosch, Rafael Font y Mari Catí; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 15, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Carretera de Manacor - Km. 3 (Huerto «Son Net Vel»).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



AYUNTAMIENTO

ENERO AGRICOLA

VISITAS

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:  
 D. Carmen Delgado, de March  
 D. Sebastián Martín Pérez, Ingeniero Jefe de Minas de Baleares.  
 D. Juan Antonio Delgado Garriga, Abogado.  
 D. Juan Torres, Ingeniero.  
 D. Juan de Vidal y Salvá.  
 D. Gabriel Alomar Esteve, Arquitecto.

ES EL MES DE MAYORES RIGORES INVERNALES

Por LUIS CALABIA

Enero, mes de los mayores rigores invernales es tiempo de preparación y siembra de ce-

reales, principal objetivo en las provincias del interior. En 1970 faltaron a la cita los temporales atlánticos y aún cuando llovió algo, no lo suficiente para que germinasen muchas parcelas, ni permitieron las últimas labores sembradas en las fincas fuertes, enero y febrero serán distintos —ya lo verán— para alivio de la economía agrícola.

Hay que trabajar y recuperar el tiempo perdido si queremos que el verano sea cosechero en grande. Es cierto que habrá bastantes días de enero imposibles de recuperación. Los bajoceros son difíciles, y trabajar con ellos no siempre es fácil y nunca cómodo, si bien el actual trabajo mecanizado alivia jornadas que con ganado eran "matahombres". Ahora, además de "revolver" en suelos nada dóciles, levantan rastros y disponen siembras de primavera, cabe ordenar plantaciones arbóreas donde haya prisa y se pasó el tiempo normal de meteorizaciones. Donde las sementeras verdegreen —ahora son verdes casi negros— hay que binar, allí donde vayan adelantadas. Los hortelanos deben ocuparse, sin pérdida de tiempo en hacer camas calientes para semillas.

rán tampoco que si los barbechos se hacen antes, el labrador podrá usar guantes, como premio a su previsión...» Más refranes: «El tiempo de mayor luz, por los Reyes lo conocen los bueyes y por San Sebastián, el gañán». «La madera para la casa, en enero será cortada». «El pollo de enero con su madre sube al gallinero». «Berzas de enero saben a carnero». «Enero seco, villano rico». «Enero, llave del granero». Etc. etc...

Los antiguos que tenían de la historia de los meses conceptos muy particulares, entendían —lo testificó un cosmógrafo del siglo XVI, Rodrigo Zamorano— que «por haber sido Jano el más antiguo de los dioses gentiles, le consagró Numa el primero de su año, nombrándole Januario. Hacíanle dos rostros, uno mirándole hacia atrás y otros, hacia adelante; o, quizás, porque conocía el pasado, pronosticaba lo que tenía que venir. Jano —Enero— era representado como hombre comiendo y bebiendo cerca del fuego, denotando que con el frío exterior, retraído hacia adentro el calor natural, es menester calentar con fuego todo el cuerpo y también comiendo y bebiendo más de lo acostumbrado por hacerse en este mes, mejor que en los otros restantes, la cocción y digestión de los alimentos. Fuvo Enero treinta días en la primera ordenación de Numa Pompilio y, en la segunda, veintinueve. Después, en la corrección de Julio César, le puso como le conocemos ahora».

En 1971, el año que acabamos de comenzar, se registrarán cinco eclipses de los cuales, tres serán visibles en España y de estos, dos totales, de Luna, el 10 de febrero y 6 de agosto. El del Sol, parcial, el 25 de febrero.

Nada más. Como novedad atípica —para los cazadores— en enero, veda de perdiz, la más importante de todas a partir del tercer domingo, salvo en Baleares, que será el segundo. En «cambio», en alguna provincia queda autorizada la caza del corzo.

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la tercera página)

terra habrían abandonado el ruedo dejando al toro anti-colonialista como dueño de la arena.

El simbólico gesto tiene mayor trascendencia y debe ser vinculado a ese primer veto emitido por Estados Unidos meses atrás por primera vez en los 25 años de la existencia de la ONU cuando, en la Sede del Consejo de Seguridad, decidió oponerse a una resolución que afectaba a Rhodesia. El significado del símbolo es claro: La intención es manifestar sin ambages a los pueblos africanos y asiáticos, así como sobre todo también a la Unión Soviética, que Estados Unidos no están dispuestos a seguir doblando la rodilla ante lo que consideraran ser un puro chantaje y que no temerán, en el futuro, herir susceptibilidades ni enfrentarse con intereses extraños en defensa de los propios, cualesquiera sean las consecuencias. Habiendo encontrado en Londres un aliado dispuesto a asumir idéntica postura, Washington confía sin duda en poder reducir así los riesgos. Por lo demás, esferas oficiales opinan que con ese «primer veto» emitido meses atrás y con el abandono del Comité de los 24 decidido ahora, la Administración nixoniana ha recobrado una flexibilidad de maniobra que no poseía hasta la fecha e introducido un «factor de imprevisibilidad» en las futuras jugadas diplomáticas, colocando así al adversario en postura defensiva al eliminar la certidumbre que hasta ahora podría abrigar respecto de los límites de posibles reacciones americanas.

DOCTOR PORTA

HA REANUDADO SU CONSULTA  
 TELEFONOS 25 13 21 y 25 13 30

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizontes».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA  
 en Gastambide, 59, Teléf. 243 0001-MADRID-35

REFRANERO

Los refranes de Enero son abundantes, como si el sabio popular hubiera concentrado su sabiduría en este mes, referidos, casi siempre, a la meteorología andante. Verán: «Año de nieves, año de bienes». «Enero y febrero hinchan el granero con sus hielos y aguaceros». «Mal año el que entra nadando». «Por San Antón todo el ave pon». «Quien cava de enero y poda en febrero tendrá buen año uvero». «Si en enero la cigüeña para, la nieve será rara». «Con nieve en enero, no hay año fulero». «Cuando en enero llueva, no echas a tus ovejas a la paridera». «Saben ustedes que los barbechos de enero hacen al labrador caballero? Si lo saben, no ignoran».

Operación Fin de Semana  
**HOTEL KONTIKI**  
 en primera línea de la Playa de Palma

Entretenemos a sus hijos todo el día y vigilamos su sueño mientras ustedes se divierten.  
 Si no tienen vehículo, les recogeremos a domicilio  
 Piscina climatizada con agua a 21°  
 20% descuento a menores 13 años

RESUMEN DEL PROGRAMA

**SABADO**  
 Cena, baile, cotillón y champaña

**DOMINGO**  
 Desayuno  
 Almuerzo especial  
 Bingo y tiempo libre y por la noche...  
 Gran barbacoa en el RANCHO PICADERO  
 Exhibición ecuestre y baile

**LUNES**  
 Desayuno  
 Guarden la habitación hasta la hora que deseen

Precio **TODO** incluido:  
**675'- pesetas**

Información: Tfnos. 26 21 67 - 68 - 69  
 o personalmente en:

**HOTEL KONTIKI**  
 PLAYA DE PALMA

Lea «BALEARES»

AYUDA A LOS SUBNORMALES

En vísperas de la Campaña que realizará la Asociación de Padres de Subnormales de Baleares «Ntra. Sra. de la Luz» para la construcción de un centro de Educación, Rehabilitación y Formación Profesional, considero necesario contestar de modo concreto y detallado, a dos preguntas que supongo muchos desearán formularnos. ¿A quienes se va a atender? ¿Qué fines pretenden? Pues bien; tanto la Asociación en sí, como los centros médico-escolares que bajo su dirección se creen, pretenden en resumen, reunir en su seno a todos los subnormales no protegidos, para hacerles útiles a la Sociedad y otorgarles el derecho que en justicia tienen de ser y actuar como miembros activos de la misma.

El camino emprendido es largo y difícil, pero que nos puede conducir a una meta satisfactoria, si analizamos lo corrido en muchas provincias españolas y la nuestra, ni puede ni debe ser menos que ellas, ante un problema social como es la Subnormalidad.

A la primera de nuestras preguntas contestamos que deseamos abarcar a todo tipo y extensión de subnormalidad, de uno y otro sexo, y de cualquier edad, pues en nuestro concepto, subnormal es toda aquella persona que tiene disminuidas o las facultades intelectuales o las facultades físicas y que le impiden integrarse a la sociedad y dar un rendimiento suficiente; por ello es nuestro deseo atender; a los llamados retrasados mentales, con una inteligencia reducida, es decir con una edad intelectual inferior a su edad real; a los paráliticos totales o parciales de uno o varios miembros y en general a todos aquellos, con lesiones del aparato locomotor para que sean o vuelvan a ser, miembros eficientes y considerados de la sociedad y seres con ilusión y motivo de vida; así pues, nuestra ambición en definitiva es: cultivar las facultades inherentes al hombre, tratar la incapacidad física, tratar la alteración que sobre el carácter, ésta produce y detectar en lo posible las causas de subnormalidad.

Los fines pretendidos serán el denominador común de todos nuestros centros; la educación normal y especial, la rehabilitación, la Formación Profesional y finalmente el ejercicio de la misma.

Queremos construir una ciudad sanatorial, con varios pabellones para los distintos padecimientos sexos y edades que funcionarán con autonomía propia, al estar dotados de todos los servicios y dependencias necesarias para compaginar las distintas enseñanzas y tratamientos en el mismo paciente.

La educación a cargo de maestros con una formación especial comprenderá. La enseñanza a cuidarse de sí mismo, es decir del aseo, comida y vestido; la enseñanza de las normas de convivencia, y la enseñanza escolar que permita su nivel intelectual.

La rehabilitación abarcará; por una parte, el tratamiento quirúrgico de las deformidades, con indicación de este tipo, para lo cual dispondremos de una sección quirúrgica; y por otra parte, abarcará el tratamiento encaminado a conseguir para el paciente subnormal la mayor capacidad física, mental, vocacional y económica, es decir a mejorar la totalidad del individuo y para ello, dispondremos de secciones de fisioterapia y de terapéutica ocupacional; la primera que utilizará los medios a su alcance, como piscinas, ejercicios en aparatos, gimnasia especializada, calor, luz, electricidad y otros agentes físicos. La terapéutica Ocupacional se encaminará a enseñar al paciente las actividades esenciales, los modos de utilizar prótesis y en esencia a adquirir habilidad y capacidad para el trabajo.

La Formación Profesional consistirá simplemente, en enseñar un oficio al paciente subnormal ya preparado para ello; esto dicho así, para algunos, parecerá algo imposible, no lo es, no pretendo inventar nada nuevo, sino implantar en nuestra provincia, lo que personalmente he visto, y vivido en diversos centros de nuestra nación. He visto a mongólicos trabajar de carpinteros haciendo armaduras para sillas y tresillos; de ebanistas construyendo y enmarcando un Tablero de Ajedrez como una perfecta obra de acople; de electricistas bobinando estatores de 16 ranuras e instalando luces y zumbadores conmutados, de artesanos moldeando de un burdo trozo de madera, molinos de viento, y otras figuras, grabando después sus dibujos y retoques a fuego; les he visto hacer alfombras, abanicos, cortar y encolar sobres, tejer trabajar en máquinas de tricotar y en múltiples trabajos manuales, que no pondrían fin a esta enumeración.

Todos los trabajos y actos manuales que pueden hacer y hacen los deficientes intelectuales, se amplian con los trabajos intelectuales que pueden realizar y realizan los deficientes físicos mediante adaptación de prótesis y modificación de ciertos aparatos de la industria: Les he visto pintar óleos, trabajar en imprentas, en receptores de radio y televisión, realizar técnicas complicadas de laboratorio, confeccionar somieres de muebles, y una lista interminable de trabajos, que mantienen su estado físico anímico y además son rentables para el propio paciente. Por último deseamos llegar a la protección en el ejercicio de la profesión, una vez formados por ella, inculcando que los Padres de Subnormales y el amparo de la Asociación se reúnan en cooperativas para la instalación y explotación de industrias, con lo cual los subnormales intelectuales y físicos al desempeñar un puesto de trabajo habrán ocupado en la sociedad el lugar activo que ella misma les ha creado.

Después de haber intentado exponer nuestros deseos y pretensiones, no me queda más que pedir, si en la Asociación y ayuda a su obra.

Gerardo Bernabén Balaguer  
 Asesor médico de la Asociación

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la tercera página)

terio británico del Exterior. Se asegura, incluso, que existen ya contactos entre Pretoria y el Kremlin con este fin.

GRAN BRETAÑA, AMENAZADA

Entre el golfo de Aden y Singapur operan según el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, un mínimo de diez unidades de la armada soviética: destructores, submarinos, buques espías disfrazados de pesqueros y provistos de ingenios electrónicos modernos. La base más importante de estas unidades se encuentra en la isla de Socotora (Yemen del Sur); existe otra en Somalia, y una tercera pesquera en la isla Mauricio. Esto quiere decir que los soviéticos controlan la salida del Mar Rojo hacia el Índico, o, lo que es lo mismo, el paso del petróleo británico desde el Oriente hasta las costas inglesas.

El estrechamiento de relaciones —muy posible, por otra parte— entre Moscú y Pretoria supondría que este dominio se extendería al extremo sur del Continente africano, otro paso obligado para los buques británicos.

A la vista de este peligro, Gran Bretaña selló un nuevo pacto defensivo, hace algunos días, con Australia, Nueva Zelanda y Malasia, los países más íntimamente incondicionales de Londres, dispuestos incluso a un «sí» en favor de la venta de armas a la República blanca de Sudafrica, que abandonó la Commonwealth en mayo de 1961.

Frente a esta posible decisión se mantiene el frente presidido por Milton Obote y Kenneth Kauda, Presidentes de Uganda y de Zambia, respectivamente, y los más decididos defensores del bloqueo contra Sudafrica. Para ellos el peligro soviético queda muy por debajo del peligro blanco que amenaza el continente africano desde el sur. Aunque el tema de la venta de armas a Sudafrica haya sido relegado para el final de la conferencia de Singapur, Gran Bretaña se tendrá que preguntar muchas veces que elige: La supervivencia de la Comunidad británica de Naciones, mediante el embargo de armas a su antigua asociada; o el peligro soviético apoyado en nuevas bases, precisamente en el extremo sur africano, ex-ingles.



# CASI SORPRENDENTE, AYER NO ESTUVO CERRADO NINGUN AEROPUERTO



## AEROPUERTO

### MIENTRAS SE HABLA DEL JUMBO JET, OTRAS COMPAÑIAS PIENSAN EN EL DC-10

Una de las primeras cosas que hice fue consultar si algún aeropuerto de Europa estaba cerrado, tenía que ser algún aeropuerto que se comunicase con el nuestro, para de esa manera conocer si el clima lo había afectado o no. Y respondieron a mis indagaciones, con dos nombres, Ginebra y París. Sin embargo, no se trató de un cierre total, porque los vuelos con dichas ciudades se realizaron, tal vez con ligeros retrasos, casi imperceptibles.

En cuanto a la actividad en nuestro aeropuerto, pues, no hubo gran cosa. Pocos vuelos, pocos pasajeros, y pocos minutos de actividad. La mayoría del tiempo, el hall central, los salones de espera, etc., estuvieron en una absoluta quietud.

En lo tocante a vuelos charter, si hubo más que en el día anterior, el miércoles, que solamente registró cuatro. Ayer posiblemente, se superó la media docena y hasta podría haberse llegado a las diez entradas de vuelos charter, con sus respectivas salidas, con lo cual se completa la veintena.

A PARÍS

Alrededor de la una de la tarde, salió con destino a París, un focker de Spantax, sin llevar pasajeros.

Este aparato estaba contratado con la muy conocida Casa Ricard, para transportar pasajeros --posiblemente de su personal-- desde la capital francesa, hasta Barcelona.

Posteriormente, dicho focker marcharía a Holanda, donde se le sometería a la revisión normal a que todo avión es sometido periódicamente, tras una determinada cantidad de horas de vuelo.

MERCANCÍAS

Es ya de dominio público que Iberia-Barajas, cuenta con un magnífico Terminal de Mercancías, que entrará, oficialmente, en funcionamiento, dentro de muy poco tiempo.

Ayer, dentro de una larga conversación con el señor D. Lorenzo Ordinas, Director de "Pequeño Mundo", tocamos este punto de gran interés, pues, bien sabida es la fuerza que toma día a día el transporte de mercancía por avión.

Es tal la importancia que ha alcanzado en otros países, que se ha destinado una cantidad de personal, para la atención de este departamento, casi tan numerosa como la que se preocupa de lo referente a tráfico. De ahí que un aeropuerto con tanto movimiento como el nuestro, ya haya pensado en un edificio especial para la mercancía.

INICIAN

El próximo domingo día 17, Spantax inicia una serie de vuelos entre Palma y Bruselas.

La agencia de viajes que fleta estos aparatos, es la Sun Comfort. Dichos vuelos se mantendrán hasta el verano.

AMISTOSO

Me contó ayer el jefe de Tráfico de Spantax, señor Fernández-

Matamoros, un gran aficionado al fútbol, que se jugó un partido amistoso de este deporte en el campo del Soledad, entre los equipos de Spantax y el de Iberia, habiendo finalizado con el triunfo de los primeros por el marcador de dos goles a uno.

No conozco las alineaciones, pero creo que el equipo ganador contó con lo más destacado que tenía de su plantilla de mecánicos, ya que el personal de tráfico actualmente es escaso, debido a que la mayoría se hallan o en Canarias o en Madrid o en otras delegaciones.

PROGRESOS

Mientras muchas compañías o se aprestan a adquirir aviones boeing 747, o cuentan con estos modelos de reciente adquisición, otras compañías, o las mismas, ya hablan del DC-10, que entraría en acción durante el próximo año.

Las compañías que actualmente cuentan con el boeing 747, más conocido por Jumbo Jet, lo utilizan en viajes transoceánicos. En cambio el DC-10, sería utilizado en vuelos dentro de Europa.

PASAJEROS

Precedente de Madrid, regresó el señor Zaldívar, secretario de la Asociación de Padres de Familia de Niños Subnormales, tras haber realizado importantes trámites en la capital.

Con destino a Barcelona salió el señor Angel Ezcurra Sora, de nacionalidad peruana, aunque con muchos años de residencia en diferentes países de Europa.

Hacia Londres marchó la señorita Ann Meredith, modelo británica, que estuvo algunos días en la isla.

EXITO

Estuve conversando con el señor Mascaró, jefe de ventas de Iberia, sobre el vuelo que Iberia ofreció a numerosos agentes de viajes españoles, en el jumbo jet, con dirección a New York, donde permanecieron cuatro días.

Alrededor de trescientas cincuenta personas salieron desde Barajas, realizando, según mi informante, un agradable e interesante viaje en el gigante del aire.

"Prácticamente no se siente uno en el aire", me decía el señor Mascaró, "aparte de que el aterrizaje fue excelente, de modo que resultó un viaje cómodo y agradable".

#### DESPEDIDAS

Dos de los "meditadores" de Cala Millor, bajo la dirección de Maharishi, marcharon ayer.

Nuevamente se vio en el aeropuerto a uno de los conductores de la meditación, que llamaba la atención por sus vestimentas. Igualmente, una de las pasajeras que se marchaba lucía atuendos, sino similares, por lo menos en la misma línea de los maestros.

Hasta mañana.

COCO MENESES

# EL NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE COMPAÑIAS AEREAS

OFRECIO UN COCKTAIL A LAS AUTORIDADES AERONAUTICAS DE PALMA



En los salones del nuevo hotel Bellver, situado en el paseo Marítimo, la Asociación de compañías regulares de aviación, que funciona bajo la sigla de ALA, ofreció un cocktail a las autoridades aeronáuticas de Palma, al cual asistieron todos los miembros de ALA, así como gran cantidad de invitados de otras compañías de aviación no regulares, y personas relacionadas con la aviación comercial.

Este cocktail que se realiza anualmente, se inició alrededor de las siete y media de la tarde, y durante el tiempo que duró, se escuchó hablar como es lógico de todas las novedades de la aviación y del turismo.

Muy pocas veces se consigue la reunión de tantas personas afines en cuanto a su profesión, sobre todo, en un ambiente y en un momento, distantes de las obligaciones diarias.

Se hallaban presentes, como homenajeados de ALA, el Coronel don Eustaquio Alonso, jefe del aeropuerto; el Teniente Coronel señor Vizoso, segundo jefe del aeropuerto; el señor Lago, jefe de tráfico; el Coronel señor Anaró Gómez-Pablos, así como todos los oficiales, de tráfico de nuestro aeropuerto.

Además de todos los miembros de ALA, o sea, de los delegados y representantes de las compañías de aviación regular, se encontraban, en condición de invitados, muchos delegados, jefes de campo o de tráfico, etc; pertenecientes a compañías aéreas charter, como también jefes de Aduana, Correos, Policía, etc., siempre en relación con el aeropuerto, el turismo o la aviación comercial.

La animada reunión, que fue

atendida personalmente por el señor Fiol, director del hotel, y el Presidente de ALA, recientemente electo, don Fermín Quiñones, estuvo en todo momento realizando sus funciones de oficio.

Fui elegido a comienzos de este año --nos cuenta el señor Quiñones, delegado de SAS-- cuando me hallaba fuera de Mallorca. Para mí fue una gran sorpresa, pues, no lo sabía y mucha gente me felicitaba, y yo no comprendía el por qué.

La Asociación de compañías de aviación regular, que tiene su Casa central, podríamos decir, en Madrid, es la entidad que aborda los problemas principales de la aviación comercial, en cuanto al comité de Mallorca, que agrupa representantes de diez compañías, enfrenta problemas inherentes a la isla, entre los que se encuentran, como es natural, el aeropuerto y todo lo relacionado con el tráfico regular.

El anterior presidente de ALA --nos sigue informando el señor Quiñones-- era el señor Pérez Esteve de Iberia. En realidad, no está reglamentado el tiempo que dura la gestión de cada presidente, pero creo que un año es el tiempo más apropiado.

La amena reunión, a la cual asistieron gran cantidad de invitados y miembros de ALA en compañía de sus esposas, se mantuvo llena de interés hasta muy cerca de las diez de la noche.

(En la foto de Juanet, aparecen el señor Quiñones, presidente de ALA, el señor Munar, vicepresidente, y el jefe del Aeropuerto, coronel Eustaquio Alonso).

# LA DE AYER, OTRA JORNADA DE BASTANTE MOVIMIENTO



## Entre los llegados, un submarino americano Para hoy, más madera

Seguindo la tónica de los últimos días, con la sola excepción del lunes, el movimiento de entradas registrado ayer en los muelles palmeños resultó de bastante interés por el número en sí de llegadas. Quince fueron los entrados hasta últimas horas de la tarde, la mayoría de ellos procedentes de puertos españoles y transportando lotes de carga general, aunque hubo las naturales excepciones.

Otro día, el de ayer, por lo tanto, de cierto interés.

ENTRADAS

Los buques entrados, fueron los siguientes: "Cala Murta", desde Barcelona con carga general. "Juan March", procedente de Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Barcelona", desde Valencia con pasaje y carga general. "Santa María de la Caridad", entrado desde Mahón con pasaje y carga general. "Cala Morlanda", desde Valencia con carga general. "Cala Antena", procedente de Barcelona con carga general. "Platanero", desde Alicante con fruta. "Mariposa", de Barcelona con carga general. "Federico Ferrer", desde Tarragona con carga general. "Bahía de La Coruña", desde Barcelona con carga general. "Teruca", entrado de Valencia con carga general. "San Estanislao", procedente de Mahón con carga general. "Cala Pedrera", desde Barcelona con carga general. "Villa de Orio", desde Motril con carga general. "Masiques", desde Tarragona con carga general.

PASAJEROS

Lo más destacado de la jornada (en la que pocas cosas ocurrieron, como se irá viendo a lo largo de esta mini crónica), fue el movimiento de pasajeros entrados y salidos a bordo de los tres correos de la Compañía Trasmediterránea.

MAS MADERA

Y va, naturalmente, de madera. Pocos son los días en los que no se recibe la visita de uno o más buques con ese cargamento. Y ahora, para hoy, está anunciada la llegada de un mercante de bandera brasileña que transporta un considerable lote de tablonés para descargar en el Dique del Oeste.

IGUAL

Por lo demás, pocas son las novedades que podemos destacar en el capítulo de buques esperados. Hasta el momento de escribir estas breves líneas podemos decir lo mismo que en las anteriores jornadas: que todo sigue igual, que contadísimas son las visitas confirmadas.

AMERICANO

Hace una serie de días habíamos dicho que nos visitarían en el presente mes, varios buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. Y así será, si no surgen novedades. De momento, llegó ayer a Palma un submarino, el SS 478, que permanece en el Dique del Oeste.

Al parecer, el buque en cuestión estará aquí por espacio de varios días, para conceder unos días de descanso a la tripulación. Mas adelante, otros buques.

UNO

Por cierto y ya que hablamos de los muelles del Dique del Oeste, diremos que en aquella extensísima zona portuaria, tan solo permanecía ayer un buque, ese submarino americano del que antes hablamos.

Madera en tablonés, mucha; buques, menos.

ESTADO DEL MAR  
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejadilla con intervalos de marejada. Y nada más. Hasta mañana.

J. J.

# REUNION DE AGENCIAS DE VIAJES Y AMBIENTADORA TURISTICA INTERNACIONAL, S.A.



Aspecto parcial de la importante reunión que reseñamos en estas columnas. -- (Foto Terrades).

En la Sala de Congresos del Hotel Victoria tuvo lugar una simpática y constructiva reunión, presidida por todas las Autoridades de Alcudia, donde Mr. Robert Wilkinson, como Director General de «AMBIENTADORA TURISTICA INTERNACIONAL S.A.», presentó el PROGRAMA DE ESPECTACULOS Y DIVERSIONES Y POSIBILIDADES EN ALCUDIA PARA 1971.

Por primera vez se ha creado una Empresa cuya finalidad es la de crear, encauzar, sugerir y perfeccionar la AMBIENTACION TURISTICA de una zona. Se

pretende conseguir el bien estar y favorable ambiente para los turistas y en lo posible, una modernización y mejora en las excursiones y programas para las Agencias.

Recordamos entre las asistentes: Taber, Cristal, Iberia, Rumbó, Barceló, Kuoni, Belair, Aero-marítima, Wagon Lits Cook, Cosmelli, Orbita, etc., que intervinieron repetidas veces, exponiendo sus ideas y necesidades para conseguir la mejor AMBIENTACION Y PROGRAMAS para 1971.

Se acordó estudiar todo lo tratado, resumirlo en una síntesis,

que será nuevamente sometida en un «Almuerzo de trabajo» a varias Agencias, para que una vez bien ajustado, pueda ser formalmente ofrecido a todas las Agencias de Viajes de Mallorca acreditadas.

Cabe destacar la actitud decidida de la Agencia Taber referente a la urgente promoción de Líneas Marítimas para Alcudia, tanto desde Barcelona como desde los puertos franceses, deseo que hizo propio D. Fernando Vidal de Vilalonga, activísimo Alcalde de Alcudia, que elevará a nuestras primeras autoridades Provinciales y Nacionales.

#### JEFATURA DE TRAFICO

#### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 17 de enero de 1971.

#### TURNO DE TALLER

Joaquín Jazer Bibiloni, calle Honderos, 51. Tel. 270849.

#### TURNO DE NEUMATICOS

Angel Crespi Avellá, calle M. Calmarí, 30. Tel. 232016.

#### SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS  
A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62, Tel. 214953.  
J. Sempere Antón, Balmes, 17, Tel. 273931.

#### SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9, Palma Nova.

#### LLUCHMAYOR

Antonio Rubí, calle Juan Aulet, 24. Tel. 131.

#### PORRERAS: SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

M. Llaneras Mora, 18 de Julio, 30. Tel. 213.  
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

**LA CASA DEL SUBMARINISTA**

LONJETA 23

Compra-venta material inmersión usado

ARTICULOS PARA LA INMERSION Y PESCA SUBMARINA



**LOS ESTRENOS**

**Comenta CINEFILO**

**VUELVE UN FILM DE RENE CLEMENT**

**Y UN LADRON AL DIEZ POR CIENTO**

**«A PLENO SOL»**

T. O.: «A plein soleil».— Producción: Robert y Raynoud Hakins.— Guión: Paul Gégault y Ditrícia Hignsmith de la novela de Pament.— Director: René Clement.— Fotografía (Eastmancolor): Henri Decae.— Música: Nino Rota.— Intérpretes: Alain Delón (Tom); Marie Laforet (Marge); Maurice Ronet (Phillippe).

**BALEAR** Duración: 120 minutos. Dos jóvenes americanos se encuentran en Italia sintiéndose humillado uno de ellos porque el otro posee el dinero y la mujer que le gusta. Le asesinará y se hará pasar por él falsificando el pasaporte y la firma.



René Clement llamó la atención con «Juegos prohibidos», una película sobre el mundo infantil y hace diez años volvió a hacerlo con «A pleno sol» que presentaba unas formas que luego se prodigarían en los años siguientes.

Ahora vuelve «A pleno sol» con su primera parte más respetada por la tija que cuando se estrenó, y con su nada despreciable estudio de personajes, bien definidos en pocas secuencias. La segunda mitad sigue más bien los moldes de la trama policíaca dando, siempre, la impresión de una película cuidadosamente realizada y con ansias de renovación de un lenguaje que llevarían a sus máximas consecuencias los representantes de la «nouvelle vague» y, en general, todos

los realizadores de esta década. Cámara muy ágil, historia rigurosamente contada, el final que tanto llamó la atención cuando la película se estrenó, juegos de luz y color, con escenas tan perfectas como las del yate, una interpretación muy acertada de unos actores que cobraban una mayor popularidad —excepto María Laforet que no se prodiga en nuestras pantallas—; quizá un uso abusivo de los primeros planos que se acrecienta con la versión en 70 mm. aunque resulten muy de efecto, como lo son todos los del cine modernista que aprovecha las facilidades que le dan unas cámaras muy manejables y unos objetivos que a veces sustituyen los travellings clásicos.

**«GANGSTERS 70»**

Producción: Reckord (Hamburgo) - Cinetrix (Roma) - Pass (Mónaco) - 1970.— Guión: Arpad de Riso.— Director: Guido Zurli.— Fotografía (Eastmancolor): Franco Villa.— Música: Peguri Guio.— Montaje: Romulo Cianetti.— Director de producción: Sergio Cortone.— Intérpretes: George Martin (Sapres); Dick Palmer (Maurice); Klaus Kinski (Pier Luigi); Ingrid Schoeller (Prescilla); Gloria Paul (Marcel); Paolo Carlini (Bennet); I. Ras; H. Field.



Duración: 92 minutos

«Sapres» es un ladrón de ladrones que cobra el diez por ciento del valor de lo que consigue caer en sus manos. Habilísimo en la caracterización extraordinario gimnasta y luchador, llega siempre antes que la policía y se escurre de sus perseguidores salvando todos los obstáculos.

Una película que intenta ser una refundición de las historias de ladrón de guante blanco con algo de la acción que caracteriza las películas de agentes secretos. Un personaje simpático el que interpreta el actor catalán

George Martin junto con una serie de intérpretes internacionales que ha tratado de acopiar Guido Zurli en un film que pudo resultar más ágil de lo que es y de mejor ley el humor que quiere expresar.

Nada nuevo en suma en un género que exige este algo más que le resulta imprescindible para destacar.

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**

Exposición: Bernardo Ribot

Mañana sábado, día 16 del corriente a las 7,30 horas de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, Calle General Mola número 17 (Casal Balaguer) una exposición de pintura del artista Bernardo Ribot.

Podrá ser visitada hasta el 29 de enero de 11 a 13,30 de la mañana y de 17,30 a 20,30 de la tarde de todos los días laborables.

**HOMENAJE A TARRASSO**

Admite inscripciones (Casa Balaguer) hasta el sábado a las doce para la cena homenaje que le ofrece al pintor TARRASSO en el restaurante Ses Bóvedes (calle San Jaime) el día 16 a las nueve de la noche.

**CIRCULO MALLORQUIN**

**LA CENA DE S. SEBASTIAN**

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino que con motivo de la festividad de San Sebastián, el próximo martes día 19 de los corrientes a las 10 de la noche tendrá lugar en los salones del mismo la tradicional cena y baile de gala.

A los señores socios recién admitidos y a los que no frecuentan asiduamente el Casino, se les ruega vayan provistos de su carnet de socio.

Sirva la presente de aviso para los señores socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

**Imusica**

AUDITORIUM

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Como en años anteriores, en el presente no puede quedar la Banda de Música de la Policía Municipal al margen de los festejos que con motivo de la festividad de San Sebastián, Patrón de Palma, organiza el Ayuntamiento. Digno comienzo de los mis-

mos será el Concierto en el grandioso marco del Auditorium, el día 18 a las 19,30 horas, y teniendo en cuenta los éxitos alcanzados hasta el momento presente se augura un lleno superando si cabe el logrado hace precisamente un año.

**«ROBIN HOOD, EL ARQUERO INVENCIBLE»**



Entre los personajes que pueden ser calificados como clásicos en la historia del cine, hay obligatoriamente que señalar el de «Robin Hood».

Este héroe, que con su nobleza, audacia y valor, asombra desde hace mucho tiempo, con sus increíbles hazañas, a todas las generaciones habidas desde los primeros tiempos del cine, nos llega ahora en «Robin Hood, el Arquero Invencible», un film que podemos considerar como la más lograda y mejor versión cinematográfica realizada hasta la fecha, basada en las correrías del legendario personaje.

Emboscadas, asaltos, luchas y lances de amor son los ingredientes principales de esta historia.

que rodada con los últimos y más perfectos adelantos de la técnica del cine, la sitúan en el más alto lugar que nunca tuvo una película de aventuras.

Charles Quiney, es el apuesto «Robin Hood» de esta ocasión, y según al decir de muchos, es el actor que mejor encarnó hasta estos momentos, al valeroso héroe. Acompañan a Quiney los principales papeles Franca Palosello, Pasquale Basile, Paola Senatore, quienes han actuado magistralmente.

Próximamente «Robin Hood, El Arquero Invencible», llegará a las pantallas españolas, en maravilloso eastmancolor con un sonido estereofónico realmente extraordinario.

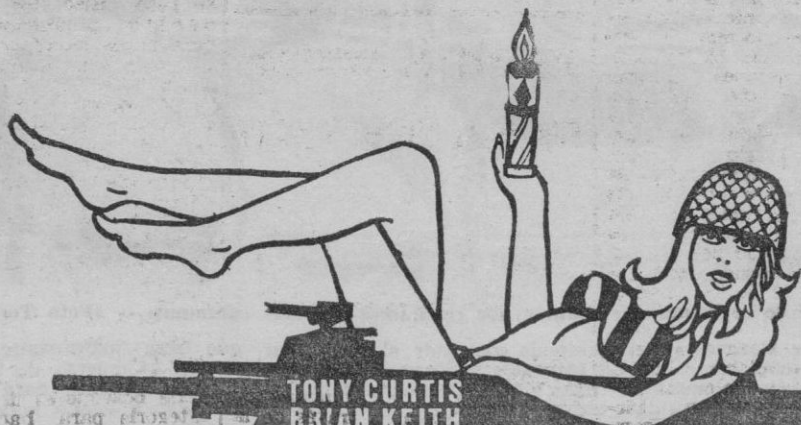
**El Dr. Ramón Aguiló Piña**

COMUNICA QUE HA TRASLADADO SU DESPACHO A VIA ROMA, 17-1.º-2.ª

**Lea «BALEARES»**

**TONY CURTIS**

En una cuestión de relaciones y «tirantes», dos cosas que hay que tener mucho cuidado en que no se rompan...



TONY CURTIS  
BRIAN KEITH  
ERNEST BORGNINE - SUZANNE PLESHETTE



**ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA**

DIRECTOR: HY AVERBACK

color

**programas para hoy**

**TEATRO**

**SALA MOZART.** — A las 7 tarde: Conferencia por el Excmo. Sr. Marqués de Lozoya. A las 10:30: Teatro mallorquín «VISQUEM UN SOMIT», con Xesc Forteza y su Compañía de Comedias.

**SALA DE ARTE Y ENSAYO**

**RIALTO.** — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «EL BELL SERGIO» (Le beau Serge) Jean Claude Brialy. Dtor. Claude Chabrol. — (Mayores de 18 años).

**CINES DE ESTRENO**

**ASTORIA.** — (Climatizado) — Desde las 3:00: «GANGSTERS 70», con George Martin, Ingrid Schoeller. Director: Guido Ray, en color-scope; y «PETULIA», con Julie Christie en color. — (Mayores 18 años)

**AVENIDA.** — (Climatizado) — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «LOS GIRASOLES» con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Vittorio de Sica. 70 mm. color; y «ROMA COMO CHICAGO», color. — (Mayores 18 años)

**AUGUSTA.** — (Climatizado). — Desde las 3:00: «NO DESEARÁ AL VECINO DEL 5º» en technicolor con Alfredo Landa (ra de Fustenberg); y «EL MAGNIFICO TONY CARRERA» en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)

**AUDITORIUM.** — (Climatizado). — Desde las 3:00: «ARIZONA COLT», scope, color, con Giuliano Gemma y Corinne Marchand, complemento «EL COBRA», en color. — (Mayores 18 años)

**SALA BORN.** — (Climatizado). — Desde las 3:00: «LA OTRA RESIDENCIA», con José L. López Vázquez en Eastmancolor; y «EL HOMBRE QUE VINO DEL ODIÓ», — (May 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — Desde las 3: «A PLENO SOL», en 70 mm. color, con Alain Delon Marie Laforet; y «AGARRAME ESE FANTASMA», con But Abot y Lou Costello. — (Mayores 18 años)

**CAPITOL.** — Desde las 3:30: «ARIZONA COLT», scope, color, con Giuliano Gemma y Corinne Marchand, complemento: «UN LUGAR EN EL SOL», con Honty Cliff., — (MAY 18 AÑOS)

**HISPANIA.** — Desde las 3:00: «ARIZONA COLT», scope, color, con Giuliano Gemma y Corinne Marchand, complemento: «UN LUGAR EN EL SOL», con Monty Cliff., — (MAY 18 AÑOS)

**JAIME II.** — (Climatizado). — Desde las 3:00: «EL CONDE DRACULA», Chistomher Lee, Kays Kinsky (Color-Scope). — «TEXAS», Dean Martin, Alain Delon, en color-scope. — (Autorizado todos los públicos)

**METROPOLITAN.** — (Climatizado). — Desde las 3: «EL MEDICO DE LA MUTUA», con Alberto Sordi. Director: Luigi Zampa, en color-scope; y «BERLIN CITA CON LOS ESPÍAS» en color. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3:00: «EL TESORO DE TARZAN», con John Weismuller; y «Estudiantes en Oxford» y «Un día de campo», con Laurel y Hardy; «Jaimito en su dulce hogar». — (Auto todos los públicos)

**RIVOLI.** — (Climatizado). — Desde las 3:15: «FLOR DE CACTUS», Ingrid Bergman, Walter Matthav Goldie Hawn. (Technicolor). — «BRIGADA ANTI-GANGS» (Color Scope). — (MAY. 18 AÑOS)

**CINES DE REESTRENO**

**DORADO.** — Desde las 3:30: «NIDO DE ESPÍAS», con Gordon Scott; y «UN TIGRE EN LA RED», en color, con Ann Margaret, Vittorio Gasman y Eleanor Parker

**FANTASMA.** — Desde las 3:00: «PENDULO» en color, con George Peppard; y «LA NOCHE DESEADA», Jane Fonda, en color y cinemascope.

**MODERNO.** — «EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS», en technicolor, con Rossana Yanni; y «CITA CON LA MUERTE EN CARACAS» en scope-color.

**SALAS DE FIESTA**

- \* BARBARELA — Cada noche baile
- \* BACOM — Cada noche baile a partir de las 21<sup>30</sup> hasta las 4<sup>30</sup>
- \* CABALA — Todas las noches baile con «Los Millonarios» hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Olivers».
- \* EL BAPCO Night Club — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- \* FAGOMAGO — Abierto todas las noches Baile y atracciones Cosme Adrover etc
- \* ITO'S — Todas las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO — Tarde y noche: baile y atracciones
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3<sup>30</sup>
- \* LOFT NILSON (Cañ Pastilla). — Todos los días baile con LOS GRECOS
- \* TUDIO 7. — Baile todas las noches. Hoy con Souart de Silva Trio
- \* S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR.** — Diariamente funciones a las 4 — Local con calefacción. Entrada gratis

**BOLOS**

**BOLERA-INTER BOWLING.** — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche



PAÑOS

80 ptas.

La Agenda más práctica
La Agenda más acreditada
La Agenda editada por

LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Venta en: DELEGACION LOCAL DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO
Avda CONDE SALLENT n.º 71. 2.º Tel. 21-59-54 (POR LAS MAÑANAS)

PARTIDOS PARA MAÑANA

PRIMERA REGIONAL

Grupo B

Felanitx 15'45 Felanitx - Manacor

ADHERIDOS

Miguel Nadal 15'30 C. A. Ideal - Cana Paulina
La Vileta 15'30 H.S. Cristo - J. Seráfica
Palma 15'30 Frio Industrial - Const. Riera
Cas Vicari 15'45 Versalles - Iberia Jet
Cide 15'30 F. Artis - Serv. Bosch

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

II DIVISION

Luis Sitjar 17' Mallorca - Coruña

III DIVISION

La Puebla 15'45 Poblense - Ibiza

PRIMERA REGIONAL

Grupo A

Lluchmayor 15'30 España - Bellavista
Alcázar 11'30 Sta. Catalina - Colerense
Rafal 11'30 At. Rafal - Marratxí
La Salle 10' Poniente - Son Cotoneret
Son Mallerit 11'30 Soledad - La Paloma
Andraitx 15'45 Andraitx - Independiente
Colerense 10' International - Industria
Palma 10' Palma - Cide

Grupo B

Consell 15'45 Consell - Murense
Son Servera 15'30 Serverense - Constancia
Artá 15'30 Artá - Llosetense
Montuiri 15'45 Montuiri - Campos
Porreras 16' Porreras - Pollensa
Santa Margarita 15'45 Margaritense - Binisalem
Alaró 15'45 Alaró - Petra

SEGUNDA REGIONAL

Grupo A

Santa María 15'15 Santa María - Sóller
Rotlet 11' Rotlet - Buñola
Miguel Nadal 11' At. S. Cotoner - Virgen Lluç
Cide 10' Cide - Marina
Alcázar 15'15 Arenas - San Francisco
Rafal 15'30 Atahualpa - At. S. María

Grupo B

Puerto Pollensa 15'30 Cultural - Colonia
Manacor 10' Tripolinos - San Juan
Santanyí 15'45 Santanyí - At. Felanitx
Capdepera 11' Escorial - Villafranca
Alcudia 15'30 Alcudia - Montaura
Arenal 15'30 Arenal - Ses Salines

AFICIONADOS

San Lorenzo 15'45 Cardessar - Sóller
Estadio Balear 11'30 Atco. Baleares - San Javier
La Vileta 11'30 Viletense - Mallorca
Lloseta 10'45 Altura - Poblense
Porto Cristo 15'45 Porto-Cristo - Escolar

JUVENILES

Primera División

San Lorenzo 14'15 Cardessar - España
La Puebla 11' Poblense - Cide A
Inca 15'45 Sallista A - Manacor
Manacor 15'30 Estudiantes - La Salle
Luis Sitjar 18'45 Mallorca - Soledad
Alcázar 8'15 Sta. Eulalia - Patronato

Segunda División

Grupo A

Cide 8'30 Cide - Atco. Baleares
Miguel Nadal 16' San Javier - Colerense
Villa María 11' V. Lluç - At. Ag. Bilbao
La Salle 8'30 S. Cotoneret - S. Bartolomé
Palma 15'45 Amasol - Vines
Rafal 14' P. Central - R. Llull

Grupo B

Inca 11'15 Sallista B - Montaura
Pollensa 11'15 Pollensa - San Mateo
Binisalem 11'30 Peña Morey - Alaró
Sóller 15' Sóller - Constancia
Muro 11' Murense - Sta. María
Alcudia 11' Gesa Al. - Altura

Grupo C

Petra 10' Petra - Avance
Artá 14' Artá - San Marcos
San Juan 15'45 At. San Juan - Juventud
Campos 11'30 Campos - Ses Salines
Porreras 11' Porreras - Margaritense
María de la Salud 15'30 Mariense - Consell

El T.S.S.K.A. vence al R. Madrid por 73 a 66

MOSCU, 14. (Afil). - El equipo TSSKA venció esta tarde al Real Madrid por 73 a 66, en el primer partido entre ambos equipos, correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de Baloncesto. El primer tiempo finalizó con ventaja rusa de 39 a 32.

RECOPE DE EUROPA DE BALONCESTO

El Juventud a los cuartos de final

Sopron (Hungría), 14. (Afil). - El Juventud de Badalona se ha calificado para disputar los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa de Baloncesto, al vencer esta noche al equipo húngaro «Smafc Sopron» por el tanteo de 81-71, en partido de vuelta de octavos de final del torneo.

El equipo español, que también había resultado vencedor en el partido de ida por 95-57, no tuvo mayor dificultad para superar en su propio terreno al conjunto húngaro, y desde los primeros momentos del partido, su dominio fue claro. El resultado del primer tiempo había sido de 47-34 a favor del Juventud de Badalona.

Dirigieron el encuentro Bianchi (Italia) y Dutka (Rumanía).

CONCENTRACION DE CICLISTAS AFICIONADOS

Madrid, 14. (Pyresa). - Durante estos días se celebra en El Tiemblo, la primera de las concentraciones de ciclistas aficionados programada por la Federación Española. Esta concentración, acomenzó el día 8 y concluirá el día 17 fecha en la que un nuevo grupo de ciclistas se incorporará para permanecer en El Tiemblo hasta el día 27. La tercera tanda durará desde el 27 de enero al 7 de febrero.

Don Santiago Gorri, Secretario General de la Federación Española de Ciclismo, ha expuesto a un redactor de Pyresa el sentido y fin de esta especie de cursos de enseñanza y adiestramiento de los ciclistas.

Ha sido propósito de la Federación Española, que en estas concentraciones participen el mayor número posible de ciclistas aficionados con objeto de extender lo más posible las enseñanzas. Por eso, se han programado tres de acuerdo con las posibilidades económicas. Los corredores están en régimen de internado y disponen de una pista inmediata al lugar de residencia. Dirige estos cursos el Director Técnico de la Federación, Ramón Mendiburu, auxiliado por Juan Carlos Pérez, como asesor del ciclismo en pista; por el preparador físico Algarra, y el masajista y mecánico Ignacio Morata.

Se trata de impartir a los jóvenes ciclistas enseñanzas de orden técnico y de preparación física, así como de lograr una compenetración y conocimiento entre ellos. Además de las lecciones teóricas y prácticas de las más elementales normas de preparación, se les dan clases con apoyo de proyecciones cinematográficas de carácter didáctico. De cada corredor se completa una ficha que después será actualizada con arreglo a sus actuaciones en las competiciones de la temporada, comprobando sus progresos y rendimientos. La elección de estos ciclistas se ha efectuado de acuerdo con sus actuaciones en la pasada temporada y los informes de los Directores Técnicos de sus equipos.

Para la próxima tanda han sido citados los corredores Castillo, Pardo (ambos residentes en Bélgica), Echevarría, Arellano, Elorriaga, Albu, Ayastuy, Bergara, Torre, Valencia, Alcalde, Martínez, Heredia De Olmo, Miguélez y López Carril, si está recuperado de la lesión que padecía.

Los componentes de la tercera tanda serán especialistas en pista, y con ellos se trabajará principalmente en esta especialidad, más difícil que la de carretera por sus peculiares características.

SANCION DEL T.O.P. A UN ABOGADO DE MADRID

TRES MESES SUSPENDIDO EN SU FUNCION PROFESIONAL.

MADRID, 14. (Cifra). - El abogado madrileño Gregorio Peces-Barba Martínez, ha sido suspendido en su función profesional por espacio de tres meses, según el mismo ha manifestado a «Cifra».

La suspensión obedece a una sanción impuesta por el Tribunal de Orden Público a causa de la falta de asistencia del letrado a un juicio, ante dicho Tribunal en el pasado mes de junio.

El señor Peces-Barba tiene pendientes otros cuatro recursos por idénticos motivos.

DIMISION DEL CONSEJERO NACIONAL SOLER LLORCA

SEGUN EL ESCRITO, POR RAZONES POLITICAS

MADRID, 14. (Cifra). - Ha presentado su dimisión ante el Jefe Nacional del Movimiento y Jefe del Estado, a través de la Secretaría del Consejo Nacional, el Consejero Nacional por la provincia de Alicante, Agatangelo Soler Llorca, según ha declarado hoy a «Cifra» el propio interesado.

En su escrito de dimisión, presentado durante el día de ayer, el señor Soler Llorca ha expuesto las razones políticas de su actitud.

«LA GUERRA DE LAS LECHUGAS»

Los hortelanos de los Pirineos Orientales han librado su primera «batalla»

París, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). - Al grito de «no pasarán», los hortelanos de los Pirineos Orientales

han librado la primera batalla de la «guerra de las lechugas». El combate, se limitó a una breve escaramuza de barricadas y, según cuentan los enviados especiales que pudieron llegar a la zona de operaciones, los valerosos verduleros del mediodía rechazaron la invasión de una fuerza motorizada española que pretendía infiltrar por las tierras del Rosellón un gran contingente de pimientos, tomates, escarolas y otros productos de invasión y dominación. Es cierto, afirman esos corresponsales de guerra, que unas horas antes de estallar las hostilidades, el Ministro de Agricultura, Michel Cointat, inauguró su cargo con una orden de paz: la disposición por la que se autorizaba la importación de hortalizas, quedaba anulada. Pero, el despacho de paz llegó después de la arenga y los hombres de la huerla olvidaron a Ceres para ponerse bajo el signo de Marte. En esas condiciones, todos esperaban la intervención de otro Michel del Gobierno, el señor Debre, Ministro de Defensa, pero las jurisdicciones son las jurisdicciones y en eso de la función Ministerial también hay sus fronteras para la acción. Total, que de momento las legiones de la verdulería se han retirado a las posiciones previstas por el mando y ha comenzado la «tregua del pepino». Pero una tregua es una tregua. Como un pepino es un pepino y nadie puede decir que se ha firmado la paz de los Pirineos tras la «guerra de las lechugas».

precio inferior al de la producción. En la lonja de verduras de de Rungis, se cotizaron las ensaladas a precios muy inferiores a los del pasado año. Por eso, los hortelanos interpretaron a su manera lo del «año de nieves, año de bienes» y le pegaron un metido al valor de sus productos. Para complicar las cosas, como en tantos otros asuntos, intervino la televisión.

La primera cadena de la televisión, que ahí está por lo que vale, políticamente también las ensaladas y la noche de Reyes puso en la picota a los hortelanos. Era lo que faltaba para desatar la furia de la verdulería nacional. Porque, por si fuera poco, la crisis provocada por el temporal de nieves, se vio incrementada por una decisión gubernamental según la cual, durante tres meses, se autorizaron la importación de hortalizas, fundamentalmente ensaladas, de países no miembros del Mercado Común. Como los suizos siguen empeñados en cosechar tomates, el peligro se situaba a lo largo de los Pirineos. En fin, lo demás ya lo saben ustedes.

CALMA EN EL FRENTE

El Ministro de Agricultura, señor Cointat, ha hecho lo que ha podido y, de momento, hay calma en la zona de operaciones. Pero la situación sigue muy delicada y en los medios oficiales se quiere hacer la vista gorda a este incidente para no complicar más las cosas. De todas formas, los hortelanos, que están que muerden con la televisión, han pedido al Gobierno que emprenda una campaña de información para fomentar el consumo de ensalada, pero, eso, sí, de ensalada a precios de después de la guerra, la «guerra de las lechugas» se entiende. Y para no dar una impresión de derrotados, anuncian que el próximo día veintinueve organizarán unas maniobras en las carreteras pirenaicas para indicar cuales son sus intenciones en el caso de que se perfilen nuevas amenazas por parte de los hortelanos españoles.

LOS PRECIOS

Todo se debe a las nevadas que dejaron aquellas tierras sumergidas bajo un edredón de fría calandad. Los hortelanos, decidieron resarcirse de sus pérdidas, dándole un empuje a los precios. En el fondo tenían razón porque desde 1964, los precios de las lechugas y similares, estaban congelados, por así decir. Es más, este verano, según se ha demostrado, se vendían las lechugas a un

BRANCHINI HABLA DE URTAIN

MADRID, 14. (Pyresa). - Umberto Branchini tiene a sus órdenes, en estos momentos, a dos de los boxeadores más importantes de nuestra patria, como son Pedro Carrasco y José Manuel Ibar «Urtain». Es por ello la persona más indicada para hablar del caso que, con relación a este último pugil se acaba de producir en Alemania.

«Cuando se trata de Urtain -ha dicho a un redactor de Pyresa- siempre hacen cosas. La única vez que todos han creído era el es cuando ha perdido. Espero que no le crean más desde ahora, pues espero que gane siempre. En Berlín el adversario era Willy Max. Estaba yo en España preparando la pelea de Pedro Carrasco para el próximo día 26 cuando me enteré por la prensa que habían cambiado de contrario y se trataba de Copeland. Conservaba muy mal recuerdo de éste porque había ganado a un boxeador mio muy importante que era Depiccoli y sabía que era un hombre difícil, incorrecto cien por cien y no me gustaba. Pero como no era contrincante de gran envergadura no pude decir al empresario "no lo quiero". Copeland se presentó con 105 kilos 800 gramos, en lugar de los 99 y medio que es su peso. Hizo los dos primeros asaltos pegándose "bofetadas" pero nadie ha dicho que los dos primeros asaltos fueron de "toma y daca". El boxeador se "echó" porque no quería pelear más, dados los signos de cansancio que mostraba al terminar el tercer asalto. Al comenzar el cuarto asalto Urtain le lanzó una derecha, que algunos dicen que no llegó, y a mí me parece que llegó aunque no era un golpe para tirar a un hombre. Pero si él se tiró nosotros no tenemos culpa.

«Cree usted que en estos momentos, Ivan Prebet tiene categoría para enfrentarse a Urtain? -Si. Tiene mucha experiencia, es buen técnico, tiene pegado, es un hombre hecho, ya de vuelta si se quiere, pero que en su última pelea ganó por K.O. a Charlie Graff, una esperanza alemana.

«¿Qué piensa usted de esa denuncia presentada por la Federación Alemana contra Urtain? -Creo que no hay denuncia. Creo que es otro asunto. No creo que sea una cosa seria. Contra Urtain no van a entablar ningún juicio. Contra Urtain, nadie se ha opuesto. Han dicho que las peleas de Urtain, no les ha gustado, pero contra él, no han dicho nada. Pero si hacen algo, yo sabré hacerme respetar.

«¿Qué proyectos tiene usted en relación con Urtain? -Eso depende mucho de Urtain. Depende de como él quiera entrenarse. Si intenta progresar, dedicándose exclusivamente al boxeo cuando haya o no peleas, espero hacer de él un buen pugil porque tiene condiciones, inteligencia y no le falta nada. Por eso yo tengo aquí además de un buen entrenador que es Manolo del Río, otro en Italia, que me cuesta mucho dinero, pero merece la pena ya que es un hombre que le pueda enseñar muchas cosas.

«¿No es perjudicial para Urtain, tantos entrenadores? -No. Lo perjudicial para él hubiera sido no tenerlos. Los golpes en boxeo son tres, pero lo importante es lanzarlos bien y como Del Río está haciendo el trabajo según la teoría de Gollnelli, cuando falta uno, el otro sigue en iguales condiciones.

Lea «BALEARES»





Sigue el desfile de conferenciantes, en las Jornadas Culturales

# El Marqués de Lozoya entiende que el siglo XIX, en pintura, se inicia con Goya y acaba en Picasso

## EL ILUSTRE CATEDRÁTICO ACEPTA Y SE INTERESA POR «TODO ESFUERZO EN CREAR BELLEZA»

Que no le digan, empero, que una alpargata vieja pegada a un tablero es pintura

Prosiguen —con éxito creciente y no es frase hecha— las Jornadas Culturales organizadas por el Ayuntamiento de Palma, como prólogo de la muy literaria fiesta de San Sebastián.

En la justa mitad de este desfile de conferenciantes, le toca la vez al Marqués de Lozoya, ilustre catedrático, Consejero de Bellas Artes del Patrimonio Nacional, Consejero del Reino, Procurador en Cortes, etc., etc.

El señor Marqués de Lozoya, en la Sala Mozart del Auditorium, hablará esta tarde de «La pintura española en el siglo XIX».

En el Hotel Victoria, anoche, empezamos el diálogo con este pretexto:

—¿Elegió usted el tema de su conferencia?

—Lo elegí yo mismo, sí. Fue uno de los temas que propuse...

—A estas alturas, ¿se puede decir algo que no sea ya sabido de la pintura española del siglo XIX?

—Creo que todavía quedan muchas cosas por decir. En pintura lo que se entiende por el siglo XIX, no se abre en mil ochocientos ni se cierra en mil novecientos. Realmente, es una etapa más larga, que se adelanta y se prolonga. Y una etapa verdaderamente importante. Hace falta profundizar en las corrientes estéticas que se abrie-



ron en aquel periodo, ver lo que han dado de sí. los pintores españoles fundamentales del siglo diecinueve?

—¿Cuáles son, a su juicio,

ron en aquel periodo, ver lo que han dado de sí. los pintores españoles fundamentales del siglo diecinueve?

—Faltaría mucho espacio para concretarlo. Yo digo que el siglo diecinueve se abre con Goya y se cierra con Picasso, que todavía está hablando. Estos dos pintores, al parecer tan distantes, figuran en el siglo diecinueve. Por otra parte, sostengo que fue en España donde se pintó el cuadro más importante del siglo...

—¿Cuál?

—«Los fusilamientos» de Goya.

—Este fue el mejor del siglo en el mundo. ¿Ha sido superado después?

—No. Yo creo francamente que no.

—Usted ha hablado de Picasso. ¿Acepta la pintura actual?

—Yo digo, como Terenci, humano soy y todo lo humano me afecta. Acepto todo intento de producir belleza y no comprendo el arte de lo feo. En la pintura actual hay cosas feas, que no puedo comprender y que me repugnan... Que nadie me diga que una alpargata vieja pegada a un tablero es pintura. Eso no. Sin embargo, dentro de lo abstracto, de lo más actual, hay muchas cosas que me gustan y, sobre todo, me interesan. En «La Codorniz» vi una vez un chiste revelador.

Un grupo de pintores, ante Picasso, diciendo: «Gracias, maestro, por haber permitido

que fueran pintores los que no saben pintar...»

—¿Acusa usted a Picasso?

—En absoluto. El no es culpable de que unos aventureros pretendan dar gato por liebre. No por eso le acuso. Al contrario, reconozco que ha abierto caminos que después han servido para descubrir grandes pintores actuales.

—Dejando el siglo diecinueve, ¿cómo está la pintura española actual?

—En cabeza, en lo más alto... Picasso, Miró, Tápies, Dali, los máximos son españoles. Eso tiene una explicación: nuestros pintores tienen una base sólida, tienen oficio...

—Ya que habla del oficio, ¿cumplen bien nuestras Escuelas de Bellas Artes?

—Cumplen perfectamente lo que les está encomendado. Las escuelas de Bellas Artes tienen como única función enseñar dibujo, enseñar a usar los colores, el oficio... Luego, que cada uno se vaya con su tendencia.

—Usted ocupó muchos años una cátedra...

—Casi medio siglo. Empecé en mil novecientos veintitres y me retiré el año pasado. La Cátedra ha sido mi gran pasión. Por eso me gusta tanto ahora dar conferencias, que considero una prolongación de la Cátedra.

—Durante tantos años, en-

señando historia del Arte, ¿cambió la actitud de los alumnos?

—Cambió para bien, siempre fue a más. Nunca tuve alumnos tan interesados como los de los últimos años en Madrid o en Pamplona. Y eso que yo ni pasaba lista, ni daba un suspenso por merecido que fuera. Aun así, todos los días el aula llena. Doy fe de que los estudiantes de hoy son mejores que los de antes.

—¿En qué ocupa mayormente su tiempo ahora?

—El cargo en el Patrimonio Nacional es lo que me lleva más horas. Trabajamos mucho en esta entidad que, es sin duda, la propietaria de mayor riqueza en Europa. Palacios, monasterios, la más increíble colección de tapices, armerías...

—¿Y se sigue enriqueciendo?

—No. El Patrimonio Nacional ya nada adquiere. Conserva bien y se empeña en mostrar cada vez con más facilidad la fabulosa herencia...

—Aquí terminamos, Marqués. Le veremos mañana (hoy) en su conferencia.

—Pienso que será interesante. El tema lo es. Y yo, como orador, lo mismo que en la Cátedra, cuando explicaba a mis alumnos...

A sus interesados alumnos, que nunca fueron suspendidos...

## A D.<sup>a</sup> JUANA ANA MARTI (100 años) LE GUSTARIA IR A AMERICA

AYER FESTEJO SU CENTENARIO, REPUESTA DE LA PRIMERA ENFERMEDAD DE SU VIDA



Coincidencia, seguramente. Resulta que en general, las señoras centenarias y algún centenario también, aunque éstas abundan menos— que hemos ido conociendo a lo largo de nuestra vida per-

distica, residían fuera de Palma, como si los aires de la ciudad no ayudaran a alcanzar esta importante cota de la vida que son los cien años. Ayer —uno de los raros casos— celebró su centenario

una señora residente en Palma: Doña Juana Ana Martí Moragues, domiciliada en la calle Capitán Crespi Homar. Fue objeto de una pequeña fiesta familiar, por partida doble. Por su cumpleaños y por haber superado felizmente una grave enfermedad pulmonar, un catarro fuerte que luego se complicó. Ya todo ha pasado y Doña Juana Ana, en el día feliz de sus cien años, recordaba que esta enfermedad recién pasada, ha sido la primera de su vida.

—¿Usted ha vivido siempre en Palma?

—No, no. Que vivo en Palma hace tan sólo cinco años. Antes vivía en Puerto de Aludía. Lo que sí puedo decir es que siempre he vivido en Mallorca, nunca he ido de viaje.

Y, sin embargo, su gran ilusión sería precisamente hacer un largo viaje. Si de ella dependiera, si sus familiares no pusieran obstáculos, Doña Juana Ana marcharía mañana a América del Sur donde viven dos de sus hijos.

—Esta es mi gran ilusión: ir a América para ver a mis dos hijos...

Ha sido madre seis veces. Ahora viven tres hijos de los que tuvo. Tiene tres nietos y seis biznietos. Hace vida normal, dentro de lo que cabe a su edad; no guarda régimen alimenticio alguno y que no le falte su diario paseo, aunque sólo se por la misma calle donde vive.

Y desde ayer es una de las pocas vecinas de Palma con cien años a la espalda

## LO QUE SE PUEDE COLECCIONAR

### OCHOCIENTOS LLAVEROS DISTINTOS EN UN BAR DE CA'N PICAFORT

Insistimos sobre lo dicho el otro día, referente a «hobby» de las colecciones. Damos una noticia de coleccionistas y nos llueven ofrecimientos de reportajes sobre el tema. Parece como si todo el mundo coleccionara y, encima se esforzara en reunir las cosas más extrañas.

Entre tanta oferta surge algo, tarde o temprano, que llama la atención. He aquí el caso del Sr. Molina, vecino de Ca'n Picafort, coleccionista de llaveros.

—¿Cuántos tiene?

—Diferentes tengo ochocientos.

Como para llenar un saco. La colección forma un curioso revoltijo de medallas y colgaduras. Como fácilmente se puede imaginar, en ochocientos llaveros hay variantes para todos los gustos:

—¿Cuánto tiempo se necesita para reunir ochocientos llaveros?

—Comencé la colección hace seis años. He de decir que mi mujer también me ha ayudado en la búsqueda...

El matrimonio Molina regenta un bar muy popular en aquella zona veraniega de Santa Margarita. La colección de llaveros es uno de los grandes atractivos del establecimiento.

—¿Los tiene de oro?

—Alguno hay, pero pocos. Los de plata abundan más...

—Y usted, para su uso, ¿qué llavero gasta?

—Cualquiera. Uno normal, de los que tengo repetidos... Por Ca'n Picafort pasan muchos turistas cada verano.



El Sr. Molina y su hija, cargados de llaveros. -- (Foto Ribas)

clientes del bar del Sr. Molina que le ayudan a enriquecer su colección. Para el próximo verano piensa llegar a los mil llaveros. También apare-

cen compradores, que se quedan siempre con las ganas. Lo que decíamos antes. En cuestión de colecciones, las hay para todos los gustos.



De GAL y de ARENA

A PROPOSITO DE VAMPIROS

Referido a nuestra "última" de ayer, un lector comenta: "Se pregunta usted por el curioso éxito de las películas de terror. La respuesta reside en el subconsciente masoquista que anida en las masas, y en la morbosidad de la gente. Pero principalmente, se debe a que los productores de cine combinan habilmente el terror con la sensualidad, la violencia con el sexo. El ejemplo más claro es la película española "La Residencia", increíblemente pornográfica". Y añade el comunicante: "¿Sabe usted cual es el título de una película actualmente en las carteleras de París?... pues nada menos que el siguiente: "¡La vida sexual de Frankenstein!"

LADRONES DEL TIEMPO

Se dice, y ya es vieja frase, que "el tiempo es oro". Pero hay una enorme cantidad de gente dispuesta a hacer perder el tiempo a los demás, porque no saben ser ni breves ni concisos, o porque ellos no tienen nada que hacer, o sencillamente, porque son unos solemnes pelmazos. Lo curioso es que la sociedad detiene y encierra en la cárcel a quien nos roba la cartera o un par de miles de pesetas. ¿Por qué no obstante se deja impune a quien nos roba seis o siete horas? Al fin y al cabo el dinero es algo que podemos recuperar. Pero estas horas que nos ha robado el pelma de turno, esas ya jamás —ni él, ni nadie— nos las podrán devolver.

DEFINICION

A propósito, la mejor definición de "pelma" que hemos oído, es la siguiente: "Pelmazo es aquel que nos priva de la soledad, sin en cambio otorgarnos compañía".

RECETAS MEDICAS

Un lector nos escribe para comentar la increíble costumbre que tienen algunos médicos de extender sus recetas en caracteres casi totalmente ilegibles. "Yo —nos dice— en cuanto no entiendo una receta, le ruego al doctor que me la vuelva a escribir, a máquina, o en caracteres de imprenta. El médico se asombra, pero mi petición es justificada, ya que al llegar a la Farmacia casi nunca es uno atendido por el farmacéutico, sino por un mancebo sin estudios, que muy bien puede sufrir un error de "interpretación" de la receta, que puede resultar de fatales consecuencias. Yo quiero enterarme de lo que se me receta, y de si realmente se me ha despachado en la farmacia lo prescrito por el doctor".

TURISMO Y POLITICA

Este fue el tema de uno de nuestros editoriales, en fechas pasadas, llamando la atención sobre el hecho incontrovertible de que el turismo requiere como imprescindible caldo de cultivo, la paz y el orden, y el normal desenvolvimiento de todas las instituciones y servicios de los países recipiendarios. Ahora nos llega la noticia de que el rotativo londinense "Evening Standard" se hace eco de que este año España superará todas las marcas de turistas ingleses recibidos. Y añade: "Este es el resultado de la intervención del General Franco para conmutar la pena de muerte de los seis extremistas vascos. Agentes turísticos británicos en España estaban alarmados de las implicaciones que hubiera arrastrado la no intervención del Jefe del Estado".

¿POR QUE?

¿Por qué hay tantos españolitos que hacen cualquier cosa por parecer ricos ante sus amistades... y pobres ante Hacienda? ¿Por qué España —país todavía pobre en tantas cosas— es uno de los primeros clientes de la alta costura francesa? ¿Por qué tan alegremente llamamos aquí "lo mejor de Europa" y hasta "lo mejor del mundo" a muchas de nuestras realizaciones... si basta darse un simple garbeo fuera de nuestras fronteras para comprobar que esto no es verdad? ¿Por qué hay tanta gente que se muestra tan escéptica sobre casi todo lo que dicen los periódicos... y lo primero que leen, avidamente, es el horóscopo? ¿Por qué en España hay todavía tantas señoras gruesas dispuestas a dar un codazo en las costillas a su esposo, si éste en la calle se vuelve para mirar a una señora no tan gruesa?

MAS INTERROGANTES

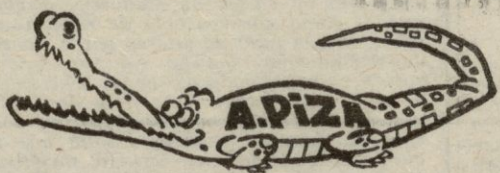
¿Por qué se habla tanto de crisis de comercialización del aceite de oliva, y luego se descubren fraudes masivos de aceites supuestamente de oliva y realmente adulterados con otras grasas vegetales e incluso animales? ¿Por qué España no se ha enterado aún oficialmente de la enorme cantidad de pornografía que se cuele (películas, revistas, postales, etc.) a través de sus fronteras y que constituye, aquí también, un lucrativo "negocio" para algunos? ¿Por qué cuando aquí alguien sufre la irreparable pérdida de un ser querido, recibe muchas cartas de gente que "le acompaña en el sentimiento"... y si por casualidad le toca la lotería nadie le escribe para felicitarle, como no sea para darle un salbazo? ¿Cuándo vamos a curarnos los españoles de esta "necrofilia" que en el día del año convierte los camposantos en una especie de jira campestre?

DERRUMBAMIENTOS

"La serie de derrumbamientos —nos escribe un lector— que últimamente se están produciendo en obras y derribos en nuestra Ciudad, uno de ellos habiendo costado el tributo de dos vidas humanas, clama a gritos la rigurosa exigencia de un control sobre sistemas y procedimientos empleados tanto en la construcción como en la demolición. El pueblo espera, todos esperamos, que se investigue a fondo y se exijan todas las responsabilidades a que haya lugar".

LA ULTIMA

Nuestro compañero Jesús Cor, el infatigable redactor de los "sucesos", a quien los de la casa gastamos cariñosas bromas sobre sus indagaciones y procedimientos, tiene la curiosa costumbre de preguntar, cuando se dirige a la Policía, o Casa de Socorro, o Bomberos, o Juzgados, o Clínicas... "¿Qué hay de malo por aquí?" Todo el mundo, acostumbra a preguntar "que hay de bueno", naturalmente. Pero dada la clase de novedades que siempre espera le comuniquen nuestro compañero...



EDITORIAL

LAS EXENCIONES FISCALES Y LA JUSTICIA SOCIAL

La reforma tributaria es una vieja y sentida aspiración del pueblo español, convertida últimamente en un riguroso imperativo de orden social. De todos es sabido que hoy en día, una de las armas más poderosas y eficaces que tienen los Estados para socializar sin necesidad de traumas ni revoluciones, es la política fiscal. A medida —por otro lado— que incluso en los Estados más liberales, se ha pasado del laissez faire a la creciente y progresiva intervención del Estado en la vida del país que asume y personaliza, éste precisa de mayores y crecientes recursos económicos que en su grueso, casi en su totalidad, proceden de los impuestos.

En España el sistema fiscal se enfrenta con los handicaps de una legislación profusa, de una voluminosa y en ocasiones prolija y confusa normativa, con la vigencia de normas anticuadas en su concepción y en su viabilidad, con falta de agilidad en todos sus procesos y fases de aplicación, y por supuesto, con una mentalidad nacional perfectamente dispuesta a invadir los impuestos y defraudar al fisco, inclívica actitud de la que se viene haciendo una especie de «deporte nacional» y que de hecho cuenta —en sus infinitas fórmulas y manifestaciones— con la táctica tolerancia de los organismos públicos responsables.

Pero hay un aspecto de nuestra política fiscal que es a nuestro entender el más grave, y el que precisa de una urgente y fundamental reforma. Se refiere a los sistemas y bases impositivas especialmente a las fuentes de imposición. En España, el grueso de los impuestos gravan el gasto, el consumo. Quizá ello sea debido a que es éste el impuesto, más fácil de controlar y de cobrar. Los pagamos automáticamente los españoles cuando compramos cualquier producto. Y esto ya de entrada supone una gran injusticia social, puesto que por este sistema, lo mismo tributa al adquirir una pastilla de jabón o un par de zapatos un obrero que un rico industrial, un bracero o un feudalista terrateniente.

Tenemos entendido que es solamente en España y en la URSS, donde se gravan fundamentalmente el gasto. Y por esto mismo, se podría pensar en principio que incurrimos en contradicción al abogar la supresión o disminución de esta fuente tributaria, en nombre de la justicia social. Pero es preciso no olvidar que en la URSS no existe la propiedad privada, ni por tanto las rentas del capital, ni los beneficios particulares de la producción, ni mucho menos la posibilidad remota de la especulación o de las plusvalías. En consecuencia, los tributos tienen que basarse exclusivamente en los gastos y las rentas del trabajo.

Y al llegar a este punto, es donde encontramos también en España, otra actitud injusta y en cierto modo discriminadora. Resulta que el impuesto sobre las rentas del trabajo, en España se cobra siempre, cuando se trata de sueldos y de salarios y otros emolumentos, inexorable y taxativamente. Ello es debido a la extraordinaria facilidad para su control. El funcionario, el

empleado de banca, el oficinista, el militar, etc. etc., ya no es que paguen inevitablemente sus impuestos, es que se les descuentan de sus haberes. Y se llega a las paradójicas situaciones, de que cuando un funcionario ha de percibir unas dietas que sólo hacen compensar en parte los gastos que en concepto de desplazamientos ha tenido que desembolsar previamente, se las pagan con el descuento correspondiente, cuando en realidad estas dietas no son una ganancia o beneficio, sino una simple compensación.

Por tanto, que unos tengan que pagar tan escrupulosamente sus impuestos —precisamente gravados de su trabajo— mientras otros los evaden en sus escrituras, documentos, declaraciones, y mil y una combinaciones y fórmulas diversas, resulta psicológicamente negativo, y realmente injusto. Con ello se produce la casi inequívoca impresión, de que aquí en España, lo único que realmente corta, y hasta la última peseta, es el trabajo.

Hemos escrito esto que antecede en términos sencillos y de pura divulgación que bien creemos pueden disculpar alguna imprecisión rigurosamente técnica, para expresar nuestro general desacuerdo, contra esta extendida actitud de solicitar a todo pasto las exenciones fiscales. Hemos entrado en una etapa de proteccionismo (a las exportaciones, a la industria, a la agricultura, a la ganadería, etc. etc.) que se nos antoja ya excesivo, con ser —afortunadamente— sólo una ínfima parte de lo que continuamente se solicita. Y en efecto, no hay congreso o convención o asamblea de las que los diversos grupos profesionales o de producción celebran periódicamente en nuestro país, que no terminen entre sus conclusiones por pedir la protección fiscal, cuando no la exención total.

Esta mentalidad «desgravadora», debería ser sustituida urgentemente por una mentalidad de «rentabilidad». Ya en un anterior comentario editorial, expresábamos la urgente necesidad de elevar en nuestro país la productividad que registra un índice escandalosamente bajo, si se le compara con cualquiera de los miembros del Mercado Común, y no digamos ya de Estados Unidos, puesto que el llamado «desafío americano» es un reto que sigue rigurosamente en pie.

En vez de pedir exenciones fiscales, busquemos los medios y caminos de la rentabilidad y la producción, sin la cual no hay economía sana posible, cualquiera sea el sistema político imperante. Pero al mismo tiempo pensemos que de alguna parte tiene que sacar el Estado los enormes capitales que necesita para nutrir sus presupuestos, y que no es justo que estos presupuestos no graven en equidad y proporción los recursos del país, incidiendo dolorosamente aún, sobre los más débiles. ¿Quién va a pagar los 370.000 millones de pesetas presupuestadas para 1971? La respuesta lógica y justa, debería ser la siguiente: «todos en la medida de nuestras posibilidades. Pero si algo necesita un trato de protección y de favor, ha de ser indiscutiblemente el trabajo».

LA PAZ EN LA HERMANDAD

La paz sigue siendo un vocablo sometido a constante ajeteo. Está en todas las bocas y nadie la consigue. Se habla siempre de ella como una panacea, se sacan a relucir los textos de las máximas personalidades mundiales que a lo largo de la Historia la propugnaron, se utiliza en las reuniones internacionales, se ruega por ella, se la pide públicamente. Todo es vano a juzgar por los efectos. Apenas unas jornadas de tregua anual en las fechas en que todos los hombres, cristianos o no, quieren permanecer tranquilos, siquiera sea en fugas sosiego, dados los acontecimientos que se conmemoran. Y después... humo.

Como el Papa recordó hace algún tiempo, para conseguir la paz de los pueblos se precisa tener antes la paz del individuo. Las tensiones mundiales se aliviarían probablemente mucho, si cada uno consiguiera ponerse en el tono requerido con su propio espíritu. La paz de todos ha de partir de la paz de cada uno. No cabe duda de que el malvado contribuirá en grado sumo a los desastres de la colectividad, mientras que quien proceda rectamente, podrá aportar su grano de arena a la positiva obra solidaria. Por tanto, la paz está en principio en la propia conciencia.

Peró ¿dónde están las causas de este hecho tan fácil de comprobar, puesto que nadie vive en paz o si lo consigue, hay algunos que quieren perturbársela a toda costa, como complaciéndose sádicamente en el juego? Naturalmente radican en la incomprensión, en el egoísmo, en la falta de caridad, en los intereses creados y en tantos y tantos detalles que a diario podemos observar. El hombre no se entiende con el hombre. Eso lo ve cualquiera. La ola de materialismo que nos anega, discurre abiertamente por el mundo, sin compuestas protectoras. La falta de creencias, la ausencia de moral hacen el resto. La extorsión

y la violencia campan así por derecho propio.

A encontrarla ha exhortado muy oportunamente el obispo de San Sebastián. Pero hay que someterla, una vez encontrada. La tarea no es sencilla. Exige reconocer con humildad los defectos y las deficiencias propios, en forma que esta plenitud de facultades, al mirar hacia adentro, se convierta en algo vital y decisivo para la comunidad. En suma, se trata de hacer un examen de amor. Por eso, refiriéndose ya a cuanto es patrimonio común y debe ser acervo permanente de virtudes, decía en cuestiones de paz, es precisamente el Ejército el que más sabe, porque conoce en su propia carne cuántos sacrificios y

cuántas lágrimas produce la guerra.

De ahí que para conseguir la paz partiendo de la esfera individual, sea necesario encontrar la unión entre los estados, que Franco ha pedido una vez más. Y por lo que se refiere a las Fuerzas Armadas se precise la permanente alerta contra las ideologías que tratan de minar perniciosamente el espíritu castrense, según ha señalado el almirante Baturone. Contra las fuerzas ocultas que operan arteramente y en la sombra, hay que mover todos los recursos disponibles, con mente sana e inteligencia viva. Los hombres de armas —decía el Ministro de Marina— están plenamente identificados y poseen un alto sentido de la disciplina. Y el pueblo vibra con ellos como lo ha demostrado nuevamente.

Esa es la clave, la hermandad. Recordaba también monseñor Argaya, que Pablo VI ha dicho: "la paz está radicalmente arruinada allí donde se olvida radicalmente la hermandad entre los hombres". Hagamos pues todos examen diario de amor y de conciencia, para que España pueda dar al confuso mundo que nos rodea, ejemplo de esa compenetración que lleve hacia la pacificación espiritual y al mismo tiempo de pie para que los hombres y los pueblos se entiendan sin conflictos abiertos.





# Atalaya Deportiva

## EL CRITERIO FEDERATIVO

Bueno, ya que está descubierto todo el pastel y se sabe que el jaleo que se ha organizado es entre el Colerense y el Sr. Sanmartín, Presidente del Bellavista, vayamos de cara al comentario que tal situación nos merece.

Resulta por lo visto la Federación Balear de Fútbol está más que enterada de esta situación y trabaja ya sobre los informes recibidos, para darle solución al problema. Y naturalmente cuando la Federación interviene, los equipos y las directivas deben someterse a su veredicto, sin que nadie pueda tomarse la justicia por su cuenta.

Ayer mismo hemos estado hablando con el Secretario General de la Federación Balear de Fútbol D. Sebastián Alzamora, quien nos manifestó que de momento todo tiene que seguir tal cual está entre el Colerense y el Bellavista. Luego, a la vista de los informes correspondientes la Federación Balear dictaminará.

Y decimos nosotros. Seguramente que el fallo de la Federación tendrá apelación ante la Federación Nacional de Fútbol. Y el fallo de la Federación podrá ser visto en última instancia por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, quien en definitiva dirá lo que se haya de hacer.

Bien. Eso es lo que hay de momento. Los nervios están alterados y mientras tanto dos equipos de primera categoría regional, o unos cuantos directivos de una parte y de la otra están teniendo en jaque a una afición, que ha de prestarles atención quieros que no, aún cuando haya problemas mucho más importantes que atender.

Es fuerza pues que se habla del Colerense y del Bellavista. Es un sistema de juego muy interesante para provocar no diremos que entusiasmos, pero sí curiosidad. Se trata de una especie de propaganda a la americana, que vamos a ver que clase de resultados tendrá. Porque ahora mismo a Vd. y a mí ya nos está dando la repajolera. gana de ver a estos dos equipos en acción. ¿Es o no es verdad lo que decimos? Parece como si existiera una corriente mala que hubiese de enfrentar a dos colosales del fútbol. Y aún, cuando comprendamos que la categoría regional tiene su importancia, no hemos de considerarla tanto, como para abandonar espacios, que muy bien podríamos dedicar a comentar otros deportes más aficionados que estos que debían serlo y distan muchísimo de serlo.

Total que entre el Colerense y el Bellavista la han organizado. Y nosotros venga de dedicarnos espacio, venga de comentar sus nerviosismos y al fin y al cabo a ellos al final ni frío ni calor. Porque esta es una riña entre gente de la misma casa. Porque ellos están en la misma casa. Esta es la verdad.

Pero en fin, siga la juerga. Ellos lo quieren así. Y nosotros ¿Qué les vamos a hacer? Pero por favor, no ser niños, ser de I Categoría regional, que a fin y al cabo es una categoría. No organicéis bollo donde no lo hay. Repetiremos la frase de ayer, de antayer y de siempre. Haiga Paz hermanos. Haiga paz.

# EL DEPORTIVO DE LA CORUÑA, A LA VISTA

## Y EL MALLORCA CELEBRA EL DIA DE SUS SECCIONES DEPORTIVAS

Con el permiso del Colerense y del Bellavista, vamos a hablarles ahora de algo realmente importante y trascendente. Vds. ya saben que el Mallorca ha tirado como vulgarmente se dice «es mal a sa paret». Pues bien, ahora mismo se encuentra ya en situación de positivos, amenaza seriamente los primeros lugares y precisa por encima de todo salir airoso del encuentro que el próximo domingo ha de enfrentarse al Deportivo de La Coruña.

Hemos dicho y repetido varias veces que ahora entra el Mallorca en la fase más interesante y que precisa de todas sus fuerzas para salir airoso y adelante en el problema ese de superar gol averages.

El equipo mallorquinista que está a punto, y que no tiene lesionados, se ha de preparar a conciencia a fin de conseguir la victoria esa frente al Deportivo que le es totalmente imprescindible. Ahora ya es interesante que el Mallorca se la juegue toda. Ahora ya es interesante que la afición comprenda cuál es su deber. El domingo a los aficionados mallorquinistas no les queda otro remedio si es que realmente aspiran a conseguir algo interesante, que apurar al Mallorca, que animarle con sus aplausos, que intentar por todos los medios que sus voces de aliento lleguen a todos y les animen a superar aquella victoria mínima que consiguiera el Deportivo en su encuentro de ida.

El Mallorca, mejor su directiva se ha percatado de la trascendencia de este encuentro y por ello ha decidido rodearle de todo el ambiente que precisa para que sea toda una solemnidad.

El domingo celebra el Mallorca el día dedicado a sus secciones deportivas. Todos sabemos lo que esto quiere indicar. Pero no por ello dejamos de reconocer que la afición toda se dará cita en el estadio Luis Sitjar y que como un solo hombre aplaudirá a rabiar a su equipo, porque se lo merece y procurará por todos los medios inclinar la balanza de la victoria a su favor.

Eso es lo que esperamos desde

tuego y lo que no fallará seguramente.

La Coruña, 14. (Pyresa). — Hoy

ha celebrado en el Estadio de Riazor la plantilla del Rea Club Deportivo su partido de entrenamiento semanal, y, después del

mismo, su entrenador, Arce, ha anticipado que mantendrá la misma alineación que en el empate ante el Rayo Vallecano pasado domingo.

Con ello se confirma que en el Mallorca, en el primer partido de la segunda vuelta de competición, jugarán Aguilar; Bello; L. Cholo; José Luis, Manólete; C. tés, Lanureda, Boe, Cervera Rubián.

En calidad de reservas, viajará guardameta Seoane; defensa L. minguez; medio volante Borja y delantero Capela.

Estos 15 hombres iniciarán el desplazamiento mañana, viernes por carretera hasta Madrid, desde la capital de España trasladarán a Mallorca en avión el lunes, a primera hora, retornarán de las Baleares, y de nuevo en Madrid, partirán en autocar hacia Salamanca, en donde celebran el partido de vuelta de la eliminatoria correspondiente con el titular de la capital salmantina. En el partido de ida, el Mallorca triunfó por 4 goles a cero

## SANCIONES

### COMITE DE COMPETICION

Madrid, (Alfil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado, entre los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION:

Amonestación y multa al jugador José Martínez, del Málaga, por juego peligroso.

#### SEGUNDA DIVISION:

Amonestación y multa por diversas causas, a los jugadores Pérez Biricimiri, del Hércules; Bellón, del Coruña, y Samper, del Rayo Vallecano.

Doble amonestación y multa al masajista del Rayo Vallecano por ser reiterante de entrar en el terreno de juego sin autorización.

#### CLUBS:

Multa al Club Santander por haberse lanzado en su campo una piedra que alcanzó al árbitro.

#### TERCERA DIVISION:

#### CLUBS:

Cierre por un partido oficial del campo del Mataró, por haberse producido incidentes de público y estar advertido de que si volvían a ocurrir se le clausuraría el terreno.

#### COPA DEL GENERALISIMO:

Tres partidos de suspensión al jugador Jorge Alvarez, del Tenerife, por producirse violentamente.

Dois partidos de suspensión al jugador Mendiola, del Burgos, por producirse violentamente.

#### CLUBS:

Multa y advertencia de clausura de sus campos a los clubs Gandía y Orense, por incidentes de público.

Multa al Mestalla, por incidentes de público en su terreno.

## ARBITROS

### López Montenegro en el Luis Sitjar

MADRID. (Pyresa). — Los árbitros designados para dirigir el próximo domingo los encuentros del Campeonato Nacional de Liga de Fútbol son los siguientes:

At. Madrid — Zaragoza, Sr. Franco Martínez (Murcia).

Málaga — Sabadell, Sr. Sánchez Ibáñez (Extremadura).

Gijón — Elche, Sr. Saiz Elizondo (Vizcaya).

Real Sociedad — Español, Sr. Santana (Las Palmas).

Sevilla — Valencia, Sr. Pintado (Cataluña).

At. Bilbao — Las Palmas, Sr. Camacho (Castilla).

Granada — R. Madrid, Sr. Martín Alvarez (Aragón).

Barcelona — Celta, Sr. Cardós (Valencia).

En Segunda División, han sido designados los siguientes árbitros:

Pontevedra — Onteniente, Sr. Olavarría.

Córdoba — Langreo, Sr. Rodríguez Barroso.

Santander — Castellón, Sr. Foges.

Ferrol — Hércules, Sr. Bertrán.

Rayo Vallecano — Moscardó, Sr. Valle.

Mallorca — Coruña, Sr. López Montenegro.

Villarreal — Cádiz, Sr. López Cuadrado.

Oviedo — San Andrés, Sr. Carreira.

Burgos — Calvo Sotelo, Sr. Orellana.

Betis — Logroñés, Sr. Segrelles.

## III DIVISION

### (Grupo Tercero)

Júpiter — Mataró, Gosálvez; Barcelona Atco. — Atlético Boleares, Junient; Europa — Paiporta, Suarez Sutil; Tarragona — Algemesi, Martínez Peinado; Mestalla — Levante, Roda Cortés; Gandía — Tortosa, Carbonell; Acero — Girona, Aygus Mora; Poblense — Ibiza, Canales; Alcoyano — Badalona, García Carrión; Calella — Tarrasa, Pérez Moreno (A).

«LA UNION DEPORTIVA COLLERENSE NO TIENE ABSOLUTAMENTE NADA CONTRA EL CLUB DEPORTIVO BELLAVISTA»

«ESTE EQUIPO PUEDE SEGUIR UTILIZANDO LAS INSTALACIONES DEL COLLERENSE PARA PARTIDOS Y ENTRENAMIENTOS»

«EL PLEITO QUE TENEMOS ES CONTRA EL SR. SANMARTIN, QUE NATURALMENTE CONTINUARA HASTA SU TOTAL ACLARACION»

LO QUE NOS DIJO AYER EL PORTAVOZ DEL COLLERENSE D. BARTOLOME NADAL

Ayer tarde recibimos la visita del directivo del Unión Deportiva Colerense D. Bartolomé Nadal quien expresó el deseo de que conociéramos la decisión de la Junta Directiva del equipo, con respecto a ese pleito tan mantenido en el que está en entredicho el nombre del Bellavista. Quiero significar empezando diciendo el Sr. Nadal Busquets, que el Colerense no tiene absolutamente nada contra el club Bellavista, sino que sigue un pleito con su presidente el Sr. Sanmar-

tín, que desea aclarar por todos los medios antes de continuar ninguna relación con dicho señor. En cuanto al Bellavista quiero decir que según acuerdo de la Junta Directiva, puede seguir utilizando las instalaciones del club para entrenamientos y para los partidos oficiales como es natural. Y para el caso de que en estos entrenamientos le faltara el entrenador, puede entrenarse los mismos días que el Colerense utilizando los servicios del nuestro.

Quede aclarado pues —dijo el Sr. Nadal Busquets— que el pleito no es ni contra la entidad Bellavista, ni contra el equipo Bellavista, sino contra la persona del Sr. Sanmartín debido a unas manifestaciones suyas que dejaron en entredicho el buen nombre de nuestro club. El pleito por tanto contra este señor continuará hasta su total aclaración.

Y esto es todo lo que puede decir la directiva del Colerense. Lo que se ha acordado y aceptado unánimemente.

Nos limitamos nosotros a transcribir sus palabras textualmente, con el deseo de que se produzca una aclaración completa — quede cada cual en el sitio que le corresponde. Y sobre todo insistimos en aquello de que haya paz.

RAT

## GRAN OFERTA

Les ofrecemos parcelas solamente por 20.000.— pesetas. DOS AÑOS FACILIDADES DE PAGO Muchos pines y sólo a 800 metros de la playa. Disponemos de parcelas en diferentes calas de Mallorca.

INFORMES: CALLE BENITO PONS 22, 1.º

# PALMA DE MALLORCA: FINAL DEL AJEDREZ SOVIETICO

VIENA, 14. (Pyresa). — La Unión Soviética no se ha recuperado aún de la derrota sufrida en el Torneo Internacional celebrado a final del pasado año en Palma de Mallorca. «Pravda» comenta, como consecuencia de numerosas críticas contra la falta de interés por el considerado deporte nacional, que «Los campeones de ajedrez soviéticos han dejado de ser los soberanos de las salas de este juego». A la vista de figuras nuevas, no soviéticas, como el americano Fischer y el danés Larsen, «Pravda» estima que ha concluido el dominio ajedrecístico soviético sobre el mundo, dominio que desde 1948 hizo de este país el indiscutible campeón mundial. El diario oficial soviético manifiesta que, sorprendente-

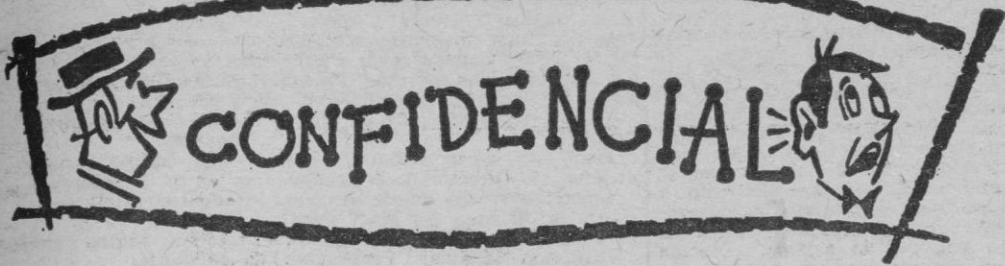
mente, han surgido numerosas figuras capaces ya de competir con los rusos; Entre ellas se cuentan muchas de países socialistas, como Gligoric, de Yugoslavia; Portisch, de Hungría; y Hori, de Checoslovaquia.

«Pravda» comenta que es admirable el que el ajedrez, que en 1968 dio a la URSS el personaje más popular del país, el Campeón Mundial Spassky, haya caído tan vertiginosamente. El periódico señala, decepcionado, el pronóstico que sobre Spassky hizo el también Campeón Mundial Botvinnik: «Boris Spassky es suficientemente fuerte para conservar su título hasta 1972 e incluso hasta 1975. Pero ¿quién lo logrará en 1978?»





# AMPLIANDO EL PRONOSTICO Y CON EL PENSAMIENTO EN EL DEPORTIVO



## Un adversario temible en los primeros tiempos

Nuevo diálogo, extenso con el Confidente deportivo, que ayer armó la «marimoreña» con su pronóstico.

—¿Crees que acertarás?

—Esto es lo que tengo previsto.

—Entonces, el encuentro de mayor trascendencia puede ser el Mallorca-Pontevedra, ya que dices que ambos equipos deben terminar empatados...

—A lo mejor será así. La ventaja ahora es para el conjunto mallorquín, ya que logró un empate en Pasarón. Ganando por 1-0, tiene el golaveraje di-



recto asegurado. Por otra parte, yo le he favorecido mucho en campo propio. Si el próximo domingo no gana al Deportivo, rompe el pronóstico.

—¿Ganará?

—Si consigue un tanto de ventaja durante los primeros 45 minutos, sí. Los gallegos, según mis referencias, son temibles durante la primera parte. Si llegan al descanso con el marcador en contra, se habrá logrado un 80 por ciento del objetivo.

—¿Qué plantilla tiene el Coruña?

—Es muy completa. Apunta: PORTEROS: Aguilar, Joanet, Seoane.

DEFENSAS: Bellod, Cholo, Gaona, Luis, Miguel.

VOLANTES: Bordoy, Domínguez, Juncal, Manolete Sertucha.

DELANTEROS: Beci, Cervera, Cortés, Chapela II, José Luis, Juanito, Landa, Loureda (es la figura), Martínez, Morilla, Rubián y Tejedor.

—¿Sabes quiénes van a jugar?

—He hablado con el redactor deportivo de «La Voz de Galicia». El entrenador (Arsenio), tiene el propósito, al parecer, de alinear a los que, en esta tarde del jueves, han formado en el entrenamiento, a saber: Aguilar, Bello, Luis, Cholo; José Luis, Manolete; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Rubián. Esto significa que cuenta con todos los titulares, ya que es la formación que más se viene repitiendo.

—¿Qué ambiente futbolístico respiran?

—Consideran muy difícil el

encuentro, debido a la categoría del adversario y a su recuperación, pero están convencidos de que pueden puntuar.

—En Vallecás jugaron muy bien...

—Así es. Según me ha contado uno de los mejores críticos de «As», sorprendió el planteamiento inicial del Deportivo, ya que Loureda, el verdadero motor del equipo, se convertía en la «sombra» del ariete local Veloso, mientras que Manolete, con el 6 a la espalda, cumplía misión de secante de Illán. Esta estrategia coruñesa, aparentemente tan extravagante —especialmente por lo que a Loureda concierne— pronto se vio que era la carta mágica que iba a jugar Arsenio en su debut en Madrid al frente de este Deportivo que él con tanto acierto defendió como jugador.

Una carta que le salió ligada desde el mismo momento en que el balón se puso en movimiento, y Loureda, en una de las actuaciones más completas que verse puedan en la categoría, empujaba desde su propia área a sus compañeros de vanguardia, mandando, templando y deletando con su fútbol fácil y espectacular. El marcaje a Veloso no era más que una cortina de humo que impedía que se le marcara a él

con la pegajosidad acostumbrada cuando actúa más adelantado, al tiempo que Peñalva no podía sacrificar a Veloso en su persecución, porque entonces el Rayo se hubiera visto privado de su hombre más incisivo, ni tampoco ordenar esta ingrata y nada fácil misión a un hombre de la retaguardia, simplemente porque esto habría supuesto dejar un hueco atrás que los escurridizos Cortés y Beci y Cervera hubieran aprovechado con toda seguridad. Fue esta de Loureda una maniobra perfecta de Arsenio, que permitió al Deportivo alzarse con un empate que muy bien podía haber sido victoria, ya que oportunidades tuvo para adelantarse en el marcador.

—¿Qué noticias tienes del Mallorca?

—Los entrenamientos transcurren con absoluta normalidad. Por lo tanto, no habrá «pruebas» ni imprevisiones. Saldrán a jugar los que todos sabemos.

—¿Tu pronóstico?

—Victoria difícil del equipo isleño.

—¿Posibilidad de empate?

—Un 25 por 100.

—¿Y de derrota?

—Un 8 por ciento.

Sin comentarios.



FORMACION DEL CORUÑA, QUE VEREMOS EL PROXIMO DOMINGO EN EL "LUIS SITJAR". — (Foto Cifra).

Mientras algunos siguen insistiendo en el problema arbitral, nosotros vemos con estupor la mala conducta de determinados jugadores.

Pero lo grave no son ya las agresiones —siempre incalificables— de adultos, sino el comportamiento de los juveniles. ¡De los que empiezan!

El pasado domingo, en el campo de Buñola, los miembros de un equipo juvenil agredió al colegiado. ¿Qué les parece? Hubo las consiguientes interrupciones y las medidas que son fáciles de imaginar.

En modo alguno, la agresión estaba justificada.

Luego, en el mismo campo, contendieron los equipos del Buñola y del Santa María de II Regional.

Ganaron los propietarios del terreno. Hubo deportividad y un magnífico arbitraje.

Nos sorprendió la poca asistencia de público.

Muy distinto a lo que sucede en otros campos donde se juegan encuentros de categoría regional.

Ahora, para el partido Co-

lowall-San José, que enfrenta al primero y segundo clasificado del campeonato de Educación y Descanso, el lleno está casi asegurado.

El choque muy importante se desarrollará en el campo de los Hermanos Masot (en La Vileta).

En la última jornada, los de Colowall vencieron en Montuiri por 1-2.

Por cierto que el choque amistoso con el líder del grupo "A" (el Blay) terminó con victoria de este último, por la mínima diferencia.

Por lo visto, Antonio Rigo "olvidó" la buena amistad que le une con Fernando Gay, presidente del equipo derrotado.

Está a punto de inaugurarse un club dedicado exclusiva-

## RUNRUN

También se habla de un joven jugador que procede del amateur del Real Madrid.

Hoy no hablamos de fútbol femenino.

Lo dejamos para mañana.

Breve pausa, café Rico...  
...y otro café Rico.

Sigue en auge la canaricultura.

En otra página les ofrecemos noticias frescas.



Volvemos al Atlético Baleares.

El próximo domingo acompañará al equipo buen número de conocido aficionados.

Comenzando por miembros de la Junta Procampo.



mente a las actividades subacuáticas.

Tendrá su sede en la Cafetería Manila.

Su presidente será el primer campeón de España de pesca submarina que tuvo Mallorca: Bartolomé Piquer.

El socio número 1 es Jerónimo Cladera.

Todo un detalle.

Ya conocen los cambios en el Atlético Baleares.

Ahora, a trabajar con la mayor ilusión.

Van a hacerse cargo personas competentes, sin nervios.

Porque demasiadas veces, los nervios de las directivas afectan a los jugadores.

Habrá avión especial a Murcia, el día 20 (festividad de San Sebastián), para el partido de Copa, que debe disputar el Mallorca.

Sin duda, el encuentro tiene muchos alicientes, tras el tropiezo habido en el Estadio Luis Sitjar.

En Menorca quieren recuperar la categoría nacional, en fútbol.

De momento, el C. D. Menorca se refuerza. Ha fichado al jugador canario Ricardo Mendoza. Ayer hubo entrenamiento para someter a prueba al central Angel Toral y al interior José Luis Ferri.

### ¡FUTBOL!

DESPLAZAMIENTO A MADRID

#### MOSCARDO - R.C.D. MALLORCA

SALIDA: Día 2., a las 15 horas  
REGRESO Día 24, a las 22 horas (cena a bordo)

TRASLADOS EN MADRID - ESTANCIA EN:

**Hotel MINDANAO (lujo)**  
(habitación y desayuno)

**Hotel DON QUIJOTE (1.a A)**  
(pensión completa)

ENTRADA ASEGURADA

### Ptas. 2.500

INFORMACION Y RESERVAS:

## VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit 4)

Telfs. 214549 - 215844 - 222744

ó en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48



BALONMANO

Han quedado virtualmente establecidas la segunda tercera y cuarta posiciones en la II Categoría

CORRESPONDIENDO RESPECTIVAMENTE AL OASIS, R.C.D. MALLORCA Y PREBETONG

El próximo día 20, festividad de San Sebastián

FESTIVAL FUTBOLISTICO A BENEFICIO DEL SANATORIO DE SAN JUAN DE DIOS EN EL ESTADIO MARQUES DEL PALMER, DE LA COLONIA DE SANT JORDI

C. D. COLONIA-SELECCION GARVEY

Ultimamente han proliferado actos de carácter benéfico, que han puesto de manifiesto, el hono cristianismo de los promotores de ellos, ya que sin buscar lucro de ninguna especie, todo al revés, ya que solo gastos ocasionan y a veces cuantiosos, como será el que tendrá lugar en el Estadio Marqués del Palmer de la Colonia de Sant Jordi, gentilmente cedido por su propietario y "mecenas" deportivo de aquella riuena Colonia, don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, acuden una vez más, repetimos, con su cooperación y desinterés, a paliar las necesidades siempre ilimitadas de este para todos, modélico Sanatorio de Cala Gamba.

Dada la facilidad de poder jugar por la noche debido a las magnificas instalaciones de que esta dotado el coqueton Estadio, se ha escogido las 8 de la noche para el inicio del interesante encuentro que enfrentará al conjunto local C. D. Colonia, contra la Selección Garvey, compuesta previa Selección de don Salvador Barceló, por

Un solo partido ha sido el que se ha disputado a semana pasada en la II categoría de Balonmano, ello luego de un largo periodo de inactividad motivado por las fiestas navideñas.

El partido a que hacemos referencia es el que enfrentó a los equipos del Mallorca y el Oasis, que se disputó en la cancha del primero a las 20,30 horas del sábado día 9; encuentro este que había despertado gran interés, no sólo por ser el primero después de tan largo y perjudicial periodo de descanso, sino porque el vencedor del encuentro se convertiría en virtual subcampeón de la temporada, a continuación del Colegio Cide, que ya se había adjudicado con todo merecimiento el campeonato, pero además existían otros alicientes en este partido, pues se había dado la circunstancia de que en la primera vuelta los dos clubs habían empatado el encuentro a 10 tantos, lo que no auguraba ningún claro vencedor, lo que una vez iniciado el partido quedó desvirtuado por el desarrollo del mismo.

La primera parte fue definitiva en el encuentro y en ella el Oasis nos demostró sus posibilidades en la cancha, jugando quizás la media parte más bonita y efectiva que le hemos visto en el presente campeonato; cubrió bien la puerta, magníficamente defendida por Alzamora, y encontró en nueve ocasiones el cami-

no de gol, prodigando los contraataques las jugadas y los tiros de lejos y de la línea, lo que desconcertaba al Mallorca, que tuvo algunos conatos de discusión entre sus propios jugadores. Los primeros treinta minutos terminaron con el resultado de nueve a dos, lo que precedía una clara victoria del Oasis, que sin embargo no la consiguió tan abudada como parecía desprenderse de la primera parte, dado que el propietario del terreno no se amilanó en ningún momento y jugó bien elaborando bonitas jugadas, que si bien no terminaban en gol, por lo menos lo hacían en penalty, castigo máximo de los cuates el Mallorca lanzó uno en la primera parte y cuatro en la segunda por uno en cada parte el Oasis. El resultado final fue de 21 a 10 favorable al equipo visitante, con lo que se adjudicaba el segundo puesto y el Mallorca el tercero. O sea las tres primeras posiciones quedaban establecidas en la misma forma que en las dos temporadas precedentes, ocupando la cuarta posición este año el Prebetong y la anterior temporada el Luis Vives.

La clasificación en segunda categoría es la siguiente:

Mallorca, 10	Oasis, 21
CIDE	5 3 0 0 10 9 61 10
OASIS	5 2 1 2 6 5 36 5
MALLORCA	5 1 1 3 7 7 102 3
PREBETONG	3 0 3 2 2 59 0

I. R.

III CROSS TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

CONVOCATORIA

Se convoca a los atletas alevines, infantiles, femeninos, juveniles, juniors, seniors y veteranos, para que tomen parte en este III Cross que se celebrará de acuerdo con las normas fijadas en el Reglamento específico.

Día de la prueba: 24 de enero de 1971. Hora: 10 de la mañana, a las órdenes del Director de la prueba Lugar: Terrenos donde se construirá el "Parque del Mar" debajo de la Muralla de la Catedral. Dirección técnica: Federación Balear de Atletismo. Control técnico: Colegio de Jueces y Cronometradores de la Federación Balear de Atletismo.

DE LA PRUEBA

Alevines: Los nacidos en los años 1958-59. Infantiles: Los nacidos en los años 1956-57 correrán una distancia de 1.000 metros. Femeninos: Abierto para todas las edades; distancia 1.000 metros. Juveniles: Los nacidos en los años 1953-54-55, sobre una distancia de 3.000 metros. Juniors: Los nacidos en los años 1950-51-52, correrán una distancia de 6.000 metros. Seniors: Los nacidos antes de 1950; distancia a recorrer 6.000 metros.

CLUB TIRO PICHON

MAÑANA SE DISPUTARA EL «TROFEO J. LUNA»

TIRADA S. SEBASTIAN

Nuevamente los tiradores aficionados a la especialidad del tiro pichón, en el "Trofeo José Luna" tendrán oportunidad de llevar a cabo una mejor preparación con vistas a las Federativas 1971, que darán comienzo el próximo día 21, no sin antes se "cierre" este excelente programa de preparación y disputa de excelentes trofeos y premios, con la tirada "Trofeo Comisión Deportiva del Club Tiro Pichón de Mallorca", que se disputará el día de San Sebastián vispera del Trofeo Inauguración de las Federativas.

Cada uno de los trofeos que se ponen en litigio tiene su importancia y valor muy estimado por los propios tiradores. El de mañana, concedido por don José Luna, Director de la Ciudad de los Lagos, viene a ser una "continuación" de la excelente prueba al pichón que anualmente se celebra en aquel delicioso paraíso.

La prueba ha sido concertada a 5 pichones, dos ceros excluyen, y se disparará a las distancias. Los premios que se concederán son el 70% de las inscripciones, concediéndose el Trofeo del C.T.P.M. para el segundo clasificado. Los juniors, con mucha igualdad en lo que respecta a la clasificación especial, disputarán la cuarta puntuable para el "Trofeo Enero".

Interesantísima promete ser la tirada "Trofeo Comisión Deportiva del Club Tiro Pichón", porque además de que se espera numerosa participación de tiradores, de todas categorías e incluso de tiradores pertenecientes a otras federaciones, estamos convencidos acudrán la casi totalidad de tiradores mallorquines para, de esta forma, agradecer con solo su presencia los esfuerzos que has-

ta ahora han venido desarrollándose quienes forman la Junta de la Comisión Deportiva, que era el día de San Sebastián ponen en litigio un valioso trofeo. La prueba, para mayor interés, es a 8 pichones y los ceros no excluyen, de forma que los participantes puedan alcanzar "su puesta a punto" para el día siguiente, fecha en que comienzan las Federativas 1971.

J. ALOY

GOMA CODINA PERFILES ESPONJOSOS PLANCHAS Y ROLLOS DE GOMA NATURAL Y SINTETICA, PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES. CASA CODINA. Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

MALLORQUINISTAS A MADRID

FIN DE SEMANA EN EL MEJOR HOTEL DE EUROPA

«APARTOTEL MELIA CASTILLA»

EXCURSION ESPECIAL EN AVION P-JET SALIDA: Día 23, a las 15.30 horas REGRESO: Día 24, a las 22.- horas

DOMINGO:

Mañana: MOSCARDO - R.C.D. MALLORCA

Tarde: R. MADRID - R. SOCIEDAD

Estancia en: APART. MELIA CASTILLA y HOTEL ATLANTICO (1.ª Cat.)

PRECIO: 2.300 PTAS.

RESERVAS:

Viajes MELIA, S.A. Viajes OLIMPIA, S.A.

(Ag. Grupo A - Tit. 8) Paseo Generalísimo, 74 Tels.: 217347 - 8 y 9

(Ag. Grupo A - Tit. 154) C/. San Cayetano, 13 Tels.: 225172 - 223739

¡¡Ya está a la venta!!

REPARTICION. AUMENTO GENERAL DE LAS TARIFAS TELEFONICAS. Análisis político y económico, por Manuel Funes Robert. PETROLEO ESPAÑOL EN LA COSTA DEL MEDITERRANEO. Excepcionales perspectivas de volumen y calidad. La vanagloria: Nuestra progresiva influencia espiritual, por Néstor Luján. MI EX MARIDO ALONSO PASO por Eva Jardiel-Poncels

Palacio AVENIDA HOY SOLEMNE-ESTRENO TODD-AO. ¡La mayor aventura de amor en las pantallas del cine de hoy! JOSEPH E. LEVINE presenta una película AVCO EMBASSY producida por CARLO PONTI. Sofia Loren Marcello Mastroianni Los Girasoles. Un film de VITTORIO DE SICA CON LUDMILA SAVELYEVA. 70M Color. Ni ella ni él pensaron que, a veces, el corazón levanta fronteras más infranqueables que las fronteras de la geografía... Complemento: ROMA COMO CHICAGO - (Color) SOLO PARA MAY. 18 AÑOS



# BALANCEST

FOR ANTONIO FUJOL

## NO ES MUY PROBABLE SE PRODUZCAN CAMBIOS IMPORTANTES EN LA JORNADA DEL DOMINGO

CON ALGUNOS ENCUENTROS QUE PUEDEN RESULTAR MUY INTERESANTES

Definidos ya tres de los seis grupos que actualmente disputan el Campeonato de Mallorca, se reduce lógicamente el número de partidos que ofrecen mayor interés, aunque no por ello se pierda el interés general de la jornada, que en este domingo presenta algunos encuentros de resultado incierto.

No se disputarán el domingo la totalidad de partidos, ya que todos aquellos en los que se enfrenten equipos de Palma entre sí, se han aplazado para el miércoles, festividad de San Sebastián, lo que permite una mayor libertad al Colegio de Arbitros a la hora de efectuar los correspondientes nombramientos, conforme estaba previsto al confeccionarse los distintos calendarios.

### III DIVISION

Solamente serán dos los encuentros que se disputarán en la III División, dejándose los tres restantes para el próximo miércoles.

**LLUCHMAYOR - PATRONATO** (21.00). — Sres. Amengual y Garzón. — Orón y Grimalt. Este partido se disputará en la noche de hoy, presentándose gran favorito el conjunto visitante.

**J. MARIANA - HISPANIA** (11.45). — Sres. Bennasar, Cantero y Grimalt. — Puede resultar una interesante confrontación ésta entre estos dos equipos y si bien parece ser el Hispania es el que cuenta con mayores posibilidades, nada nos extrañaría fuera el J. Mariana el que se apuntara un difícil triunfo.



Equipo juvenil del Español, que a dos jornadas del final se ha proclamado campeón de Mallorca del segundo grupo.

### FEMENINOS

En la categoría femenina tampoco se disputarán el domingo la totalidad de partidos, ya que solamente serán seis los que se jugarán.

**BUNOLA-SERAFICA** (11.00). — Sres. Vidal y Morro. — Vera y Floriano. — Las visitantes han demostrado una mayor conjunción y ello hace indicar que pueden conseguir una victoria en Buñola.

**UDYR - PERLAS** (11.00). — Sres. Garzón e Hidalgo. — Magraner y Trias. — Por la cuenta que le tiene, el Perlas ha de intentar el triunfo en su visita al Udyr, lo que habrá de conseguir sin duda alguna.

**LESTEL - LA SALLE M** (11.30). — Sres. Martorell, Barceló y Sirena. — Victoria de las de Campos, que después de un ligero bache sufrido en su juego, parecen haberlo ya superado.

**AT. ANDRATIX - BINISALEM** (12.00). — Sres. Salas. — Orón y Borrás. — Vemos con más posibilidades a las locales, que pueden apuntarse un meritorio triunfo para así poder continuar con sus lógicas aspiraciones, esperando acertar esta vez el pronóstico y de esta manera las simpatías ondritxolas no tendrán motivo de enfado, como cuando su victoria sobre el Destilerías Valls.

**J. MARIANA - LA SALLE P.D.** (10.15). — Sres. Bennasar, Cantero y Grimalt. — Una buena oportunidad se les presenta a las de Sóller, para sumar su cifra de victorias, ya que consideramos pueden apuntarse un muy difícil triunfo.

**SANTA ISABEL - ESPANOL** (9.30). — Sres. Garzón e Hidalgo Magraner y Trias. — Triunfo indiscutible de las visitantes.

### JUNIORS

Tres encuentros serán los que se jugarán en la categoría Juniors, que de ninguna manera puede ver modificados su primer puesto.

**CIDE - BINISALEM** (10.00). — Sres. Amengual y Estarellas. — Mestre y Gutiérrez. — El Cide, ya campeón, ha de obtener una clara victoria frente a los animosos muchachos del Binisalem.

**BUNOLA - CIDECO** (10.00). — Sres. Vidal y Morro. — Vera y Floriano. — Puede presenciarse un entretenido e igualado encuentro, ya que las fuerzas de ambos parecen de parecida potencialidad, aunque nos inclinamos ligeramente a favor de los locales.

**HISPANIA - SANTA MARIA** (11.30). — Sres. Nadal y Morey. Escanellas y Salas II. — Estos dos equipos pueden disputar una igualada contienda y puesto que hemos de decidirnos por un vencedor, lo hacemos por los locales.

### JUVENILES

También la categoría Juvenil se verá incompleta el domingo, al ser dos los encuentros que se dejan para el miércoles.

**LLUCHMAYOR - LEVANTE** (10.00). — Sres. Torres. — Fargas y Fiol. — Victoria de los visitantes, que habrán de vencer con relativa facilidad la lógica resistencia local.

**PERLAS - PATRONATO** 11.30 Sres. Serra. — Fuster y Ladaria. Nada nos extrañaría fuera el Perlas el conjunto vencedor, aunque en el caso de ajustarse la realidad a nuestro pronóstico, no habrá de ser por gran margen.

**ESPAÑOL - J. MARIANA** 11.00 Sres. Ripoll. — Chorda y Garcías. — El Español, con su flamante título de campeón, habrá de obtener una clara victoria.

**LA SALLE M. - SANTA MARIA** (10.00). — Sres. Serra. — Fuster y Ladaria. — Los locales deben anotarse otra victoria en esta confrontación.

**LA SALLE P. D. - HISPANIA** (21.00). — Sres. Vidal y Torres. — Robles y Chorda. — Más potencialidad en los locales, que, ganando este encuentro, se asegurarán el segundo puesto de la clasificación. Este partido se jugará mañana, sábado.

**MOLINAR - SAN JOSE** (20.30) Sres. Serra y Estarellas. — Gutiérrez y Mestre. — También en este encuentro se jugará el sábado por la noche y el San José, ya campeón, habrá de anotarse la victoria.

Una vez redactados estos partidos y nombramientos, nos enteramos que el Sr. Garzón ha sido designado para dirigir este domingo, el Pineda - San José Dimar de II División por lo que es lógico suponer que la lista de árbitros para nuestros Campeonatos habrá de sufrir alguna modificación.

**DUEL, BAJA EN EL UDYR Y ALTA EN EL HISPANIA**

La excelente jugadora del Udyr, Duel, será baja en este equipo al término del actual Campeonato, ya que por lo visto se ha comprometido con el Hispania, con el que seguramente ya jugará el Torneo Joyería Jorge Juan, pudiendo adelantar que la baja le será concedida de común acuerdo entre club y jugadora.

## CAMPEONATO FUTBOL EDUCACION Y DESCANSO

Resultado de los partidos celebrados el pasado domingo día 10 de enero.

### GRUPO A

**Blahi Cremacao, 1 - Migfram, 0**  
**Puigpuñent, 7 - Tolder, 2**  
**Don Juan, 0 - Juventus, 3**  
**Hnos. Massot, 1 - Islas, 1**  
**Europa, 1 - Vivero, 0**  
**Descansaba Son Gotleu**

Puigpuñent	15	11	4	0	51	12	26
B. Cremacao	15	10	4	1	37	14	24
Europa	13	10	1	2	37	12	21
Juventus	12	8	3	1	33	10	19
Migfram	13	6	2	5	17	15	14
Don Juan	14	5	1	8	19	27	11
Son Gotleu	11	4	2	5	9	13	10
Tolder	12	4	2	6	18	30	10
Hnos Massot	13	2	4	7	10	23	8
Islas	15	0	3	12	10	52	3
Vivero (retirado)							

### GRUPO B

**C.O.P., 0 - Flex, 3**  
**Casa Codina, 2 - B. y Negro, 2**  
**Villama, 1 - Colowall, 2**  
**San José, 1 - Urbis, 0**  
**Español, 4 - Bar Carmen, 0**  
**Descansaba Recreo**

Colowall	14	13	0	1	56	12	26
San José	12	8	3	1	32	11	19
Villama	14	8	1	5	33	22	17
Flex	14	8	1	5	27	27	17
Bar Carmen	14	6	4	4	21	20	16
C. Codina	15	4	6	5	28	27	14
Recreo	13	4	4	5	22	16	12
Español	12	3	4	5	20	19	10
B. y Negro	14	3	3	8	15	36	9
C.O.P.	14	2	3	9	10	34	7
Urbis (Retirado)							

Partidos para el próximo domingo:

Migfram-Puigpuñent, Son Gotleu a las 11.15.  
Juventus - H. Massot, Son Vallori a las 9.45.  
Islas - Europa, Antoniana a las 12.  
Tolder - Don Juan, Rafal a las 8.  
Flex - Casa Codina, campo Flex a las 10.30.  
Colowall - San José, Hnos Massot a las 8.45.  
Blanco y Negro - Villama, Antoniana a las 8.  
Bar Carmen - Español, Rotlet a las 8.30.

Sigue igualada la cabecera de la clasificación del grupo A entre Puigpuñent, Blahi Cremacao de Campos y el Europa, pues parece que uno de estos tres equipos nombrados hará campeón del grupo, si bien aún es prematuro hacer una conjetura ya que faltando aún seis jornadas para terminar la liga pueden suceder muchas cosas.

En el otro grupo parece que el campeón será el Colowall que desde las primeras jornadas se puso en cabeza de la clasificación y será muy difícil apearle de este lugar, no obstante esperamos que el próximo domingo intentarán los del San José acortar distancias en su visita al gallito del grupo. En los resultados del pasado domingo nos parecen normales, salvo la goleada encajada por el Carmen a costa del Español.

### PORTELLS

## «GRUAS SALA»

Empresa fundada el año 1935 de Vda. e Hijos de ANTONIO SALA TORMOS  
Teléfonos 227722, 224422 y particular 214953

Comunica a sus clientes y abonados, que por haber aparecido en la prensa local un anuncio que pueda llevarlos a confusión, esta Empresa continúa prestando sus servicios en el mismo domicilio de siempre: Calle Héroes de Manacor, n.ºs 23 - 25 y con el antiguo nombre de «GRUAS SALA»

## Otra conquista del cine francés



## EL BELLO SERGIO



Desde **HOY** en

rialto arte y ensayo

Aut. mayores 18 años

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

Lea «BALEARES»

**USTED...!!**  
**MAÑANA PUEDE**  
**ESTAR ASÍ**

**¡Llévete!!**

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

BAJO DIRECCION FACULTATIVA



**INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN**

**Avenida JAIME III, 135, 5º**  
**PALMA DE MALLORCA**

Reserve su hora, de once a veinte al teléfono 210758

DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS  
INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

**GRANDE** como su música y su reparto...

20th CENTURY FOX presenta

**BARBRA STREISAND**

**HELLO, DOLLY!**

**WALTER MATTHAU**  
**MICHAEL CRAWFORD**

Tol. menores

LOUIS ARMSTRONG • ERNEST LEHMAN

GENE KELLY • ROGER EDENS • MICHAEL KIDD • JERRY HERMAN



DESDE INCA

TERMINO LA FASE LOCAL DE FUTBOL JUVENIL DE LOS JUEGOS ESCOLARES



Se finalizó el torneo de fútbol juvenil escolar de la Fase Local de los Juegos Escolares, que viene organizando la Delegación Local de la Juventud. Los jóvenes deportistas han disputado con todo entusiasmo y deportividad el torneo lo cual ha sido la nota más destacada, ya que no hubo una sola expulsión en el torneo. Si bien antes de iniciarse el torneo no había pronóstico alguno ya finalizado se puede observar que hubo dos conjuntos que mostraron ligera superioridad, el Instituto y La Salle que lograron imponer su ley.

El encuentro decisivo entre el Instituto y La Salle fue muy disputado y una victoria mínima decidió el título local en un encuentro en el que ambos conjuntos pusieron extraordinario interés y coraje.

Próximamente, el equipo campeón de Inca disputará la Fase Provincial de los J.E.N.

Resultados de la II Jornada:  
La Salle, 4; Ramón Llull, 1.  
Instituto 3; Esc. Industrial, 1.

Clasificación:	
Instituto	3 3 0 0 7 2 6
La Salle	3 2 0 1 6 2 4
Esc. Industrial	3 0 1 2 2 4 1
Ramón Llull	3 0 1 2 2 6 1

Mañana sábado, día 16, por la mañana, se disputarán las eliminatorias de Balonmano Juvenil cuyo sorteo dio las siguientes confrontaciones:

La Salle-Ramón Llull.  
Esc. Industrial-Instituto.

Asimismo mañana a las 10 se correrá la III carrera de Campo a Través para las categorías Alevín e Infantil por los alrededores del Campo Municipal de Deportes en las que se pueden observar futuros campeones.

Andrés Quetglas

I CONCURSO-EXPOSICION PROVINCIAL DE CANARICULTURA

HOY LLEGA A PALMA EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE CANARICULTURA, D. FERNANDO GARCIA GOMEZ

ACTUARA DE JUEZ EN EL CERTAMEN

En el seno de este I Concurso Exposición Provincial de Canaricultura y Aves del Campo, patrocinado por «BALEARES», se están produciendo las noticias a un ritmo verdaderamente acelerado, hasta el punto que difícilmente podemos seguirlo en nuestras informaciones periódicas.

Empezaremos dando una noticia que tiene que agradar y complacer a todos los aficionados, que es la venida de don Fernando García Gómez, presidente del Sindicato Nacional de Canaricultura, competente criador y cuidador de estos pájaros, que se ha brindado a actuar de juez en esta primera exposición. Según nos indica, don Gregorio Garí, tiene anunciada su llegada esta noche, del viernes.

En el local del club Vinces, sede del acontecimiento, se han instalado unas estanterías metálicas, en donde descansarán las jaulas expositoras, habiendo cedido desinteresadamente el material, don Enrique Atienza, representante en Baleares de Chevron. Otro problema que ha solucionado la buena voluntad de los simpatizantes, ha sido la iluminación del recinto, que ha corrido a cargo de Eléctrica Española. Y finalmente, en este capítulo de colaboraciones especiales, debemos mencionar la de Pinturas Hernández, de la calle Héroes de Manacor, que ha confeccionado 2 pancartas, que serán instaladas convenientemente, anunciando la celebración del certamen.

Esta tarde de las 16 a las 24 h. será la entrega de los pájaros participantes y que estarán expuestos al público, del 17 al 24 de los corrientes.

Damos a conocer, seguidamente, la relación de los trofeos recibidos desde nuestra última publicación del martes. Cervezas Damm, Fe-



D. Miguel Bordoy Esteva, asesor técnico de la agrupación provincial de canaricultura y aves del campo.

rrería Mateo; Bibiloni, S. A.; Casa Gallent; Muebles Honderos; Café Rico; Supermercados COP; Cafés Mallorca; Representaciones Pérez y hijo; Hermanos Riera.  
D. MIGUEL BORDOY ESTEVA

ASESOR TECNICO DE

LA ASOCIACION

En Mallorca, ha existido siempre afición hacia la canaricultura, habiendo tenido en los avatares de los tiempos, épocas con mayor o menor auge. En uno de sus puntos álgidos, quizá el hombre más caracterizado en estos menesteres ornitológicos, fuera don Miguel Bordoy Esteva, que en esta nueva organización, se ha brindado para asesorar a los neófitos y a cuantos interesen ilustrarse. La reciente asociación canaricultora de Balea-

res, ha nombrado al señor Bordoy, Asesor Técnico de la misma, a quien nosotros le hemos interesado las manifestaciones para dar un poco de erudición en estos escritos, a los que ha colmado entregándonos abundante material, tanto es así, que no tendremos más remedio que irlo ofreciendo en distintas ocasiones.

—En primer lugar amigo Bordoy, ¿qué finalidad tiene el cargo de asesor?

—Un aficionado que se inscribe en una sociedad deportiva —en nuestro caso de canaricultura— adquiere unos pájaros de cualquier clase, sin conocer la calidad y la dedica a reproducción. La cosa cambia completamente si en su calidad de asociado, cuenta con una persona capacitada para aconsejarle. Entonces llega el caso de que el socio persevera en la afición y va adquiriendo y enriqueciendo su técnica.

—Desde cuándo data su afición a estos pájaros?

—Bueno voy a remontarme a mis 9 años, en cuya edad y a causa de sufrir una enfermedad que me hizo guardar cama durante algún tiempo, mi padre, gran aficionado a los canarios, al igual que mi abuelo, me regaló una pareja compuesta por un macho color calabaza (según la denominación de antaño) y una hembra blanca.

De aquí aranca la filtración de este gusanillo, que llegaría a extremo ilimitado. Por mi amistad con una gran aficionada y criadora, la señora Ventura, la que muchos llamaban la del teatro, y a la que quiero resaltar su técnica, puesto que, sabía analizar y dar valor al pájaro que adquiría para luego comercializar igualmente que selecciono los pájaros que debía destinar a reproductores.

En esta casa y aproximadamente hacia el año 1942, fue cuando conocí a este codiciado híbrido «Cardenalito», a través del cual, han salido tantos matices, conocidos por los canaricultores.

—Por entonces, ¿qué colores se conocían?

—El amarillo, verde en diferentes tonalidades, isabela, el bronce y castaño, seguidamente, el naranja, limón, y finalmente, fueron importados por nuestro conocido amigo señor Arnaiz, podíamos decir recientemente, los salmones y tantos matices reconocidos con carácter oficial, procedentes de cruzamiento.

—¿Cree Ud. factible la introducción de nuevos colores?

—Desde luego no me considero autoridad competente para contestar a esta pregunta, aunque considerando la existencia de las normas básicas que regulan la participación de los pájaros al certamen y reconocidas para incluir o excluir matices seleccionados, es arriesgado considerar si sería admitido, por ejemplo, color negro y por supuesto más difícil todavía el crearlo, con estética y vistosidad.

No obstante digo yo, ¿qué le parecería a Ud. un canario totalmente blanco con la cola totalmente color naranja, isabela plata, verde, oro. O totalmente distinto; un canario blanco con moña encarnada, o encarnado con moña blanca?

La ilusión de todo aficionado es conseguir algo desconocido.

Incluso en eso, la novedad es lo que cuenta

En una próxima ocasión seguiremos desarrollando las impresiones del amigo Bordoy, que aunque él modestamente no se eriga en «docto», nosotros sí lo consideramos —y con nosotros Mallorca entera—, una primera autoridad en materia de canaricultura.

Las respuestas publicadas nos dan la razón, ¿verdad que sí?

JUAN SALOM

PLATOS • VAJILLAS • CRISTALERIAS • JUEGOS DE CAFE • LOZA  
JUEGOS DE TE • LAMPARAS • PORCELANAS • OBJETOS REGALO

OPERACION VEINTICINCO

de descuento en **TODOS!**

Establecimientos

**Alvarez**

Avda. Rey Jaime III, 106  
PALMA DE MALLORCA

TORNEO ADHERIDOS

CA NA PAULINA, 5

JUVENTUD SERAFICA, 1

En el primer tiempo el Ca Na Paulina marcó dos goles por mediación de Guasp, que cuajó un gran encuentro y estuvo en vena de aciertos a la hora de disparar al marco.

A los 10 minutos, del segundo tiempo, el Juventud Seráfica acortó distancias y tuteó durante unos minutos al equipo local. El autor del gol visitante fue Massanet.

Nuevamente Guasp volvió a marcar estableciendo el 3-1. A partir de este gol los delanteros verdirrojos se recrearon en las jugadas y bordaron algunos avances que fueron premiados por los aplausos del respetable. Aprovechando la euforia del momento, Mas, máximo goleador del equipo, marcó dos goles en el breve espacio de ocho minutos que puso el marcador en un contundente 5-1.

Por el Juventud Seráfica debemos destacar su buen comportamiento deportivo en el terreno de juego y las ráfagas de buen fútbol que practicaron al marcar su único gol. Y por el Ca Na Paulina brillaron por encima de sus compañeros, Guasp, Estarellas II y Crespi.

Buen arbitraje a cargo del colegiado señor Riera.

Alineaciones:  
J. SERAFICA. — Serra; Oliver, Bestard; Valero, Tugores; Forteza, Garí, Fuster, Massanet y Rigo.

CA NA PAULINA. — Román; Salom, Hidalgo, Llorens; Villalonga, Crespi; Covas, Estarellas I, Mas, Estarellas II y Guasp. En el segundo tiempo Covas fue sustituido por Ribas.

HOTEL VERSALLES, 1  
SERVICIO BOSCH, 1

Buen encuentro el disputado por estos dos equipos. El Servicio Bosch empezó atacando desde el primer minuto de juego. Fruto del dominio inicial fue un chupinazo a cargo de Niell que después de estrellarse en el larguero, el balón botó sobre la —va de gol y salió fuera del marco. Esta jugada fue muy discutida. A los 16 minutos, el mismo Niell, que estuvo imponente du-

rante todo el partido, al ejecutar una falta directa marcó de fuerte disparo el 0-1. Este fue el resultado del primer tiempo.

Después del descanso, el Hotel Versalles salió en tromba para intentar igualar e taneto, pero la media y defensiva del Servicio Bosch eran poco menos que un valladar infranqueable; hasta el minuto 30 de este segundo tiempo, en que Pablo disparó colocado a la escuadra y logró el gol del empate (1-1).

El Servicio Bosch reaccionó valientemente y el central Pérez estrelló el balón en el larguero, no pudiendo aprovechar sus compañeros el rebote. Y Seguí a portero batido, chutó y una defensa que se había situado velozmente bajo los palos rechazó el peligró.

Destacaron por el Hotel Versalles; Pablo, Cuart y Salvá. Y por el Servicio Bosch el espíritu de lucha de todos los jugadores y la labor de centrocampista de Niell, apoyado por Pérez, Borrás, Quetglas y Pedrosa.

El colegiado señor Grande arbitró con autoridad y buen criterio.

Alineaciones:

H. VERSALLES. — Pericás; Hernández, Méndez, Mir; Pablo, Salvá; Pizá, Juaneda, Vicens, Cuart y Massot.

S. BOSCH. — Vidal; Cáceres, Pérez, Pedrosa; Niell, Quetglas; Taberner, Cerdá II, Seguí, Rafa y Borrás.

boutique **LIZ**

**GRAN LIQUIDACION**

DE EXISTENCIAS POR RENOVACION GENERO

Tous y Maroto, 27

40 PLAZAS - AMBOS SEXOS - TITULO MEDIO - 160.000 PTS. ANUALES

Convocadas Oposiciones CUARENTA PLAZAS DE OFICIALES ADMINISTRATIVOS DE TABACALERA S. A. — Edad, veintitún años, sin límite máximo de edad. — Título exigido, Bachiller Superior o Maestro Primera Enseñanza o Perito o Profesor Mercantil. — A los cinco años de servicios percibirán sobre 200.000 Ptas. anuales. — Instancias hasta el treinta de Enero. — Pida urgente informes con Programa oficial, modelo de instancia y amplios detalles, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos, a «JURISPERICIA», Academia Editorial, Jardines 3, MADRID —14—.



# LLUCHMAYOR NUESTRA PERMANENCIA EN ARGENTINA CONSTITUYO UNA PRUEBA CONTINUA DE AMOR A ESPAÑA

Lluchmayor. (De nuestro corresponsal GARA). — Es imposible reseñar ni aun someramente las múltiples y constantes pruebas de afecto, las emociones experimentadas y las entradables lecciones de patriotismo saboreadas durante mi estancia en Bahía Blanca (Argentina) acompañado de mi esposa Francisca Ordinas Garau, motivada por una atenta invitación de la Constructora FENIZI S.R.L. y la municipalidad de Bahía Blanca a

nuestro Alcalde para presidir la inauguración y bendición de un precioso edificio construido en dicha ciudad por dicha empresa y que lleva el nombre de TORRE LLUCHMAYOR. Por delegación del señor Alcalde nos cupo el honor de estar presentes en tan destacado como honroso acto.

Los seis días de permanencia en Bahía Blanca, han sido fabulosos. Desde el mismo día de la llegada a dicha ciudad hasta el sábado, día

26, que iniciamos el viaje de retorno, las emociones han sido continuas. Declarados oficialmente Huespedes de Honor de Bahía Blanca, estuvimos alojados en el Hotel Austral, el mejor de la ciudad. Durante los seis días de estancia, sólo dos veces cenamos en el hotel y la primera de ellas con los socios y señoras de la Constructora FENIZI, R.S.L. que quisieron honrarnos con su presencia acompañados de don Luis Reyzaal, Presidente de la Casa España en Bahía Blanca; de don Pedro Monserrat y de otro descendiente de mallorquines, Juan Baltar Salvá. En ningún instante faltó el detalle de las flores en el hotel y en las reuniones que asistimos.

## EL EDIFICIO LLUCHMAYOR

Publicamos un aspecto del precioso edificio Torre Lluchmayor, sin duda alguna el mejor construido por FENIZI en Bahía Blanca. Se llama torre porque las cuatro caras del mismo son fachadas. Obra, según los técnicos, acabada con todos los detalles de buen gusto, tanto en nobleza de materiales, como en toda clase de instalaciones. Todos los detalles de servicios están cuidados con la máxima exquisitez y cariño. Dispone de piscina y solarium y de amplio aparcamiento para coches. Y toda la planta inferior es un local para reuniones, asambleas, fiestas, etc. Dará idea de su capacidad, el que en el mismo se celebró la fiesta de la inauguración con capacidad para cuatrocientos invitados, instalaciones, servicios, amplio tablado para bailes diversos, que precisamente ofreció en la noche de la inauguración la Casa España. El edificio ostenta en letras de oro a la entrada todo cristal y mármol, el nombre de LLUCHMAYOR, y la inscripción dedicada a la memoria de don Lorenzo Tomás Garau, reza en forma tierna y profundamente sentida estas palabras: «Lorenzo Tomás Garau. Renegó su nombre al de Lluchmayor, pedacito de España. Fenizi, Constructora valora su hidalguía».

## AMOR A LA MADRE PATRIA

Por sobre todas las cosas y emociones vividas que iré contando en otras informaciones destaca el «Amor a la Madre Patria». Recuerdo aún con emotivo orgullo los momentos iniciales de la inauguración del edificio, nuestra llegada con el Intendente, los abrazos, besos, lágrimas. El sentimiento de cariño por España, la Madre Patria, como le llaman ellos. Cuan grande es el sentido de hispanidad de los argentinos y no hablemos de los españoles que residen allí. Es algo que dejó en mí un recuerdo imborrable. Se quiere mucho a España. Se interesan por ella, sienten orgullo de ser españoles nativos o de origen. Hay que cultivar el sentido de hispanidad y fomentar las relaciones y los vínculos de unión entre estos dos países. Hay auténticos deseos de conocer y visitar a España. Los padres ansían que sus hijos lleguen un día a besar la tierra de su origen. Los lazos de fraternidad hispano-argentina, son fruto de un origen histórico indestructible que permanece presente no sólo en los españoles emigrados sino incluso en los oriundos, que reconocen el esfuerzo, la bravura y el significado histórico y humano de los primeros llegados. Argentina ha sido para nosotros la continuación del solar patrio, separado por el mar, pero lleno de comprensión, de alegría, de recuerdos, de añoranzas y de ansias de convivencia, con un mismo latir y con idénticos sentimientos de amor y cariño patrio.

# SAN JUAN PRIMER AÑO DE MANDATO DEL ALCALDE

(De nuestro corresponsal Jau me). — El día 15 de enero de 1970, tomó posesión de la alcaldía de nuestra villa don Francisco Company Bauzá, hombre joven y dinámico, que con su activa labor, ha hecho renacer la actividad municipal en el seno del Consistorio.

Aprovechando las horas de visita que ha establecido semanalmente para atender los ruegos y sugerencias del vecindario. Felicitamos al señor Company, por este su primer año de mandato y cordialmente entablamos con él, este diálogo que reseñamos.

—¿Cómo ha sido su primer año de mandato?

—Bastante difícil. Hemos tenido que aunar esfuerzos de políticos y administrativos, abriendo las puertas al diálogo con todos.

—Al hacerse cargo de la alcaldía, había acumulados muchos proyectos de mejoras, ¿ha sido este primer año el encauzamiento hacia su realización?

—Creo poder contestarle afirmativamente, pues se han realizado gestiones y establecido contacto con las autoridades provinciales, para una pronta ejecución de estos proyectos.

—Al mes de su toma de posesión eran asfaltadas 10 calles, quedan todavía otras que necesitan esta mejora. ¿puede adelantarnos alguna esperanza, para los sufridos vecinos, que ansian ver desaparecer de sus vías, el barro y el polvo?

—En mi esperanza y deseo, de que pronto queden asfaltadas todas las calles de la población, no obstante algunas de ellas deben dotarse primeramente de alcantarilla.

—Ha hablado usted de alcantarilla, mejora tan urgente como necesaria, ¿puede decirnos cómo se hallan las gestiones, para la realización de la segunda fase, proyecto ya elaborado en sus años de concejal?

—Este es un problema que me afecta muchísimo y que me quisiera resolver con prontitud, dada su urgencia, sin embargo, debo confesarle que todavía se hallan en fase de estudio, ya que la mayor dificultad estriba en la localización de unos terrenos para la instalación de la estación depuradora. Hemos gestionado su instalación en distintas parcelas de unos doce propietarios, siendo todas las contestaciones negativas. Ahora parece que hemos dado con el solar adecuado. Solucionada esta dificultad, empezaremos las obras lo más rápidamente posible.

—En 1970 se dio gran impulso a la realización del proyecto de ampliación de nuestro Cementerio, ¿puede decirnos el estado actual de estas obras?

—Puedo asegurarle que prácticamente están ultimadas y dentro de poco, se pondrán a la venta las nuevas sepulturas.

—¿Cómo ha sido, señor Company, este año, en cuanto a la educación escolar?

—Satisfactorio, pues se han dotado de mayor comodidad nuestras escuelas, hemos conseguido uniformes deportivos y se ha continuado el transporte y comedor escolar aumentándose también las subvenciones por el premio de escolaridad, a todo lo cual hay que agradecer la eficaz colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

—La ampliación de la Escuela de Niñas, otro proyecto que lleva



D. Francisco Company, durante la charla sostenida con nuestro corresponsal informativo.

bastantes años sobre el tapete, ¿qué puede decirnos a este respecto?

—Estamos intentando encauzar las gestiones bajo otro aspecto, con el fin de solucionar este problema.

—El alumbrado en nuestra villa, sufre repetidos apagones, ¿se han efectuado gestiones con G.E.S.A.?

—Efectivamente, hemos entablado varias entrevistas cordiales con los dirigentes de GESA; las cuales nos han hecho abrigar buenas esperanzas para un mejor y continuado servicio. Entretanto se soluciona el problema, debemos atenernos a las consecuencias de una línea deficiente.

—Una de las iniciativas del señor Company han sido las reuniones periódicas entre todas las entidades culturales y deportivas, para una mayor unión de estas fuerzas activas. ¿Es optimista ante estos contactos mantenidos?

—Francamente sí, con ellos hemos podido constatar el éxito del diálogo, hacia una mayor unión. Creo que podemos seguir por el camino emprendido, perfeccionando quizás el sistema empleado en estas reuniones que procuraremos sean más asiduas.

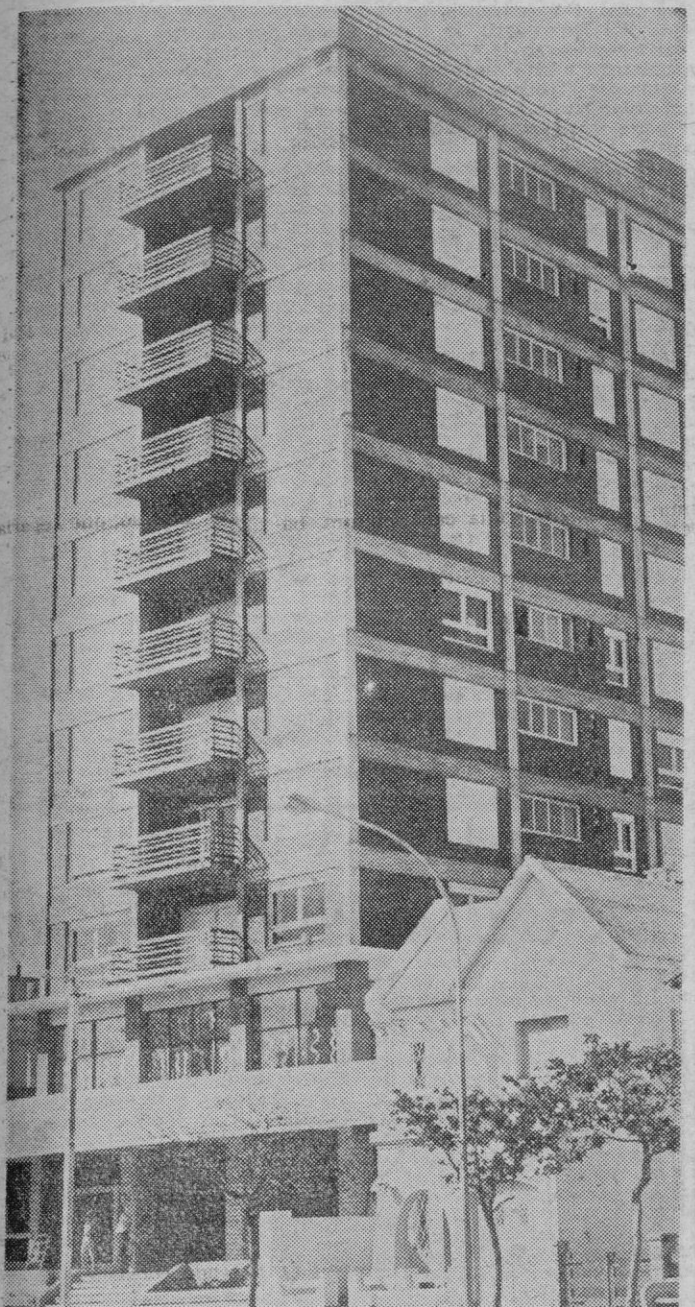
—¿Proyectos para 1971?

—Terminación total de las obras en el Cementerio Municipal. Pavimentación asfáltica de la calle Ruiz de Alda y del camino de Consolación, hasta el Cementerio y Santuario. Completar la primera fase de alcantarilla, dotando de esta mejora a varias calles que luego serán asfaltadas. Ensanchamiento y asfaltado del camino «dels Calderers». Terminar las gestiones para llevar a cabo la segunda fase de alcantarilla, que como ya he dicho, debería ser la mejora con más carácter de urgencia. Otros proyectos existen, pero creo preferible no enumerarlos, pues soy más partidario de realizaciones que de proyectos.

—Finalmente y para terminar, ¿qué le pide a este año de 1971?

—Quizás le pidiera una comprensión y ayuda mutua, todavía mayor si cabe, entre todos los vecinos, para aunar esfuerzos hacia una convivencia social perfecta, meta de todo pueblo español.

He aquí, sintetizado, el largo diálogo que sostuvimos con el señor Company y al agradecerle su atención, le deseamos muchos éxitos en su mandato que hoy entra ya en su segundo año.



Vista parcial del edificio «Torre Lluchmayor» inaugurado en Bahía Blanca (Argentina).

**SOLIVELLAS**

**PARIS**

AVDA. JAIME, III NUM. 150

**A PARTIR DE**

**«HOY»**

**LIQUIDACION**

**ESTABLIMENTS**

**FOGUERO Y CABALGATA DE SAN ANTONIO**

En la barriada de Establiments mañana por la noche, vigilia de San Antonio, se encenderá el típico foguero de Sant Antoni en la explanada de la Iglesia donde se podrá degustar coca con verdura, sobrasada mallorquina y tocino todo ello a la parrilla del foguero acompañado de buen vino y típicas ximbombas.

El domingo sobre las once de la mañana, tradicionales benedictos de animales y carruajes, donde se premiará en metálico a las mejores adornadas y mas graciosas, todo ello patrocinado por la comisión de festejos de la barriada.

**IMPORTANTE**

Si tiene Vd. un coche de más de 7 CV. de potencia fiscal, (FRACCIONES DE CV. NO CUENTAN) está obligado hacer la liquidación de la TENENCIA Y DISFRUTE DE COCHES en el mes de Febrero.

Si desea encomendarnos dicha liquidación, pase por:

**GESTORIA FIOI**  
M. FIOI PIZA  
GESTOR ADMINISTRATIVO GRADUADO SOCIAL  
Muntaner, 29 Prol. B  
Tls. 210806-225374-223801  
PALMA DE MALLORCA

**SCARPINO**

**ZAPATERIA**

CONTINUA

**Gran liquidación de existencias por renovación género**

Avenida Rey Jaime III, 72

**OPOSICION A LA ESCALA EJECUTIVA DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO**

21 a 55 años - Ambos sexos - Título de Grado Medio

Doce mil pesetas mensuales, más pagas, trienios y ayuda familiar. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 55 años el 28 de enero.

Cincuenta y ocho alumnos nuestros aprobados en la anterior oposición. Disponemos de Contestaciones completas. Puede prepararse en su propio domicilio. Los ejercicios son sencillísimos: Temas y resumir un escrito.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) instrucciones, programa completo y el modelo oficial de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Instancias hasta el 28 de enero. Diríjase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo

Lea «BALEARES»





**CALA D'OR ES DE SANTANYI**

(De nuestro corresponsal informativo). — En un periódico de la capital, la semana pasada se incluía un trabajo denominado «Evaluación Turística de nuestros municipios» con el cual no estamos de acuerdo en lo que hace referencia a Santanyi.

Resulta que el Plan Provincial ha establecido una puntuación de cero a cinco, para los municipios, según su rango turístico, figurando Santanyi, injustamente, encuadrado en el 3. Se da el caso de que Cala d'Or, que ha sido siempre — y sigue siéndolo — de Santanyi, se relaciona como si fuera de Felanitx y he aquí que ese municipio ha sido clasificado en el 4, cuando en realidad, si le restamos, como obedece, Cala d'Or, su categoría sería inferior a la que se le da ascendiendo mercedamente la de Santanyi. De todos es conocida la fama de que goza Cala d'Or y el elevado número de turistas que alberga durante la larga temporada veraniega. Ocho grandes hoteles son los que funcionan, sin contar, hostales, pensiones, residencias, etc.

Por otra parte, por si lo ignoran el autor o autores de dicho trabajo vamos a relacionar a continuación las Calas más importantes de Santanyi, con afluencia turística, que son: Cala Santanyi, Cala Figuera, Cala Mondragó, Porto Petro y Cala d'Or.

Con estas líneas, no hemos pretendido otra cosa que, dar al César...

**NUEVO CENSO**

Como en el resto de la nación, se vienen confeccionando los nuevos Censos de Edificios y Padrón de Habitantes. A tal efecto, ha sido nombrado un eficaz equipo de agentes censales, dirigidos por el Jefe de Estadística de nuestro Ayuntamiento, don Juan Piña Aguiló.

Por medio de esta crónica, hemos de pedir al vecindario su entusiasta colaboración en la realización de tales documentos, facilitando sus informes como son: estado del edificio, año de construcción, propietario, instalaciones, servicios, etc. para el censo de edificios. Y fecha de nacimiento, estado, profesión, etc. para el padrón de habitantes.

De todos nosotros depende que dicha estadística sea fiel reflejo de la verdad.

**ORUGA NEGRA**

Dirigida por el Servicio Forestal, se han iniciado en este municipio los trabajos de extinción de la oruga negra, que tanto perjudica a nuestros hermosos pinares. La medida ha sido muy bien acogida por el vecindario.



**FIESTAS DE SAN HONORATO**

Nuestra villa se está preparando para la digna celebración de la fiesta de su Santo Patrono, San Honorato. Como en años anteriores, nuestro Magnífico Ayuntamiento y Parroquia, en colaboración de la Comunidad de la Ermita de San Honorato no regatearán esfuerzos para dar esplendor a esta festividad, patrocinada por nuestro Magnífico Ayuntamiento. Mañana sábado, día 16, festividad del Santo, se celebrará a las 10 en la Iglesia Parroquial una misa solemne, a la que asistirá la comunidad de San Honorato. Dirigirá la Sagrada Palabra el Rvdo. don Juan Puigros, Vicario de Lluchmayor, y ex-vicario de Algaida. A la salida habrá recepción en el Ayuntamiento.

En el oratorio de San Honorato se celebrará el día 17, a las 11 y media, una Misa solemne con asistencia de autoridades. La comunidad invita de manera especial a los algaidenses para que se sumen al acto, que no dudamos será concurridísimo.

**FIESTA DE SAN ANTONIO**

El próximo domingo, festividad de San Antonio Abad, se celebrará un oficio solemne con sermón a cargo del Rvdo. don José Sastre, ecónomo de Pina.

A las cuatro de la tarde empezarán las tradicionales «benefices», para las que deseamos gran concurrencia.

**CONCURSO DE BELENES**

Se ha hecho público el fallo de la Comisión Calificadora de los belenes construidos por los niños de nuestra localidad que formaban parte del concurso organizado.

De entre los treinta concursantes fue muy difícil seleccionar los tres mejores belenes, debido a la calidad de muchos de ellos. Sin embargo, examinados detenidamente los méritos de cada obra visitada, la Comisión decidió otorgar los premios de la siguiente forma:

Primer premio. — J. A. Trobat, con 20 puntos.

Segundo premio. — Francisco Cánovas, con 16 puntos.

Tercer premio. — José A. Minguez, con 15,5 puntos.

Felicitemos a los ganadores por el éxito obtenido.

**NECROLOGICA**

Ha fallecido cristianamente a los 72 años de edad don Pedro Vich Salvá. Persona muy conocida y apreciada por sus profundos valores humanos y bondad, gozaba de la estima de todos sus vecinos y conocidos, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame a su esposa, doña Francisca Miralles, hijos Jaime, médico, Jerónima, Gabriel, Maestro Nacional, y María, así como a todos sus demás familiares.

UOP



**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

**HABIDO DURANTE EL AÑO 1970**

(De la corresponsalia literario-informativa de «BALEARES»).

Como veníamos anunciando hace ya algunos días, hoy ofrecemos la relación completa del balance de defunciones, bodas y naticios habidos durante el pasado año 1970 en nuestra localidad.

**MATRIMONIOS**

Gabriel Flaquer Reus - Magdalena Martínez González; Juan Belmonte Haro - Dèlia Blázquez Hernández; Bernardo Peris Moreno - María Serapio Monjo; José Manuel Rodríguez López - Elisabeth Janne Laffeaty; Miguel Angel Castresana - María Isabel González Ganzó; Raimundo Sánchez Rincón - Pilar Sánchez Lanuza; Juan Martínez Ródenas Antonia Bauzá Nadal.

**NATALICIOS**

Luis Carlos López Zoritas; José Ramón León Mariño; Juan Carlos Sanchis Moyá; María del Carmen Ferrer Garau; Gabriel Flaquer Terrasa; Rosario Garau Malpesa; Alejandro Miró Caldentey; Roger Moore; Cecilia Forteza Frysse; Margarita Fuster Llanós; Encarnación Davó Ruiz; Antonia María Sancho Fuster; Claudia Orpi Bubense; Mikaela Riera Thomschke; María Encarnación Durán Marqués; Ana María Vivanco Espín; Manuel Triguero García; María Loreto García Tapén; Salvador García Curiel; Pedro Terrasa Solé; Nadal Bernard Salas; Bartolomé Vidal Márquez; Carmen Margarita Fons Friebe; Omar Alexis Hernández Enriquez; Mateo Estarellas Melis; María Almukena Bermejo Mendoza; Margarita Vaquer Fernández; Bárbara Mascaró Rufo. Total: 13 niños y 15 niñas

**DEFUNCIONES**

Mariana Vallespir Terrasa; Francisca Vaquer Serra; Pedro Morey Terrasa; Jerónimo Surella Nebot; Eugenio Peña Martínez; Manuel Pedrote Buzón; Leonor Fernández Colom; Nicolás Melis Flaquer; José Garau Colom.

**LAS CALMAS DEL MES DE ENERO**

Después de una larga temporada de tiempo inestable, y frecuentes temporales acompañados de fuertes vientos, nuevamente ha vuelto el buen tiempo, más conocido en esta época por «las calmas del mes de enero».

Ahora, por espacio de unos días el mar ha permanecido en la más completa calma, lo cual ha permitido que nuestra flota pesquera se hiciera a la mar (lo cual no se efectuaba desde hacía mucho tiempo).

**PETICION DE MANO**

Por don Pedro Moll y su esposa doña Margarita Fuster, y para su hijo Guillermo ha sido pedida a los señores Peter y Elisabeth Gram, la mano de su encantadora hija Adeltraud. La boda ha quedado fijada para la próxima primavera.

**NATALICIO**

En el hogar de nuestros amigos, don Antonio Flaquer Serapio y doña Hugette Maignaud, se vio aumentado con el nacimiento de una encantadora niña, a la que se le impondrá el nombre de María Cecilia.

NICOLAS NADAL



**PROGRAMA DE LA FIESTA DE SAN ANTONIO**

ARTA (De nuestro corresponsal). Sábado —

Mañana sábado día 16. — A las 9: Cuestación en el interior de la población con acompañamiento de la Banda de Música, Dimonis y la Tuna del Colegio de San Vicente de Paul de Artá.

A las 19. — Solemnes completas con asistencia de la Obrería.

A las 19.30. — Suelta de una traca y encendido dels «Foguerers», que serán visitados por la Obrería, Música y Dimonis.

Domingo, día 17. — A las 9: Dará comienzo la Cabalgata.

A las 10.45: Concentración en la Avenida del Ferrocarril de todos los participantes en la Cabalgata, para concurrir a las típicas «Benedices». Durante la bendición, la Sociedad Colombófila Artanense efectuará una espectacular suelta de palomas.

A las 11.30. — En la Iglesia Parroquial, más solemne, con homilía a cargo del Rdo. don Jerónimo Fito Cantó, hijo del pueblo.

**DE LOS PP. FRANCISCANOS**

Del Superior de los PP. Franciscanos, hemos recibido esta nota:

Creo que son muchas las personas que opinan y tienen fe en que los pueblos pequeños de la isla están sumido en una gran inactividad recreativa y si apenas hay acontecimientos que relatan semana tras semana en las crónicas que publican nuestros diarios. En verdad yo no sé qué ocurre en otros pueblos, pero sí se lo que sucede en el recinto de nuestra villa artanense y les puedo asegurar que siempre hay algo importante que a través de nuestro diario «BALEARES» conozcan.

De antaño es ya conocida la afición de los artanenses a las actividades artístico-recreativo-culturales. Hace unas semanas que desde este nuestro espacio les dabamos cuenta de un programa que iba a realizarse en el restaurado y bien acondicionado Salón de Actos de la Juventud Seráfica de los PP.

Franciscanos. Literatura, regional y castellana; folklore; variedad de números musicales; danza, ritmos, gracia y alegría, éste era el deseo de la Juventud de Artá dirigida por los Franciscanos y otros muy amantes del arte. Hace unas semanas, todo eran planes, ilusión, ganas de deleitar y de ser aplaudidos, miradas admiradoras y otras tantas ávidas de crítica. Hoy, pasados ya los días y habiéndose visto la realidad, a la hora de resumir hay que ser sinceros en favor de nuestros grandes y pequeños artistas, pues de todo hubo, al recordar varias actuaciones de niños de dos años y medio hasta la soberbia actuación de Juan y Miguel Ginard, padre e hijos que hicieron hablar al violín y a la guitarra, con razón a Juan Ginard le conocen por el sobrenombre de «Sarasate» No quisiera citar más nombres para no herir susceptibilidades, pero baste con decirles que han intervenido en dichos festivales unas setenta y tantas personas, sin contar los sacrificados padres de familia que con orgullo aún y con ánimo de esforzados colaboradores, han sufrido con resignación las impertinencias de los abnegados organizadores.

Ni que decir tiene el colofón que tuviera el domingo diez, al desplazarse más de doscientos artanenses que en plan de amistad al Seminario Seráfico de la Porciúncula donde repitieron los números más sensacionales realizados por los aficionados artistas.

No me resta más que unir a mi felicitación dedicada a los artistas padres de los mismos, y a los organizadores, mis más fervientes votos de que Artá continúe sus éxitos artísticos para ejemplo de los demás pueblos.

Campo Ses Pesqueres. — Domingo, día 17, a las 2 de la tarde. Artá-San Marcos (Juveniles).

A las 11.30. Artá - Llosetense (I Regional).

El domingo pasado finalizó la competición, celebrándose unas interesantes simultáneas, con el Campeón de Baleares don Rafael García, para seguidamente ser entregados los premios a los campeones, consistente en varios artísticos trofeos donados por importantes casas Comerciales, además de bellas placas y un importante lote de libros relacionados con el ajedrez, sirviéndose al final un copa de vino español.

OTRO EXITO DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

Tenemos que agradecer a nuestro Ayuntamiento la acertada y feliz iniciativa de la instalación, a partir del día primero de enero, de la tan necesaria como higiénica recogida domiciliaria de basuras en nuestra población, elogiable labor que se inicia a través de cuatro días alternos de la semana, a partir de las seis de la mañana. Tan loable y sanitario servicio Municipal ha sido grandemente celebrado por la mayoría de habitantes de Campos, ya que con la implantación de tan señalada mejora, se desterrará, quizá para siempre, el bochornoso y sucio espectáculo de ver convertidos en inmundos estercoleros de cajas y paquetes, los caminos vecinales de Campos, junto a las vías del extrarradio urbano tales como La Rambla, Camí de Ciutat Vell y Ses Comunes.



**Cabalgata de San Antonio Abad**

Campos. (De nuestro corresponsal informativo: Miguel Roig). —

Seguendo la loable costumbre, introducida por nuestro actual Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, el primer año que se hizo cargo de la alcaldía, pronto se cumplirá la década, de realizar con premios y trofeos la tradicional Cabalgata de San Antonio, «corregudes» que desde tiempo inmemorial celebraba Campos con extraordinaria brillantez, iniciándose en la aludida fecha las fiestas del Carnaval. Hogaño, al igual que en anteriores ediciones se ha montado un interesante programa para solemnizar tan sugestiva festividad, respaldada por importantes premios y trofeos, donados por el Ayuntamiento y la Hermandad de Labradores.

Para tal fin, el Ayuntamiento ha dado publicidad al siguiente Bando, invitando al vecindario y ganaderos de la comarca a sumarse a la alegría y bullicio de tan entrañable Cabalgata:

«Siendo Campos del Puerto el primer pueblo ganadero de Baleares, esperamos que se compruebe la asistencia del ganado a «Ses Benedices» de San Antonio» para honrar al Santo y demostrar a la isla entera que efectivamente es el primer pueblo de riqueza ganadera baleare.

El Jurado estará presidido por el Primer Teniente de Alcalde, integrado por los señores Concejales

y Consejeros, asesorados por los tres veterinarios de la población, un ganadero y un tratante de ganado.

Dicho Jurado estará facultado para, en caso de resultar desierto alguno de los premios que se establecen, concederlos al ejemplar o persona que merezca tal distinción a su criterio.

Los premios establecidos son: Al mejor ganado vacuno, copa donada por la Hermandad Sindical de Labradores; caballard, mular, garafón, ovino, cerda, perro pastor perro caza, perro lujo, aviar y conjunto animales cautivos, diez copas trofeo donados por el Ayuntamiento.

Además, mil pesetas por el primer premio a la mejor carroza, 500 pesetas para el segundo y 250 pesetas para el tercero. 250 pesetas a la mejor pareja montada, con traje regional; 250 pesetas al mejor conjunto de Grupo Escolar; entre niños y niñas vestidos con traje regional o de fantasía que haya intervenido a pie en el desfile».

**GRATITUD AL GOBERNADOR**

Son dignas de alabanza y agradecimiento por parte de nuestra población las fructíferas gestiones realizadas por el señor Gobernador Civil de la provincia señor Hellín Sol, llevadas a feliz término en Madrid a fin de conseguir para la Comisión Provincial de Servicios Técnicos la propuesta al Plan Bienal Provincial 1970-71 para la pavimentación asfáltica de los caminos vecinales de nuestro término, dichos «Son Xorca», «El Revallar», «Gallicant» y «Las Comunes», con un presupuesto de casi cuatro millones de pesetas y que la pasada semana ya fueron adjudicadas dichas obras a un importante contratista de Obras Públicas mallorquin.

Obras son amores...

**INAUGURACION DE UNA NUEVA SUCURSAL BANCARIA**

El próximo sábado día 16, a las seis y media de la tarde, será bendecida e inaugurada la nueva Sucursal que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares ha instalado en un señorial edificio de la calle Obispo Talladas, a cuya inauguración, que hemos sido invitados, asistirán los altos jefes y funcionarios de tan benéfica entidad, junto a las Autoridades locales.

**CONCURSO DE CHRISTMAS Y BELENES**

Organizado por el Club «L'Estel» y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, tuvieron lugar durante las pasadas fiestas un concurso de Christ

mas para todos los niños incluidos en la edad escolar, de esta villa instalado en la amplia sala del Auditorium Municipal, presentándose más de setecientos dibujos, muchos de gran calidad pictórica, cuya exposición fue muy visitada durante las fiestas.

El primer premio fue otorgado a Catalina Gelabert, de 13 años; el segundo premio para Miguel Martínez, de 13 años; el tercer premio fue para Catalina Fernández, de 12 años y el cuarto y quinto para Micaela Lladó, de 6 años y Francisco Adrover, de 5 años.

El Concurso de «Belenes», patrocinado por la misma Caja, en el cual tomaron parte un gran número de niños y niñas de Campos, 150 belenes en total —algunos de singular y artística belleza, grandemente elogiados, fueron adjudicados los cinco primeros premios a los siguientes niños: Primero: Hermanas Albons-Barceló; segundo a Andrés Lladó, seguido de Jaime Obrador, M. Soriano y Sebastián Vadell.

**ORNITOLOGIA**

El pasado día 9, fue capturada, en una finca de nuestro término por nuestro paisano don Guillermo Lladó, una «Julia» avefría, anillada con la siguiente inscripción: «T. 64319. BRUXELLES».

**IV CAMPEONATO LOCAL DE AJEDREZ**

Organizado por el dinámico Club «L'Estel» tuvo lugar las pasadas fiestas en el popular café «Fundación La Torre», sede del ajedrez local, el IV Campeonato Local de Ajedrez, en cuya competición tomaron parte dos grupos, el A y el B, junior cuyas partidas fueron seguidas con gran interés por numerosos aficionados al juego ciencia, resultando vencedores, en el Grupo A, los siguientes señores: Primero, con Antonio Ballester, seguido de Miguel Ramis y de Juan Martí.

**Desaparecido 600 - P.M. 115.053**  
DESCAPOTABLE - COLOR BLANCO  
GRATIFICARE - TELEFONO 22-39-67

**CIBELES**  
**CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.**  
COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO  
Ronda de San Pedro, 38 Barcelona  
Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 11 de ENERO de 1971:  
Q L L T X Q L D N Y M K T  
L F D G L L T E T N M U Q  
Autorizado por la Subdirección General de Seguros.

**Lea «BALEARES»**

**TEJIDOS TEJIDOS**

**LIQUIDAMOS MIL TROZOS**

**Sólo del 15 al 30 de enero**

**Además aproveche nuestra sección de patrones a medida, corte de telas y pruebas**

**CALLE SINDICATO, 60 - ENTRESUELO**



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
y por Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**Palma Pisos**  
Avda. Jaime III, 135, bajos  
Teléfono: 210641

**PISOS EN EL RAFAL (CALLE ALMENDRO); DE 3 DORMITORIOS, SIN ASCENSOR NI PORTERIA, SOLADO TERRAZO, COMPLETAMENTE PINTADO, BAÑO COMPLETO Y COCINA BIEN AMUEBLADA. GRANDES TERRAZAS, PARADA AUTOMÓVIL A 30 M., PARQUE INFANTIL, JARDINERIA LLAVES EN MANO. VISITE NUESTRO PISO PILOTO AMUEBLADO EN CALLE ALMENDRO 9, 1.º EN HORAS DE OFICINA Y DOMINGO TODO EL DIA. PRECIOS: DESDE 360.000; ENTRADA DESDE 45.000 PTAS Y RESTO 10 AÑOS**

## FINCAS VAQUER

Dameto, 31, 2.º (Junto Plaza Progreso).  
Teléfono: 23 51 55.  
Vendo pisos 4 dormitorios, en construcción, zona Santa Catalina. Precios desde 780.000. Baño y aseo, soleados. Entrada 150.000, resto 10 años.  
Vendo pisos 3 dormitorios, en construcción, cerca San Sebastián, de 500.000 y 525.000. Entrada 70.000, resto 10 años.  
Pisos de 3 y 4 dormitorios en General Riera, terminados marzo próximo. Precio: 600.000 y 675.000. Entrada desde 125.000, resto 8 años.  
Pisos en construcción, de 3 dormitorios, en calle Málaga. 500.000 y 550.000. Entrada 50.000 ptas. resto 10 años

## ARRENDAMOS

NAVE INDUSTRIAL de 1.000 m<sup>2</sup>. (20 x 50), en calle Aragón, cubierta de urulita, con altura superior de 5 metros, adecuado para gran almacén, depósito, taller, etc. Informes: **FINCAS JULIA**, Plaza España, 15, Entlo.

**DERECHOS EDIFICACION** cedido en Avenida 42 metros y otro con fachada 25 metros. Teléfono 214203; oficina.

**CONTADO** compraría terreno unos 600 m<sup>2</sup> zona Playa de Palma. Informes: Inmobiliaria Propietaria, Jaime III, 67. Telf. 213046. (16)

**VENDO terreno**, 3.150 metros; 100 metros fachada carretera. Palma Nova (Calviá), con electricidad. Teléfono 271553. (14)

**CEDERIA** derecho edificación o vendería solar, en El Molinar. Informes: calle San Marcial, 65, (El Molinar). (16)

**SE VENDE** solar de 240 m<sup>2</sup> cerca Iglesia San Sebastián. Tel. 223683. (14)

**OCASION**, vendo solar, entre Son Cladera y Indioteria; primera línea, 3.300 m<sup>2</sup>, a 350.-, Tel. 256787. (14)

**SANTA PONSÁ**, solar segunda línea, vendería, inmediaciones Caieta. Teléfono 25.08.60. (10)

**APROX. 295.000 m<sup>2</sup>** busca para hotel de lujo, con parque, muy bien situado, entre Palma y Andraitx y junto a éste aprox. 600.000 m<sup>2</sup> para una plaza de golf. Escribir con detalles al apartado de Correos, Palma: 1146. (36)

**PARTICULAR**, vendo dos solares, en Santa Ponsa; 1.200 m<sup>2</sup> cada uno. Teléfonos: 235125 y 277247. (14)

**SOLAR** en SON VIDA. Precio especial: 580 ptas m<sup>2</sup>. Informes: Sr. Cabrera. Teléfono 23-02-40

**COMPRO** SOLAR en Son Vida. De 2.000 a 4.000 m<sup>2</sup>. Precio: 110.000.- pesetas. CUART Inmobiliaria; Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5 A. (30)

**SOLARES Y TERRENOS**

**OCASION**: Por ausentarme vendo solar Son Roqueta. lindante zona deportiva. 725 m<sup>2</sup>, piscina, árboles frutales, pinos, 1.250 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades. Teléfono 234355. (21)

**NECESITA SOLAR** para construir, en Calvo Sotelo y otro en Santa Ponsa MISTRAL, Tel. 214911. (15)

## GRAN OPORTUNIDAD

**SOLAR 4.000 M<sup>2</sup>. - 52 MTS. FACHADA CARRETERA PALMA - ALCUDIA (El Rafal) CONTIGUA FACTORIA COLCHON FLEX. FACILIDADES.**  
Razón: Telf. 274144 - SR. B. GASTAÑAGA.

## Locales

**ALQUILO LOCALES**, calle Anselmo Clavé. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO LOCALES**, desde 1.750.- pesetas ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 3.º - 22-39-71. (11)

**VENDO** locales comerciales y apartamentos, sitc centro de Paguera, construcción de 1.º Informes: Garaje Calviá, Palma Nova. (16)

**VENDO** último local comercial junto a Barbarela (Terrero), precio muy interesante. (11)

**VENDO** nave industrial grande y bien situada, provisto de 3 clases de fuerza motriz, pozo de agua propio, edificio para oficinas, etc. (22)

**EN PASEO MALLORCA**, vend. de local, 300 m<sup>2</sup>. Solicitar entrevista: Teléfono número 213824. (12)

**ALQUILO LOCAL**, montado taller mecánico. Informes: Teléfono 272943. (10)

**ALQUILO** local 120 metros, teléfono, agua, luz, despacho, aseo. Arquitecto Benassar, 19. Informes: Teléfono 251575. (15)

**ALQUILER Y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES**. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786 (18)

**ALQUILO LOCAL**, 2.000 m<sup>2</sup>; 10.000.- Ptas. Calle Montarrey, 65. Tel. 260355. (11)

**VENDO** o cambio local y sótano, de unos 400 m<sup>2</sup>. Calle Arzobispo Aspergo, 27 (junto Plaza Pedro Garau). Teléfono 271695. (18)

**SE NECESITA** local, 190 a 220 m<sup>2</sup>, Plaza Gomila o La Lonja o Catedral. Para informes: 27-65-46. (17)

**BAR Y SUPERMERCADO**, se vende, inauguración inmediata; zona gran comercio. Informes: Teléfono 212678 y 212708. (15)

**VENDO** piso en zona Font d'Inca, con grandes facilidades de pago. 3 dor., salón comedor, baño, etc. Señor VALLS, Arco de la Merced, 6, 2.º, Tel. 221689 (28)

**Si busca vd. un despacho...**  
NOSOTROS LE OFRECEREMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES  
edificio MINACO  
Alquiler y venta de despachos - Información: EDIFICIO MINACO, Planta B - Despacho D Alejandro Rosselló 49 - T. 224444 - 226786

## Hipotecas

**NECESITAMOS PARTIDAS** importantes de efectivo para colocar sobre urbanas. Absoluta garantía, seguridad y rentabilidad. MISTRAL, calle Aragón, 18. (18)

**DISPONGO** de aptos para colocar sobre áreas urbanas. Informes: PALMER, Anselmo Clavé 49, 1.º, de 11 a 1. (22)

**DOSPONGO** capital hipotecario todas cuantías, toda clase de fincas rústicas y urbanas. CABREER calle Sindicato, 158, Entlo de 10 a 13. (20)

**CHALET EN LA CABANETA**, dos plantas, cinco dormitorios, salón con chimenea, garaje, jardín, maravillosa vista. 1.550.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Teléfono 210294. (21)

## Fincas

**URGENTE**, vendo ocho cuarteradas, cacería con guardacaza en Campos Vista panorámica. 550.000. Teléfono 270619 (principalmente noche). (15)

**COMPRARIA** dos rústicas de una a dos cuarteradas. Pago al contado, zona Bufiols. Inmobiliaria MISTRAL, Tel. 214911. (17)

**SON ANGLADA**, vendo rústica de 10.000 m<sup>2</sup>, con cuatro casas viejas, esquinas, fachada carretera. A 200 ptas m<sup>2</sup>. O fracciones con precio a convenir. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL, Teléfono 214911. (29)

**ANTES** de comprar o vender: Consulten Ahorrará dinero. BELT Inmobiliaria, Velázquez, 38, 22-72-19. (13)

**SOCIEDAD ALEMANA** busca para comprar entre Palma y Paguera, varios edificios, con aprox. 100 a 200 apartamentos, para reventa; si posible, precios económicos (Estudios o con un dormitorio). También terreno para construcciones, con o sin planos de obras. Muy urgente. Escribir con detalles al Apartado de Correos 1.146, PALMA. (50)

**A 20 Kms. PALMA**, vendemos rústica, de 4.500 m<sup>2</sup>; pie carretera asfaltada; almendros, algarrobos, higueras. Vista panorámica. Precio: 110.000.- pesetas. CUART Inmobiliaria; Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5 A. (30)

**TRASPASO** comestibles, con o sin vivienda. Calle Norte, 45 (Hostalet). (19)

**TRASPASO** cafetería Paseo Marítimo, enfrente nuevo Club Náutico. Tel. 237556. (19)

**TRASPASO** hostel 3 estrellas, 100 plazas libres, en el mejor del Arrenal. Facilidades. Telf. 262141. (15)

**POR NO PODER** atender traspaso tienda charcutería, buena situación. Teléfono: 270072. (11)

**SE TRASPASA** o VENDE colmado, mucha clientela, no poder atender. Teléfono 277390; mañana. (12)

**TRASPASO** magnífica tienda, en el mejor de Ca'n Pastilla. 250.000 ptas. Teléfono: 217735. (12)

**TRASPASO**, por no poder atender, peluquería de caballeros. Mucha clientela. Teléfono 254546. (12)

**SOUVENIRS**, Ca'n Ploafort; 11 metros fachada; buen rendimiento; traspasar por no poder atender. Informes: Telf. 250860. (16)

**TRASPASO** tienda artículos limpieza; muchas facilidades de pago. Informes misma tienda: Blanquerna, 226. (12)

**TRASPASO** bodega punto céntrico, alquiler módico, facilidades. Llamar Teléfono: 275372. (10)

**TRASPASO CAFETERIA** moderna y bien montada, dos salones grandes, zona muy comercial y próspera. CARDELL: San Felipe Neri, 44. Teléfono 221937. (21)

**TRASPASO** tienda en Ca'n Pastilla; inmejorable situación; aire acondicionado; alquiler módico. Informes: Teléfono 261414; de 8 a 10 noche. (19)

**SE TRASPASA** MERCEDES, con o sin género. Informes: Capitán Salom, 226. (11)

**TRASPASO** o VENDE colmado, y artículos limpieza. Calle Antillón, n.º 28; de 5 a 8 tardes. (16)

**EN PAGUERA** se traspasa cafetería-bar, primera línea. Precio interesante. Informes: Teléfono 407 PA GUERA. (14)

**TRASPASO**, por no poder atender, tienda comestibles. Informes: Tel. 272519. (10)

**TRASPASO** BAR, nuevo, económico; mejor zona turística Palma. Informes: Bosque, 8. (11)

**PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS**  
ENTRADA 90.000 PTAS.  
Informes VIA ALEMANIA, 10 Tels 212878-212705 PALMA

## Alquileres

**INTERESAN** para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (15)

**SE ALQUILA** despacho, en Paseo Mallorca, con teléfono. Informes: Tel. 212597. (11)

**ALQUILER** de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 7. (10)

**ALQUILO** bungalows en Palma, Son Matet, 3. Todo en aludido. 230464. (10)

**INTERESAN** para alquilar pisos, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215261. (12)

**JUNTO PASEO MALLORCA** alquilo piso de 3 dormitorios, baño, 2 baños, 2 dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215261. (14)

**VENDO** ático, P. Garau, 4 dormitorios, 2 terrazas, pesetas 850.000, facilidades. MISTRAL. 214911. (13)

**VENDO** piso en H. Manacor, 3 dormitorios, comedor 30 m<sup>2</sup>, terraza 47 m<sup>2</sup>, teléfono no 850.000 ptas. MISTRAL. 214911. (18)

**ALQUILO** ático próximo Avenida, 4 dormitorios, 6.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (13)

**ALQUILO** bar, cerca Plaza Gomila; bien equipado, a punto de abrir. Tel. 216883. (12)

**ALQUILO** piso céntrico. Cuatro habitaciones, baño y aseo, Nuevo y totalmente pintado. Agua caliente y cocina muy equipada. Venta-ajuste alquiler. Imprescindible adquirir algunos enseñares. Telf. 212938. (26)

**SE ALQUILA** piso, amueblado, con teléfono, tres dormitorios, nevera, termo; mucho sol. 4.500.- pesetas; calle Aragón. Telf. 227838; de 8 a 10 noche. (24)

**ALQUILO** piso totalmente amueblado, 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, etcétera. (11)

**ALQUILO** restaurante nuevo de 600 plazas con amplias terrazas próximo a la Plaza Gomila. (14)

**ALQUILO** magnífico local comercial de 180 m<sup>2</sup> (pueden dividirse en 2) céntrico, próximo a las Avenidas 12.000 pesetas SR. VALLS. Arco de la Merced, 5, 2.º, 2.º. Teléfono 221689. (29)

**SE ALQUILA** piso lujoso amueblado, 2 dormitorios dobles, calefacción negro, en Edificio Argentina del 15 enero al 15 abril. Informes: desde 7 tarde, calle Caronum, 1, 5.º, L. (28)

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. Tel. 250032. (10)

**SE ALQUILAN** 2 almacenes juntos o separados, de 130 m<sup>2</sup> calle Rosselló y Casador y una tienda en calle Berenguer de San Johan, de 50 m<sup>2</sup>. Telf. 223683. (28)

**HOTEL** cedido en alquiler. Teléfono 236730. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado dos habitaciones, sala comedor, baño, agua caliente, cocina butano, nevera. 3.500 mes. Informes: Barón Sta. M. Sepulcro, 12, 3.º (de 11 a 1 y 4 a 6). (12)

**ALQUILO** despacho sitio céntrico, calor negro. Teléfono 214299 (de 4 a 6). (12)

**ALQUILER Y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES**. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786 (18)

**ALQUILO** apartamento amueblado, en El Terrero, con calefacción central. Teléfono 231285. (11)

**ALQUILO PISOS**, con terrazas, cerca playa Portals Nous, 5.000.- Ptas.; de particular a particular. Informes: Tel. 232236. (16)

## Casas y Pisos

**PARTICULAR** vende un piso y un ático, en Edificio EL BASA. Telf. 211066. Hora de oficina. (18)

**VENDO** planta baja, pesetas 1.650.000 calle Obispo Masanet, 51. (10)

**VENDO** en centro Palma, 3.º piso a punto terminar, 3 dormitorios dobles, terraza de 13 m<sup>2</sup>, 2 baños, y gran sala-comedor. Informes: Aragón, 20. Tel. 224450. (27)

**VENDO** en centro Palma 1.º piso a punto terminar, con 5 dormitorios, 2 baños y aseo, gran sala-comedor acabados de calidad. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (27)

**VENDO** pisos y áticos con magníficas terrazas en calle Aragón, a cien metros Avenida Informes: Aragón, 20. Telf. 224450. (18)

**VENDO** pisos y un ático a punto de terminar en Edificio Buenos Aires. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (18)

**LOCAL Y DESPACHO**; grandes, ancho, calle 40 metros, lindando casco Palma; hospedaje aparcamiento; carga y descarga. Telf. 221332; oficina. (19)

**VENDO** pisos, tres y cuatro dormitorios, Zona Forti, desde 100.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

**VENDO** pisos, tres y cuatro dormitorios, Avda Argentina; 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (19)

**PARTICULAR** vendo piso, Son Españoleto, 380.000.-; al contado. Sindicato, 52; tardes. (10)

## VENDO

**PISO TERMINADO**, en Son Armadams; cuatro dormitorios, baño y aseo. (10)

**ATICO TERMINADO**, tres dormitorios, junto Plaza España. (10)

**PISO TERMINADO**, cuatro dormitorios, dos baños, con vista Club Tennis. (10)

**PISOS EN CONSTRUCCION**, zona San Sebastián, terminados Julio 1971; tres y cuatro dormitorios, baño y aseo. (10)

**LOCALES COMERCIALES** terminados, en construcción en distintas zonas. (10)

**PERELLO** O/. Zanoguera, 14, 1.º. Teléfono 21-25-40. (10)

## VENDO

**PISO DE LUJO**  
En Paseo Marítimo, 1.000.000 Ptas. Tel. 21 16 95. Horas de oficina.

**VENDO** pisos, tres dormitorios, calle General Riera. Entrega inmediata. 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (20)

**VENDO** pisos, tres dormitorios, calle Héroes de Manacor; 100.000 ptas. entrada y 4.000.- mensuales. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (20)

**VENDO** piso, tres dormitorios, calle Pedro Llobregat; 100.000 pesetas entrada y 3.000.- mensuales. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (20)

**VENDO** pisos, cuatro dormitorios, calle Cabo Arome; 100.000 ptas. entrada y 4.000.- mensuales. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

**POR AUSENTARME**, vendo chalet, Son Armadams, 300 m<sup>2</sup>, 400 m<sup>2</sup>, piscina, Paseo Mallorca, esq. lujosa, vista panorámica; sol. Teléfono 23-44-92. (18)

**SE VENDE** piso grande lujoso, inmejorable situación. Teléfono 250436 - 210436. (10)

**COMPRE** su piso en un minuto y pague a largo plazo. Pagando 5.000 ptas. o 6.000 ptas. mensuales, puede comprar un piso de primera calidad. Informes: calle Mirriano Agulló, 51, De 7 tarde a 10 noche. Menos sábados y domingos. (42)

**PISO** 3 habitaciones, vacías. Facilidades. Nieve, 7, 1.º, Son Serra. (10)

**VENTA PISOS**, tres habitaciones; 630.000.- pesetas; pagos a su comodidad. Calle de Tena, 86. Teléfono 27-15-53. (10)

**OCASION**, vendo 3.º cuarterada dormitorios Padre Boticario Pou, 11, 1.º, 1.º (después del principal). (10)

**VENDO** primera planta, apto para vivienda o local de negocio, en calle Vilanova; Informes: Tel. 252003. (16)

**VENDO** planta baja, en calle Teniente Oyaga (frente Fri, gorficos FRAD); 700.000.- pesetas; facilidades; y rústica, en Portol, con 2.000 m<sup>2</sup> terreno; 325.000.-. Teléfono 253796. (24)

**PISOS EUSEBIO ESTADA**, muy buena situación; cerca Avenida. Entrega llaves en tres meses. Tres habitaciones dobles; dos baños completos; alcatrados de lujo; cocina espaciosa y completamente amueblada. Carpintería de orejón. Sala-comedor, calentador gas. Precio: 750.000.- pesetas; entrada 200.000.- pesetas; resto facilidades a convenir. CUART Inmobiliaria; Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5 A. (53)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y por **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**OPORTUNIDAD**, ve 1 demos piso, en zona Eusebio Estada. Llaves en mano. Tres habitaciones, sala-comedor, cocina completamente amueblada, baño, aseo. Calef. gas y lavaderos. Precio: 600.000'— ptas.; entrada 150.000'—; en dos años 100.000'— ptas. y el resto diez años de plazo. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5 A. (51)

**APARTAMENTO**, en Son Armadans; dos habitaciones, sala-comedor, cocina-bar, baño. En construcción; entrega en tres meses. Precio: 360.000'— ptas.; entrada 100.000'— ptas.; resto a convenir. CUART Inmobiliaria; Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5 A. (36)

**VENDO PISO**, con peluquería señoras. Tel. 271692. (10)

**PARTICULAR** vende PISOS, llaves en mano; zona Antillón-Pedro Garau; máximas facilidades. Tel. 227772 (13)

## EDIFICIO - BUENOS-AIRES

Compre directamente del constructor.  
**PISOS DISPONIBLES:**

8º y 9º con fachada en Avenidas 1º y 4º con fachada en Chaflán 6º y 9º con fachada en Pedro Dezcallar y Net. Atico Avenida.

- Grandes salas-comedor.
  - Espaciosos dormitorios.
  - Baños de gran calidad.
  - Carpintería de Ceard y Oregon.
  - Cocinas con muebles de Formica.
  - Azulejos serigrafados.
  - 2 ascensores.
  - Aparcamiento en el sótano.
- INFORMES:**  
Calle Aragón 20 - Tel. 224450

## SIN INTERMEDIARIOS

### DE PROPIETARIO A COMPRADOR MAGNIFICOS PISOS. LLAVE EN MANO

100 m2 superficie construida Salón-comedor, cuatro habitaciones, baño y aseo, cocina con armario empotrado, Antena colectiva VHF y UHF.

PRECIO: 500.000 PTAS.

**FACILIDADES DE PAGO.**  
Información y venta en el edificio.  
Avenida San Fernando 59 (Es Port)

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**VENDO** camión Pegaso 1065, buen estado. Teléfono 92 MURO. (10)

### Motocicletas

**COMPRARIA** Mobyette usada. Teléfono 25316. (10)

**VENDO** Lambretta 150 L, en buen estado. Para informes en Plaza Alexander Fleming, 15. Tel. 253793 (16)

**COMPRARIA** Derbi 49 cc., en buen estado. Informes: Teléfono 27-14-98. Preguntar por Jaime Liadó. (13)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL** vende Seat 1.500 850 (a elegir) Coupé 600 D (descapotables aptos alquiler y se dan); Simcas como autos; 1.400 C. desde 27.000 pesetas; Renault 8-10, R-8 Ondine, etc. **FACILIDADES** Gabriel Liabrés 20 (33)

**COMPRO COCHES** usados: cambio por nuevos Garaje «LA ISLA»; Patronato Obrero 59 (12)

**MORRIS**, 1300 y 1100. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

**BMW** 1500; perfecto estado. Facilidades y cambios EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (12)

**SEAT** 850 y 600, varios. Facilidades. EXPOAUTO; Archidique Luis Salvador, 60 (11)

**OPEL** KADET, familiar. Facilidades. EXPOUTO; Archidique Luis Salvador, 60 (10)

**SEAT** 124; sólo 25.000 kilómetros. Facilidades EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60 (11)

**M. G.**, 1300 y 1100; toda prueba. Facilidades EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (14)

**PARTICULAR** compraria contado SEAT 850 y 600, pocos kilómetros. Teléfono 221264; de una a cuatro (15)

**VENDO MORRIS** 1100, buen estado, barato. San Vicente Ferrer, 23, bajos. (11)

**VENDO SEAT** 600 barato; Dauphine; Mercedes 220; y Ford Cónsul. Informes: Ref. María Cristina 101 (15)

**ONDINE**, barato. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

**SIMCAS** AÑO 1969, a elegir, con garantía; neuvísimos; baratos. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (14)

**VENDO Renault** 1.1. Seat 850; Simca Mil; Vespa dos HP.; Montesa 125 Fantástica; cas. largos plazos calle Benito Pons. 12. (21)

**MOVILAUTO**, Paseo Marítimo, 224; vendo Pontiac y Land Rover, inglés. (10)

**VENDO furgoneta** Citroen AK; P.M. Verla: De 4 a 6. Archidique Luis Salvador, 291, bajos. (14)

**COMPRO COCHES** accidentados. Informes: Teléfonos 270081 - 276364. (10)

**COMPRO**, al contado, coches usados. Calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138 (11)

**OFERTAS ENERO**, baratos, facilidades Simcas año 1969 novísimos, garantizados, 67.000 ptas.; Seat 900-D 850 124 año 1969; Seat 1.500 Diesel, 107.000, 64.000 ptas.; 1.400 C, 28.000 ptas.; 600 normales; Seat 1400, 7.000 ptas Gordini; Ondine; Dauphine, baratísimos. AUTO-JANER. Honderos, 51. (40)

**VENDO furgón** Diesel cualquier prueba, verlo en: calle Esteban, 64. Vivero (11)

**GARAU AUTOMOVILES** C/ Eusebio Estada, 12; C/ Balmes, 92 C/ Espartero, 14 SEAT: Todos los modelos a estrenar COCHES USADOS: OPORTUNIDADES

R-8 - Varios Seat - 1.500 - 850 Coupé - 850 - 124 - 600 - Varios R-10 - Varios Simcas - Alpine - Dodge Dart último modelo; impecable.

**PAGO DESDE:** 000 PTS. MENSUALES, abierto sábados tarde 41NIMA ENTRADA

**MINI MORRIS**, como nuevo. Facilidad de s. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60.

**VENDO FIAT** 1500; 4-L; SEAT 600 y deportivo dos capotas. Cambio y facilidades de pago. Garaje «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59. (21)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo SEAT 124; impecable; P.M. 118.444. Señor González, 21-31-88; horas de oficina. (16)

**PARTICULAR** vende MG. PM con radio. Facilidades. Aceptaría cambio. Teléfono 214740. (13)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISITE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(2538) SE OFRECE choter 1.ª Antonio Alzamora, Calle Mercado, 9. (10)

(2532) SE OFRECE matrimonio, para llevar bar; él, cocinero; o casa similar Teléfono 237475. (12)

(2553) DOS CHICAS quieren trabajar pronto. Por ejemplo hotel recepción, oficina de cambio, etc.; hablan sueco, inglés. Tel. 230130. Hora: 3 a 6, por la tarde. (25)

(2546) MEDIA jornada profesional hostelería, camarero o barman, preferible Palma Razón: esta Administración. (12)

**SE NECESITA SENORITA**, para oficina, con experiencia. Informes: ELECTRO AUTO; Uetani, 24. (12)

(65) SE NECESITAN: Un muchacho para oficinas; otro para almacén herrajes; otro para el taller, Carpintería VICENS; Carretera de Valdemosa, 317. Teléfono 25.06.18. (22)

(81) PARA PROMOCION publicitaria, trabajo fácil, se precisa jóvenes, de 18 a 20 años. Durante un mes presentarse: Jaime de Santacilla, 8-12; a las siete tarde. (26)

(69) NECESITAMOS joven dinámico con idiomas: inglés, francés y nociones alemán. Coche propio, servicio militar cumplido. Trabajo fijo, alta en la empresa a partir del 1.º de abril. Sueldo a convenir. Tels. 210763 - 225523. (34)

### COMERCIO

(7560) SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes: Cafetería MANACOR. (10)

(7905) AYUDANTA DEPEN. DIENTA, precisamos, conocimientos idiomas. Teléfono 21-29.68. (10)

(14) SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años en Sastre ría Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Tel. 214820 (19)

(2528) OFRECESE cocinera y sirvienta experimentada. Informes: Tel. 225932. (10)

(2518) SE OFRECE JORNALERA, horas o jornada completa. Informes. Teléfono 225932. (10)

**SEÑORA** sola desearía sirvienta formal todo estar. Tel. 236502. (10)

(28) SE NECESITA sirvienta, con referencias. Telefonar de 9 a 2 h. Tel. 251685. (12)

(19) CHICA servicio para dormir en casa. De 20 a 30 años. Llamar 236978, Mañanas. (14)

### CHOFERES

(6) PRECISAMOS CHOFER 1.ª, con experiencia. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes: Calle Juan Alcover, 151. (15)

### CARPINTERIAS

(7846) SE NECESITAN carpinteros y ebanistas; puestos fijos. Pago bien. Carpintería VICENS. Teléfono 25-11-88. (13)

(20) SE NECESITAN oficiales de carpintería metálica y carpinteros. Talleres Con. Bi. Telf. 256551. Polígono de la Victoria, calle Gremio Silleros y Albarteros Palma. (22)

(85) SE NECESITAN camareras, hotel, todo el año, en Palma Nova. Llamar: Teléfono 177. (13)

(7898) HOTEL de tres estrellas abierto todo el año, necesita mujeres de limpieza. Llamar al núm. 526 de Palma Nova. (18)

(11) HACEN falta señoras lavandería y camarera. Teléfono 261445. (10)

(50) SE NECESITA botones para hotel. Informes: Teléfono 231245. (10)

(7799) APRENDIZ mecánico. 14-15 años, interés en TUMASA; calle General Riera, 43. (12)

(39) SE NECESITA chapista con carnet de conducir de 2.ª. Informes: De 5 a 7; calle Rafaletas, 3 (Porto-P) Palma. (18)

(7966) SE PRECISAN oficiales de segunda, electricistas instaladores. ELECTRICA MESTRE, S.L. Cotoner, 50 (12)

(29) INTERESAN: Oficiales y aprendices de mecánico. Informes: Cooperativa Taxis Francisco Sancho, núm. 11 (13)

(22) ASPIRANTE Administrativo 15-16 años, se necesita en calle Naranjo, número 91, Es Rafael. Palma. (14)

## VARIOS

(7878) SE NECESITA plaza de automovilista; bien retribuido. Informes: GARAJE CANALS; PALMA NOVA. (18)

(35) PRECISAMOS ayudante dependiente para venta del ramo del automóvil. Escribir de puño y letra al Apartado n.º 592. (18)

(34) PRECISAMOS lavapoches, jornada normal. Calle Arturo Rizzzi, 17. Sr. Rizzzi. (10)

(37) PRECISAMOS persona para control planning, con servicio militar cumplido. Escribir de puño y letra al Apartado 592. (17)

(61) PARA GESTION, horas libres, apropiado militar retirado o similar, disponga medio locomoción. Reportero informes comerciales. Presentarse: Sr. Mateu, Avda. Conde Salent, 27, 2.º (23)

(63) REPRESENTANTES Introducidos en comercio e industria en general, ganarán comisiones interesantes, sin esfuerzo, ejerciendo su propia actividad. Asunto fácil. Sin aplicación a horario determinado. Interesados, escribir a: PUBLICIDAD VIDAL, Padre Atanasio, s/n. 1.º F. (13)

# El DR. KILDARE • Por KEN BALD



(2547) SE OFRECE gobernanta mallorquina. Teléfono 232199. (10)

(2542) OFRECESE contable para pequeña industria o taller; tardes libres. Informes: Tel. 275606 (12)

(2552) DIRECTOR DE HOTEL Se ofrece con jefes departamento. Escribir a: Publicidad LANZA, S.A. Jaime III, 153 Entlo

**Ofrecen Empleo**

**OFICINAS Y DESPACHOS**

(7962) SE PRECISA señorita con nociones de mecanografía para trabajos de oficina. Llamar al: 231488 (14)

(16) AUXILIAR Administrativo se necesita. Sueldo según aptitudes. Reserva a colocados. Informes: GÜVER, S. A., calle 222, número 9. Camp Redó. Teléfono 254640. (22)

(7685) SENORITA para oficina, nociones de contabilidad y máquina escribir. Solicitar entrevista: Teléfono 22-67-36. (13)

(2532) SE OFRECE matrimonio; él, jefe cocina; ella gobernanta hotel y 3 estrellas, con informes; quince años experiencia notera. Teléfono 337475 (22)

(2554) SE OFRECE mecanografía. Para informes: Teléfono 233313. (10)

(42) SE NECESITA aprendiz; buenos informes. Peluquería Hnas. CAMPAINS; Juan Mestres, 68. (11)

**PELUQUERIAS**

(7964) SE NECESITA media oficial; buenos informes. Peluquería NICOLAS, Avenida Antonio Maura, 42. Teléfono 225757 (14)

(7808) SE NECESITA oficiala con o sin carnet. Peluquería «ALYRA»; Archidique Luis Salvador. Tel. 253994 (14)

(13) PELUQUERIA MARISA, precisa oficiala, calle Padre Bartolomé Pou, 55 (10)

**SERVICIO DOMESTICO**

(7) SE NECESITA sirvienta todo estar; sueldo 5.000 pesetas mensuales. Presentarse: Avda. General Primo de Rivera, n.º 30, piso 2.º (19)

(2517) MATRIMONIO, precisa chica sepa algo cocina. Dormir en casa. Sueldo 6.000.— pesetas. Informes: Navarra, 35, 3.º, 2.ª (17)

(7554) SE PRECISA CHICA, para servir; dormir en casa. Avda. Jaime III, 48, 4.º. Teléfono 210024; de 10 a 12 y de 16 a 18. (24)

(47) OFICIALES 2.ª y peones carpintería metálica. Teniente Coll Sansimón, 8. (10)

**HOSTELERIA**

(7822) SE NECESITAN telefonistas con idiomas para notas 3 estrellas. Teléfono 262010 (11)

(7854) URGENTEMENTE NECESITAMOS: Encargada lavandería avanzado/camareras; pisos mujeres limpieza, excelentes retribuciones y alojamiento. Trabajo todo el año. Teléfono 445 PALMA NOVA (23)

(30) COCINERO se precisa, trabajo todo el año, derecho cama. Hotel Constelación. Telf. 230246 (13)

(7925) CAMARERAS precisa hotel HORIZONTE. Trabajo todo el año. Informes: Calle Vista Alegre 1 (12)

(7902)

(7908) SE NECESITA pianista para automóviles. oficial 1.ª, bien retribuido. Informes: Garaje CANALS MASCARO. Teléfono 190 PALMA NOVA (16)

(57) SE NECESITA un ayudante para pintar coches. Un Ayudante planchista y un Aprendiz. Talleres CANARI Antonio María Alcover, 49. (18)

(62) SE NECESITA oficial mecánico. Informes: «Carrocerías CAPLONCH» Calle Pérez Galdós, 68. (11)

**ELECTRICIDAD**

(7849) SE PRECISAN técnicos en trio y electrodomésticos, en ESCANELLAS RADIO I.V.; Arco de la Merced, 17 (16)

(56) PRECISAMOS lavapoches. Garaje COMERCIAL LAS COLUMNAS; Plaza (13)

(38) PRECISAMOS recepcionista para taller mecánico. Escribir de puño y letra al Apartado n.º 592 (14)

(15) LAVANDERIA POPEYE necesita planchadora. Esquina Cap. Clar Aloy y Arco Iris. Tel. 236934. (13)

AVON LLAMA a usted con excelente oportunidad ganancias señoras y señoras distribución proximo. de nogar. Llame al Teléfono 231510 o 236031 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14 876 de Madrid.

(73) PRECISAMOS Chófer carnet 1.ª reparto almacén de electrodomésticos. C.O.S. CISA - Aragón, 133. Telf. 271600. (13)

**MECANICOS INYECCION**

SE NECESITAN EN: TALLERES RIGO, Margarita Calmarí, 55.

(7902)

# MECANICOS INYECCION

SE NECESITAN EN: TALLERES RIGO, Margarita Calmarí, 55.



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

#### VARIOS

(7210) LENCERIA MARVA, José Tous Ferrer, 9; precisa aprendiz taller. (10)  
(7210) LENCERIA MARVA, José Tous Ferrer, 9; precisa aprendiz tienda. (10)

(9) **SE PRECISA CONTABLE**  
Locomoción propia. Telf. 251365.

(7888) SE NECESITAN aprendices y ayudantes camarero. Razón: Cafetería KALIS Plaza de la Reina, 14 (14)  
(86) ALLEGRO, precisa peones y aprendices. Informes: Teléfono 254740. (10)

(40) SE NECESITA oficiala para depilación y aprendizaje, en Salón PAQUITA; calle Quint, 27, 1.º 21.23.87. (15)

(80) **SE PRECISA**  
Mujer para servicio doméstico casa particular. Informes: c/. Plateria 33

## (51) COMPAÑIA CAPITALIZACION

NECESITA:  
DOS INSPECTORES SECTOR.  
Gran porvenir. — Reserva para colocados.  
Informes: Apartado 938 — Palma.

## (7941) LAMPISTAS

SE NECESITAN:  
CASA CABOT  
Plaza Reina 9

## (55) AGENCIA DE VIAJES

necesita transferistas intérpretes masculinos mayores 22 años, con dominio idioma inglés. Teléfono: 217893

## (60) SE NECESITA

MAQUINISTA PARA MOTONIVELADORA  
Presentarse en:  
Paseo Mallorca, núm., 29 - 1.º

## (49) SE PRECISA

Electricista con experiencia, para atender conservación y entretenimiento instalaciones Factoría. Interesados presentarse a don Bartolomé Nicolau, Astilleros de Mallorca, S. A. Contramuelle - Mollet

## (60) IMPORTANTE EMPRESA

Necesita señorita con amplios conocimientos para departamento de Caja y Control. Preferible conocimientos idioma inglés. Enviar "curriculum vitae" a esta Administración indicando número de referencia 455. Reserva absoluta

## VENDO

COCHES OCASION SEATS 600-D.  
FACILIDADES DE PAGO  
Informes: Rafaletas, 3. Porto-P1.

## (87) IMPORTANTE ENTIDAD

precisa:

## VENDEDORES

Para trabajo agradable y con objetivos bien determinados.

HONORARIOS MENSUALES DE 12.000 PTS. MÁS COMISIONES.

Si Vd. no está dispuesto a trabajar y entregarse con entusiasmo no haga caso de este anuncio.

PERO SI VD. CREE QUE LOS RESULTADOS SON CORRESPONDENCIA DE LA ACCION, PRESENTESE CUANTO ANTES POSIBLE en calle Mora, 9-2.

## ¡NO PIERDA ESTA OCASION!

## (70) IMPORTANTE EDITORIAL

Precisa:  
5 VENDEDORES

Sueldo fijo de 10.000 pesetas mensuales, mas interesantes comisiones. — Interesados presentarse por: Maestro Torrandell, 10 (Galerías calle Olmos). — Reserva absoluta. Atenderá SR. MARSA.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Se necesita para empresa constructora Sueldo mínimo 10.000 ptas. Con experiencia. Inútil presentarse sin referencias. — Razón: Avda. Jaime III, núm. 135, 4.º 2.º Horas oficina.

## (77) POLICLINICA MIRAMAR

Precisa urgente  
ENFERMERAS A. T. S.  
Informes: Telf.: 233948.

## (7405) TAXISTA

PRECISA GARAJE SEGURO.  
Informes:  
Duquesa de la Victoria, 35. De 17 a 20 horas.

## (64) NECESITASE

BOTONES PARA OFICINA, EDAD DE 14 A 16 AÑOS.  
Llamar al Telf. 223849.

## (80) SE NECESITA

JOVEN AUXILIAR ADMINISTRATIVO.  
CON CONOCIMIENTOS DE ARCHIVO Y MECANOGRAFIA.  
LLAMAR TELEFONO: 253343.  
Preguntar por SEÑOR MELIA.

## (82) SEÑORITA O SEÑORA

para servicios domésticos para matrimonio joven con un hijo — Ptas. 5.000. — Paseo Mallorca, 37 - 8.º B. Tel. 230074. Extensión 298 Llamar horas de comer.

## (79) COINSA

PRECISA INSTALADORES DE FONTANERIA DE 1.ª CATEGORIA Y AYUDANTES.  
Guillermo Massot, 102.

## Pérdidas

PERDIDO reloj oro blanco, Omega, redondo, Plaza Rosellón, Tous Ferrer o enfrente Jefatura Agronómica. Gratificaré. Informes: Teléfono 255231. (18)

EXTRAVIADO monedero rojo, centro Palma; contenido dinero y una pulsera, recuerdo de familia. Se gratificará. Teléfono 256095. Calle Ausias March, 113, 4.º, 1.ª (22)

EXTRAVIADA VESPA, color verde; P.M. 51.272. Gratificaré cualquier noticia. Teléfono 231620. (12)

EXTRAVIADO PERRO canchales, enano, blanco; defectos dentadura. Atiende por «POMPOM». Se gratificará. Informes: Teléfono 21.25.50. (16)

## Enseñanzas

INGENIERO SUPERIOR da clases intensivas, cursos selectivos, preuniversitario y bachillerato. Informes: Teléfono 23.26.73. (12)

PRECISAMOS joven preuniversitario o similar, para dar clases Matemáticas, Reválida 6.º Informes: Teléfono 250845. (14)

MATEMÁTICAS, Química Bachillerato, Reválidas Preuniversitario da clases particulares profesor colegio religiosas. 21-06-33 (12)

TELEVISION Y RADIO; reparaciones rápidas a domicilio Llame al Telf. 274468. 27.89.11. (11)

TELE AVERIAS. Reparaciones T. V. a domicilio, servicio permanente. Tel. 274542 (10)

CONFIONES la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 234133 (24)

REPARACIONES T.V., a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

REPARACIONES T.V., rapidas MEGAFONICA BALEAR: Baróe Santa Maria Sepulcro, 14. Tel. 217600 (13)

## Nautica

COANSA: Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET PENTA towa, bords. EPE. LARAYA. OBUSCO. Remolques IMPA Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitan Salom, 13 Teléfono 253333 (23)

SE VENDE barca FLETON, cabina, dos velas Informes JUAN; Club Náutico Arenal. (12)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios: Botes, lanchas, canoas, cruceros, vela y motor Gran variedad de facilidades Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA. (23)

COMPRARIA alternadores de 8 a 15 C.V. Informes: Bar FONT. Teléfono 45. SAN JUAN. (10)

COMPRARIA título propiedad Club Natación Palma. Teléfono 211288. (10)

## Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

POR AUSETARME vendría dos perros, pastor alemán, edad 11 22 meses, con pedigree. Concertar entrevista: Tel. 261762. (17)

## Varios

Escuela de Belleza MARIA y JOSE, comunica que los próximos cursos darán comienzo el 15 de Enero. Informes: Telf. 216356. (19)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíala al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparaes: su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700 (12)

GANEN DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres Compramos producción Escribimos: MONTBLANC, Calvet, 5 Barcelona (6) (22)

MAESTRO de Obras, le hará su reforma o reparación de albañilería, fontanería y electricidad. Tel. 234559. (18)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono 372823. (19)

MAESTRO de obras, si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero; presupuesto y administración. Informes: Telf. 235355 (20)

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa, horas libres Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. LEON; Telf. 235355 (20)

REPARACIONES urgentes de fontanería Para Informes: Teléfono 226352. (10)

PINTOR - DECORADOR, pda. dan presupuesto gratis. Teléfono 224469.

TAPICERO. Señora tapicera sus muebles con rapidez y garantía. Telf. 230153

PATEONES, a medida; corte de telas y pruebas. Calle Sindicato, 60, entresuelo. (12)

PINTURAS y blanqueos: Adornos; Damascos Calvet, 20, 1.º, 2.º Tel. 234325. (21)

URGENCIAS fontanería y electricidad. Telf. 275010. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinas. Telf. 215174. (20)



## OIRAS SECCIONES

### Hospedajes

SEÑORA sola alquila habitación chicos, serios y solventes. Junto Paseo Marítimo, nueva edificación Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (21)  
HABITACIONES dobles, 300 semana, calle San Joaquín, 68, 2º, 3º. (10)  
HABITACION señorita, con o sin cocina; baño Teléfono 271369. (10)  
ALQUILO habitaciones a caballeros; sólo dormir Calle Reina Constanza 23, 3.º, 1.º (12)  
ALQUILO HABITACION, derecho cocina, a señorita o señora española o francesa. Telf. 252649. (12)  
HABITACION caballero, 30' diarias; duchas Pons y Gallarza, 106, bajos (10)  
HABITACION, con o sin pensión, Para Informes: Teléfono 271223. (10)  
CASA PARTICULAR, alquila habitaciones, con baño Informes: Font y Monteros, 48. Portería. (12)  
ALQUILO habitación, una persona; ducha. Calle Blanquerna, 205, 3.º A. (10)  
CASA PARTICULAR seidx petta habitaco, seis dormitorios, per un jove. Molt céntrica. 750 pts; mes Tamorer, 1, 1º. (Frente Banca March). (217)  
ALQUILO dos habitaciones apartamento particular a 1.500 ptas. Razón: Teléfono 210440 (11)  
ALQUILO habitación cerca Puerta San Antonio, teléfono, agua caliente Hombres, 122, bajos (12)  
BUSCO señorita para compartir piso amueblado Teléfono 225417 o 270225. (10)

### CENTRO ESTUDIOS INGLESES

Profesorado nativo Edificio BUADES, Avenidas Teléfono 222102. (10)

PROFESORA inglesa titulada da elegir por vivienda c piso lectivas de inglés Teléfono 225417 o 270225 (14)

INGLES, 300 mensuales, en clase particular Plaza del Buen Consejo, 19. (11)

PROFESORA, extranjera, da clases de inglés, alemán y holandés. Telf. 254239. (11)

## Música

URGENTE necesito bajo, guitarra solista y batería. Llamar: Teléfono 231485; de 1 a 3. (14)

SE OFRECE GUITARRA solista, habiendo trabajado con «Los Condesa» y «Los Brujos». Razón: Luis Martí, 113. (16)

## Radio y TV

ASKAR RUTON: Radio, T.V., asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi, 55 Teléfono 23.43.04. (16)

SERVICIO Técnico Oficina «BERIA TELE ESTADIO» Calle Francisco Martí Mo ca, 55. Tel. 23.72.25. (12)

VENDO LAUD, 26 palmas, motor diesel, 10 HP, arranque eléctrico Informes: Luis; Club Arenal (14)

CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda c piso Informes: Teléfs.: 22.54.46 y 22.55.02. (13)

MOTOR DIESEL, 4º HP refrigerador agua, compacto y completo, por 30.980' pesetas Solicitamos agentes Comercial Garaje SEGURA. (17)

INVERSORES MARINOS y equipos marinería al más extenso surtido Comercial Garaje SEGURA (12)

GENERADORES 1.000 vatios corriente 125/220 P y P 23.200' - Ptas., especial chets talleres hoteles etc y embarcaciones Comercial Garaje SEGURA, Avenida Alejandro Roselló 30 (24)

PERKINS MARINOS, Cassa major todos tipos Entre ga inmediata Gran stock de recambios Servicio posventa Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMOTOR S.A.; calle Aragón 165 y 169 PALMA DE MALLORCA (33)

## Compras

COMPRO muebles y trastos viejos Calle Alfarrería, 9 Tels.: 216747 y 274880. (12)

FONTANERIA y calefacción; reparaciones en general; trabajo garantizado Teléfono 221058 (10)

FONTANERO, para reparaciones, llame al teléfono 27.79.77 y tendrá servicio rápido. (11)

MALETAS arreglamos; maletas cambiamos cerraduras Fábrica: maletas: Bosch, 8 Teléfono 217715. (10)

TECNICO práctico en tintorería, lavanderías industriales, instala y enseña prácticamente lavado económico, ahorrando gran cantidad de agua y duración al tejido. Facilidades de pago Visitas de 9 a 11 y de 4 a 7 tarde, Miguel de los Santos Oliver, 1 (Ático). (42)

PINTOR DECORADOR, empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados Rodríguez. Tel. 252276 (10)

PINTAMOS Y EMPAPAMOS su casa. Trabajo esmerado. «INDECOR»; calle Balanguera, 16. Tel. 232064. (22)

ALMACENES SANZ: 5.000 puertas en existencia, a precio sin competencia. Pedro II, 72. Telf. 270000. (23)

LIMPIEZA alfombras, tapizón, toldos, cristales y su conservación Guarde sus alfombras Presupuestos gratis. Tel. 250329. (15)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS: Telf. 270200

## ACEPTARIA

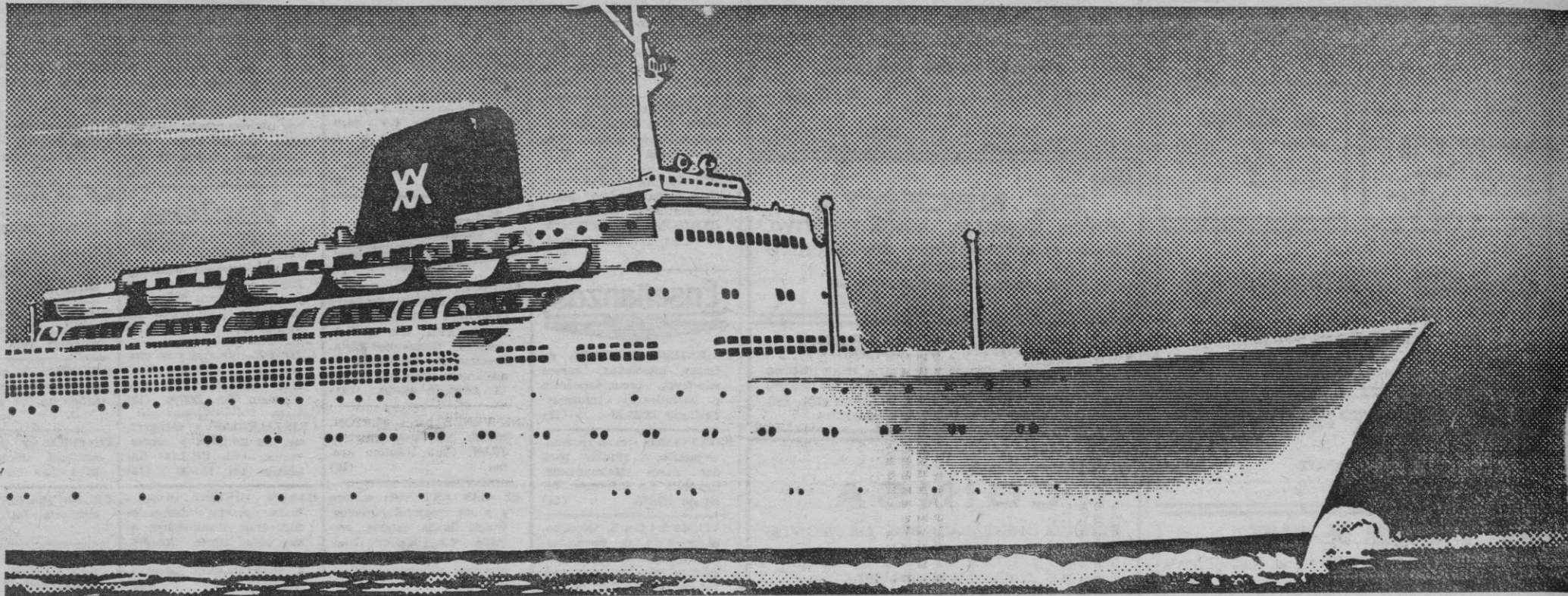
SOCIO para negocio turístico próspero y antiguo. Preferible técnico en viajes representando firma o firmas importantes, o técnico en Hostelería. — Inversión mínima 3/5.000.000 de pesetas. — Mañanas: Telf. 236086, tardes: 227660.

## Lea «BALEARES»



# CRUCEROS YBARRA

## 1971 ...el hotel también viaja



<p><b>VIII CRUCERO SEMANA SANTA</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE". Del 28 marzo al 18 abril 1971                  BARCELONA - ALGECIRAS - TENERIFE - FREETOWN - ABIDJAN - COTONOU - ACCRA - DAKAR - ALGECIRAS - BARCELONA.  <b>Precios desde 22.500 ptas.</b></p>	<p><b>XV CRUCERO A SPITZBERG, CABO NORTE Y SOL DE MEDIANOCHE</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE". Del 9 al 31 julio 1971                  BILBAO - EL HAVRE - BERGEN - TROMSO - BAHIA MAGDA - BAHIA TEMPLE - CABO NORTE - HAMMERFEST-VIK (S) - GUDVANGEN-VIK (S) - HAMBURGO - LONDRES - EL HAVRE - BILBAO  <b>Precios desde 22.500 ptas.</b></p>
<p><b>VI CRUCERO A RUSIA</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE". Del 14 al 30 julio 1971                  BARCELONA - DUBROVNIK - CORFU - KATACOLO - PIREO - ODESA - CONSTANZA - ESTAMBUL - BARCELONA.  <b>Precios desde 18.900 ptas.</b></p>	<p><b>X CRUCERO DE VERANO AL MEDITERRANEO ORIENTAL</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE" Del 30 julio al 11 agosto 1971                  BARCELONA - GENOVA - CAPRI - PIREO - ESTAMBUL - KUSADA - SI - RODAS - GENOVA - BARCELONA.  <b>Precios desde 15.700 ptas.</b></p>
<p><b>XVI CRUCERO A LAS CAPITALES NORDICAS</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE". Del 1 al 21 agosto 1971                  BILBAO - EL HAVRE - HAMBURGO - OSLO - ESTOCOLMO - LENINGRADO - GDYNIA - COPENHAGUE - HOLTENAU - BRUNSBUTTEL - EL HAVRE - BILBAO.  <b>Precios desde 25.600 ptas.</b></p>	<p><b>VI CRUCERO A LAS ISLAS DEL ATLANTICO</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE". Del 11 al 23 agosto 1971                  BARCELONA - LISBOA - MADERA - LANZAROTE - SANTA CRUZ DE TENERIFE - CASABLANCA - GENOVA - CANNES - BARCELONA.  <b>Precios desde 15.700 ptas.</b></p>
<p><b>XVII CRUCERO AL MAR BALTICO</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE". Del 21 agosto al 8 septiembre 1971                  BILBAO - EL HAVRE - COPENHAGUE - ESTOCOLMO - HELSINKI - LENINGRADO - GDYNIA - KIEL - BRUNSBUTTEL - HAMBURGO - EL HAVRE - BILBAO.  <b>Precios desde 20.500 ptas.</b></p>	<p><b>VII CRUCERO AL MAR NEGRO</b>                  En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE". Del 23 agosto al 8 septiembre 1971                  BARCELONA - PIREO - ODESA - CONSTANZA - VARNA - ESTAMBUL - PATMOS - RODAS - CAPRI - BARCELONA.  <b>Precios desde 17.900 ptas.</b></p>

**YBARRA**  
 Servicios trasatlánticos.  
 Cruceros turísticos.  
 Servicios de carga.



INFORMACION

**MIGUEL PUIGSERVER**  
 Avda. Antonio Maura, 64  
 Teléfono 15303  
 PALMA DE MALLORCA  
 y en todas las  
 AGENCIAS DE VIAJES

PLACA DE ORO

